

ACCUSATION D'AGRESSION SEXUELLE CONTRE JEAN BOISSONNEAULT

NOUVEAU PROCÈS CET AUTOMNE

PAGE 5

AIDE FINANCIÈRE À L'ACHAT D'UN VÉLO

LE PROGRAMME ENCORE BONIFIÉ

PAGE 3



PHOTO JULIE CATUDAL

Sit-in à l'urgence de l'hôpital de Granby

Pas de sanction disciplinaire contre les infirmiers

PAGE 4

Des maisons dans le mont Foster

Un citoyen s'oppose à un nouveau projet immobilier

PAGE 6

Maroons

Miguel Fortin conserve son rôle de directeur général

PAGE 30

Théâtre de Rougemont

La comédie musicale *Amsterdam* sera plutôt présentée...à Montréal

PAGE 12



Maximiser ses avantages fiscaux, c'est aussi ça bâtir un patrimoine. Vous travaillez pour votre argent, mais votre argent travaille-t-il pour vous?



Succursale de Granby
450, rue Principale, bureau 100
Tél. : 450 777-8816
vmdconseil.ca

Desjardins
Gestion de patrimoine
Valeurs mobilières

LES TRAVAILLEURS ÉTRANGERS COURTISÉS DANS BROME-MISSISQUOI

De belles opportunités à saisir



MAXIME GRONDIN

maxime.grondin@lavoixdelest.ca

COWANSVILLE — Le manque de main-d'œuvre est une problématique qui est grandement discutée présentement. Pour pallier ce problème, la Fédération des chambres de commerce du Québec se tourne vers les travailleurs étrangers. Pour ces derniers, il peut toutefois être difficile de trouver un emploi. C'est pour cette raison que la Ville de Cowansville leur tend la main afin de les aider.

En ce mercredi matin ensoleillé, l'activité organisée par la Chambre de commerce de Brome-Missisquoi (CCB-M) et la MRC a accueilli chaleureusement les immigrants qui se cherchent un travail. Cet événement a permis à 22 entreprises du territoire d'interviewer 20 candidats pour ainsi pourvoir les nombreux postes vacants.

Bien que certains immigrants soient qualifiés dans leur pays, il leur est parfois ardu de faire carrière dans leur domaine. «Par exemple, ils sont reconnus

comme étant ingénieurs dans leur pays, mais ce n'est pas le cas au Québec», explique Mélanie Gobeille, directrice générale de la CCB-M.

Cette année, c'est la deuxième édition du programme qui prend vie. La précédente s'est tellement bien déroulée qu'il y a maintenant plus de 1000 candidats qui veulent quitter Montréal pour ainsi s'installer en région. Cette activité vise à permettre un maximum de rencontres avec les entreprises afin de parvenir à satisfaire cette demande.

Les postes à combler sont divers. Il est possible pour ces nouveaux arrivants d'obtenir un gagne-pain en administration, en environnement, d'être chargé de projet en construction, ou encore dans la santé. Et ce n'est qu'un petit aperçu des différentes pistes de carrières proposées.

CONCENTRÉS À MONTRÉAL

Montréal est bien connue pour son multiculturalisme. En fait, pas moins de 85 % des nouveaux arrivants s'implantent dans la métropole et n'en repartent jamais.

L'initiative cowansvilloise vise, bien sûr, à les aider à dénicher du travail dans la région. Durant la journée, afin de les convaincre de rester, une personne immigrante



Plusieurs rencontres entre employeurs et travailleurs étrangers préqualifiés ont eu lieu mercredi matin au Centre aquatique de Cowansville. — PHOTO ALAIN DION

leur a également vanté les bienfaits de demeurer dans Brome-Missisquoi. S'étant installée en région et bien intégrée à la collectivité au cours des dernières années, elle pouvait donc les conseiller sur le sujet.

La mairesse de Cowansville,

Sylvie Beauregard, souhaite que ces gens parviennent à dénicher un travail dans le coin. «J'espère qu'ils vont faire un bon maillage pour se trouver un emploi dans la région», mentionne-t-elle.

Comme ailleurs au Québec, il y a un important besoin de travailleurs

dans Brome-Missisquoi. En offrant des opportunités de carrière sur le territoire, les organisateurs souhaitent que davantage d'immigrants s'implantent ici.

«C'est vraiment de tenter de les rendre amoureux de la région», résume Mélanie Gobeille.

CENTRE D'AIDE AUX ENTREPRISES HAUTE-YAMASKA ET RÉGION

Petit coup de pouce, grand élan

MARIE-ÈVE MARTEL

marie-eve.martel@lavoixdelest.ca

GRANBY — Au cours de sa 34^e année d'existence, le Centre d'aide aux entreprises (CAE) Haute-Yamaska et région est venu en aide à 53 entreprises, naissances ou établies. Et signe qu'un coup de pouce au bon moment peut mener vers la croissance, les investissements de 1,89 million de dollars versés par l'organisme à ses bénéficiaires ont contribué à la création et au maintien de 279 emplois.

Le CAE présentait mercredi son rapport annuel pour l'année 2018-2019. La présidente de l'organisme, Lise Faucher, s'est réjouie de voir que l'entrepreneuriat se porte aussi bien dans la région malgré les besoins criants en main-d'œuvre.

«C'est un défi qui peut être

un handicap à la croissance, mais nous sommes parvenus à soutenir plusieurs entreprises, a-t-elle souligné. En plus de participer à créer et à sauvegarder des emplois dans la région, nous sommes fiers d'être un contributeur important à la dynamique économique de celle-ci.»

Sur le total des sommes déboursées, près de 1,6 million de dollars l'ont été via le Fonds CAE, qui octroie des prêts allant jusqu'à 500 000\$ à des entreprises désirant se consolider ou croître par expansion ou acquisition, entre autres. Dans la dernière année, 14 compagnies se sont prévaluées de la mesure, permettant la création et le maintien de 147 emplois, en plus de générer d'autres investissements de 5,62 millions de dollars.

Deux autres entreprises ont bénéficié du Fonds d'investissement local de la Haute-Yamaska

pour démarrer leurs activités. La somme totale de 102 454\$ injectée a permis de sécuriser ou de créer 16 emplois.

Neuf autres l'ont été au sein de quatre entreprises qui ont obtenu des prêts totalisant 136 176\$ à partir du Fonds FIJE, qui vient en aide aux femmes, aux immigrants et aux jeunes qui se lancent en affaires.

Une somme de 51 000\$ a également été versée à partir du fonds Futurpreneur à quatre compagnies fondées par des entrepreneurs de moins de 40 ans au cours de la dernière année.

Enfin, dans le volet Soutien aux petites entreprises, 29 entreprises ont reçu une contribution non remboursable de 1000\$ chacune pour intégrer une nouvelle technologie ou faire appel à des ressources spécialisées, permettant la création et le maintien de près d'une centaine de postes.



Isabelle Brochu et Lise Faucher, respectivement directrice générale et présidente du CAE Haute-Yamaska — PHOTO ALAIN DION

Ce faisant, depuis sa création en 1985, le CAE est venu en aide à 914 entreprises en investissant 53,5 millions de dollars auprès d'elles.

Cela a permis de créer ou de maintenir 8927 emplois dans la région et de générer des retombées économiques de près de 199 millions\$ au fil des ans.

PROGRAMME DE SUBVENTIONS À L'ACHAT D'UN VÉLO

Le budget revu à la hausse



MARIE-FRANCE LÉTOURNEAU
marie-france.letourneau@lavoixdelest.ca

GRANBY — Le programme de subventions de la Ville de Granby qui prévoit une aide financière à l'achat d'un vélo continue à rouler à fond de train. Pour la deuxième année consécutive, les élus ont décidé de revoir le budget à la hausse en cours de route.

Une enveloppe de 25 000 \$ avait initialement été prévue en 2019 pour ce programme. Mais comme le budget sera bientôt épuisé, et que la belle saison débute à peine, il a été convenu de le doubler. Les membres du conseil municipal ont donné le feu vert au transfert d'un montant additionnel de 25 000 \$, lors de la deuxième séance ordinaire du mois de mai.

« C'est très, très populaire et ça va très vite. On double le budget pour la deuxième année, mais on ne sait pas encore si le programme sera là pour une troisième année », a commenté le maire suppléant, Alain Lacasse, au terme de la récente séance du conseil municipal.

« Les sommes octroyées à ce jour pour l'achat de vélos se chiffrent à 13 000 \$, et ce, en seulement deux mois. Au rythme actuel, la somme prévue à ce projet sera entièrement dépensée d'ici un mois », est-il précisé dans le sommaire



Le programme de subventions de la Ville de Granby à l'achat d'un vélo roule à fond de train. Le budget a récemment été bonifié. — PHOTO JULIE CATUDAL

décisionnel remis aux élus, dont les médias ont obtenu copie.

En vertu du programme adopté l'an dernier par la Ville, les Granbyens peuvent recevoir une remise de 50 \$ à l'achat d'un vélo standard neuf. L'aide financière grimpe à 75 \$ pour un vélo standard usagé, acheté d'un OSBL tel qu'Écolo-Vélo du cœur, et à 100 \$ à l'achat d'un vélo électrique neuf.

À la suite d'un commentaire d'un citoyen, une modification a par ailleurs été apportée à la réglementation pour préciser que la remise s'élève à 50 \$ pour un vélo usagé

acheté d'une entreprise commerciale, comme Sports aux puces.

Parmi les conditions d'admissibilité: le vélo doit avoir été acheté chez un commerçant qui a pignon sur rue à Granby. Aussi, le programme n'est applicable qu'une seule fois par citoyen.

INCITATIF

Selon les données de la Ville, la somme totale de 28 385 \$ a été remise aux citoyens l'an dernier, dans le cadre de cette initiative, qui a encouragé l'achat de quelque 445 vélos.

Lancé à la mi-juin 2018 avec un budget de 25 000 \$, le programme s'est rapidement révélé populaire. Si bien que les élus ont convenu l'automne dernier de bonifier l'enveloppe initiale de 10 000 \$, afin d'être en mesure de répondre aux demandes.

Le maire suppléant, Alain Lacasse, estime que le programme de subventions donne un important coup de pouce aux personnes, dont les finances sont très serrées, pour acquérir un vélo. Pour d'autres, cela représente plutôt, estime-t-il, un

« incitatif » pour faire du sport et renouer avec les déplacements sur deux roues.

Dans la résolution adoptée en début de semaine, les élus font valoir que « l'utilisation accrue des vélos en milieu urbain permet d'améliorer la fluidité de la circulation automobile en sollicitant davantage les pistes cyclables pour les déplacements ».

Ce programme répond par ailleurs « aux objectifs du Plan vert et du Plan d'action visant la réduction des émissions de gaz à effet de serre », est-il relevé.

> UNE NOUVELLE MURALE À L'ESCALE



Une deuxième murale sera créée sur un des murs de l'édifice l'Escale, situé à l'angle des rues Albert et Notre-Dame, malgré la recommandation défavorable du comité consultatif d'urbanisme (CCU) de la Ville de Granby. Les membres du CCU estiment, de façon unanime, que l'ajout d'une seconde murale n'avantagerait pas l'architecture du bâtiment. Mais comme les élus apprécient l'animation et la couleur que ces oeuvres grand format ajoutent au bâtiment municipal, où se déroulent différentes activités de loisirs et culturelles, ils ont décidé de faire fi de la recommandation du CCU, affirme le maire suppléant, Alain Lacasse. Ils ont récemment donné leur accord à ce projet. « On trouve ça beau et on sait qu'il y a une école pas loin [l'école du Phénix, pavillon Saint-Eugène]. Au conseil, ça fait plus de sens de mettre une murale du côté de la rue Notre-Dame que de respecter la recommandation du CCU », dit-il. Une première oeuvre a été réalisée l'an dernier en façade de l'immeuble par l'Atelier 19. La seconde murale proposée reprendra la thématique et les couleurs de la première oeuvre. **MARIE-FRANCE LÉTOURNEAU** — PHOTO JULIE CATUDAL

GRANBY EN BREF

Challenger de tennis: une nouvelle entente

La Ville de Granby a réitéré son appui au Challenger de tennis de Granby, qui se déroulera cette année du 20 au 28 juillet. Les élus ont récemment donné le feu vert aux nouvelles conditions du protocole d'entente qui lie la Ville à l'événement. Ce protocole prévoit que la Ville accordera une aide financière de 75 000 \$ au Challenger en 2019. Ce montant sera indexé de 2,5 % par année pour les années 2020, 2021 et 2022. La dernière entente, qui était en vigueur depuis 2016, est arrivée à échéance en 2018. L'aide financière annuelle

avait été fixée à 60 000 \$, une somme également indexée de 2,5 % les années subséquentes. Selon le maire suppléant, Alain Lacasse, le montant a été revu à la hausse, car « l'événement est très populaire et attire beaucoup de monde ». Cela correspond également, fait-il valoir, à la recommandation du comité sports de la Ville. Comme par le passé, le protocole d'entente prévoit par ailleurs que les Granbyens détenteurs d'une carte loisirs peuvent assister gratuitement aux qualifications. L'entente prévoit également la fourniture des services municipaux nécessaires à l'organisation de l'événement pour une valeur maximale de 25 000 \$ par année. **MARIE-FRANCE LÉTOURNEAU**

SOMMAIRE

arts et spectacles	12, 13 et 20
horoscope	25
jeux	24-25
loterie	6
nécrologie	27
petites annonces	26
politique	14
sports	28

NOUS JOINDRE

ADRESSE

76, rue Dufferin
Granby J2G 9L4

NUMÉRO GÉNÉRAL
450-375-4555

ÉVÉNEMENTS URGENTS
450-375-9081

RÉDACTION
redaction@lavoixdelest.ca
Télec. 450-777-4865

PUBLICITÉ
publicite@lavoixdelest.ca
Télec. 450-777-7221

ANNONCES CLASSÉES
450-375-8888
classees@lavoixdelest.ca

ABONNEMENT ET LIVRAISON
450-375-4555, option 2
abonnement@lavoixdelest.ca

SANS FRAIS
1-800-420-3214



lavoixdelest.ca
facebook/lavoixdelest
@lavoixdelest

Le quotidien *La Voix de l'Est* est publié et édité par la société 3 834 310 Canada Inc., ayant une place d'affaires au 76 rue Dufferin, Granby (Québec) J2G 9L4. *La Voix de l'Est* est imprimée aux presses du quotidien *La Tribune* à Sherbrooke.



Merci de recycler ce journal.

SIT-IN À L'URGENCE DE GRANBY

Aucune sanction disciplinaire

JEAN-FRANÇOIS GUILLET

jean-francois.guillet@lavoixdelest.ca

GRANBY — À deux reprises en avril, des infirmiers de l'urgence de l'hôpital de Granby ont refusé d'effectuer leur quart de travail. Ces effectifs, qui prétextaient les répercussions du manque de personnel pour mettre de l'avant cette ultime mesure, s'en tireront finalement avec des avis verbaux de l'employeur.

« Concernant les sit-in, on a appris récemment que les employés concernés auront un avis verbal seulement. Il y aura peut-être une attention particulière pour les gens qui ont fait les deux sit-in. L'employeur pourrait les rencontrer pour les sensibiliser encore plus », a indiqué la présidente du Syndicat des professionnelles en soins des Cantons-de-l'Est (FIQ-SPSCE), Sophie Séguin. Le CIUSSS de l'Estrie a corroboré cette information.

Rappelons que le premier sit-in est survenu du 14 au 15 avril. Des infirmiers ont alors refusé de rentrer à minuit. Une partie du personnel de soir est resté en poste jusqu'à 3 h le matin suivant, tandis que d'autres ont dû compléter deux quarts en continu.

Une situation similaire s'est répétée dans la nuit du 22 au 23 avril. M^{me} Séguin a mentionné que devant le désarroi de leurs collègues, demeurés toute la nuit à la cafétéria pour pallier tout débordement, l'équipe de soir a pris, par solidarité, les patients en charge jusqu'à 7 h 15 le lendemain matin.

Un jeune infirmier qui a participé au plus récent sit-in s'était confié à la représentante syndicale.

« Je ne veux pas y laisser ma santé. Depuis que je suis tout jeune que je veux travailler à l'urgence de nuit, a avoué l'infirmier à M^{me} Séguin. Faire le travail, ça ne me dérange pas. Mais me retrouver toujours en écart de personnel à me demander quel genre de nuit d'enfer je vais passer, je ne suis plus

capable. Je ne veux pas perdre mon permis de pratique parce que j'aurai commis des erreurs. C'est la vie des patients qui est en jeu. C'est rendu que j'ai mal au ventre tout le temps. Je ne me sens pas bien. »

BRAS DE FER

En contrepartie de l'absence de sanctions pour les employés ayant récemment refusé de faire leur quart de travail, le CIUSSS de l'Estrie a déposé une plainte au Tribunal administratif du travail (TAT) contre la FIQ-SPSCE, a mentionné Sophie Séguin.

Selon cette dernière, le TAT l'aurait rejetée. « L'employeur croyait que l'on a incité le personnel à faire des sit-in, a-t-elle dit. Il n'y a pas eu de suite parce que la conciliatrice a jugé que ce n'était pas fondé. En aucun temps on n'endosse ce genre de mesure. Je sais très bien que nos membres étaient dans l'illegalité et on leur a rappelé à plusieurs reprises. C'était leur décision et ils savaient qu'ils s'exposaient à des sanctions. »

Le CIUSSS a une vision différente. « C'est le Tribunal administratif du travail qui nous a interpellés. Ils ont eu connaissance du sit-in via leur veille médiatique. Ils nous ont offert un soutien pour une intervention, mais nous l'avons décliné », a mentionné la conseillère aux communications, Sylvie Vallières.

M^{me} Séguin évoque que la partie patronale envisage de revenir à la charge en déposant un grief contre le syndicat. Le CIUSSS a confirmé être en réflexion à ce sujet.

EMBAUCHES

Le CIUSSS travaille principalement sur trois axes pour corriger le tir concernant le personnel infirmier en Haute-Yamaska : l'embauche, la rétention et la réduction de l'absentéisme.

En ce qui concerne les congés à long terme, le nombre d'infirmiers a diminué de près de 10 % (11 sur 93) au cours de la dernière année, a mentionné le coordonnateur planification et dotation des effectifs,



François Laperle, coordonnateur planification et dotation des effectifs au CIUSSS de l'Estrie. — PHOTO FOURNIE PAR LE CIUSSS

François Laperle.

Du côté de l'embauche, 29 nouveaux infirmiers doivent entrer en poste d'ici la fin juin en Haute-Yamaska. « La plupart sont fraîchement gradués », a spécifié M. Laperle.

Le CIUSSS aimerait toutefois en ajouter une vingtaine de plus afin de diminuer les heures supplémentaires, notamment durant la période estivale. De plus, 25 postes permanents ont été créés. « Ça permettra de stabiliser les équipes », a fait valoir M. Laperle.

Le recrutement à l'étranger porte aussi ses fruits. « Neuf infirmières en provenance de la France veulent s'établir en Haute-Yamaska pour travailler », a indiqué le représentant du CIUSSS, précisant que le délai d'entrée en fonction est

d'environ neuf mois. Les retraités sont également mis à contribution. À ce jour, dans l'ensemble de l'Estrie, 34 d'entre eux ont été réembauchés.

Toujours dans la région, le CIUSSS, de concert avec la FIQ, a aussi intégré des horaires de 12 h. Jusqu'ici, six infirmiers de l'urgence et huit des soins intensifs ont soumis leur candidature pour ce projet, qui s'échelonne sur six mois, soit du 26 mai au 9 novembre.

En ce qui concerne les préposés aux bénéficiaires (PAB), 39 nouvelles ressources devraient entrer en poste d'ici juin en Haute-Yamaska. Le CIUSSS prévoit également ajouter une trentaine d'aides de services dans le territoire pour épauler les PAB.

LE MOT DU JOUR ANTIDOTE

OFFERT PAR

GRUPE
CAPITALES
MÉDIAS

REVERDIR, verbe

Définitions – Verdir de nouveau. *La pluie a reverdi la prairie.* – Redevenir vert. *La forêt reverdit.*
– [Figuré] [Soutenu]. Donner une nouvelle vie à. *Cette lettre faisait reverdir son amour.*

Famille – *reverdie* : genre poétique lyrique du Moyen Âge prenant la forme de chansons louant le retour du printemps.

Citation – « L'herbe essaya souvent de pousser et de reverdir sur ses voûtes affaissées. » (George Sand, *la Daniella*)



Votre nouveau complice :

Antidote 10

WINDOWS • MAC • LINUX

www.antidote.info

AGRESSION SEXUELLE D'UNE MINEURE

Jean Boissonneault subira son nouveau procès en octobre



PASCAL FAUCHER
pascal.faucher@lavoixdelest.ca

GRANBY — Ce n'est pas avant octobre 2019 que le coureur automobile et employé d'une entreprise de remorquage Jean Boissonneault subira son nouveau procès pour agression sexuelle d'une mineure.

Les parties ont convenu, mercredi, de retenir les dates du 29 et 30 octobre pour ces audiences qui se tiendront devant la Cour du Québec, en chambre criminelle.

«Ce sera deux jours bien remplis», a indiqué à la cour M^e Roger Paquin, de la défense. Il n'a pas précisé si, comme au premier procès, son client sera appelé à la barre. L'avocat a toutefois mentionné qu'à ce stade-ci, la défense ne dépose pas de requête qui aurait pu retarder les audiences.

De son côté, la Couronne sera représentée par M^e Valérie Simard-Croteau, procureur aux poursuites criminelles et pénales.

DÉCISION

La Cour d'appel avait statué en avril que M. Boissonneault, 35 ans, devait bénéficier d'un nouveau procès après celui qui s'est soldé en 2016 par un verdict de culpabilité d'agression sexuelle d'une mineure.

Selon le plus haut tribunal du Québec, la juge de première instance avait erré en autorisant un élément de preuve — un enregistrement vidéo où on voit la plaignante, alors âgée de 17 ans, prendre sa douche — pour corroborer l'infraction reprochée.

La sentence de neuf mois de prison imposée à l'accusé a donc été annulée et un nouveau procès a été ordonné.

GESTE REPROCHÉ

M. Boissonneault avait été accusé en 2011 d'agressions sexuelles envers quatre mineures âgées entre huit et 17 ans, mais le procès ne s'est entamé qu'en 2015. L'une des plaignantes a omis de se présenter en cour, faisant tomber certaines accusations, et la juge n'a finalement retenu qu'un seul geste, commis en 2003.

En cette occasion, l'accusé alors âgé de 19 ans aurait agressé la présumée victime



La Cour d'appel a ordonné un nouveau procès pour Jean Boissonneault, trouvé coupable en 2016 d'agression sexuelle d'une mineure. — PHOTO LA VOIX DE L'EST

avec ses doigts pendant qu'elle dormait. Jean Boissonneault,

qui a toujours clamé son innocence, demeure en liberté sous

conditions d'ici à son deuxième procès.

EN BREF

PORNOGRAPHIE JUVÉNILE

Un quinquagénaire arrêté à Granby

Les enquêteurs spécialisés en matière d'exploitation sexuelle des enfants sur Internet de la Sûreté du Québec ont procédé mercredi matin, à l'arrestation de Zbigniew Musial en lien

avec de la pornographie juvénile. Le Granbyen de 58 ans a comparu au palais de justice de Granby en lien avec des accusations de possession et de distribution de

pornographie juvénile ainsi que d'avoir accédé et rendu accessible de la pornographie juvénile. Les policiers ont réalisé une perquisition au domicile du suspect et du

matériel informatique a été saisi pour analyse. Le public est invité à signaler toute situation d'exploitation sexuelle des jeunes au cyberaide.ca. LA VOIX DE L'EST

Jusqu'au 14 juin 2019
profitez d'un rabais jusqu'à

1000\$*



Thermopompe haute performance Fujitsu

- Meilleur rendement énergétique
- Fonctionnement ultra-silencieux
- Meilleure garantie de l'industrie

FUJITSU

leprohon
Maître ès Celsius

PRO 1301-9328-35

620, rue Simonds Sud, Granby, 450 378-1500 | leprohon.com

*Jusqu'à 1000\$ de rabais sur les modèles Fujitsu éligibles. Détails chez votre détaillant. Rabais CAA non-jumelable à aucune autre offre.

CONSTRUCTION DE MAISONS DANS LE MONT FOSTER

Une hérésie environnementale, dit un citoyen



Vous avez des infos ?

Écrivez-nous à redaction@lavoixdelest.ca

LOTO QUÉBEC RÉSULTATS DU : MARDI 21 MAI 2019

Lotto MAX 02 03 08 18 31 39 50 COMPL. (C) 33

Québec MAX 10 14 25 32 40 43 48 COMPL. (C) 20

14 LOTS ADDITIONNELS DE 1 000 000 \$ (PARTAGEABLE)

01	10	13	31	38	46	48	01	14	15	17	24	32	38
04	07	12	15	16	18	30	02	05	08	14	28	40	47
01	16	26	40	41	46	47	02	20	22	23	31	47	48
20	23	25	32	35	37	48	10	12	14	17	23	37	40
04	07	22	27	29	37	49	06	16	17	25	26	32	37
10	19	28	31	36	41	50	17	19	21	26	28	39	40
01	05	10	21	24	36	48	10	19	20	26	33	37	43

(SÉLECTIONS NON DÉCOMPOSABLES)

TOUT-ORNIEN 01 02 03 08 10 11 17 19 20 21 23 24 **Extra** 7660265

Quotidienne 01 04 05 07 14 15 16 17 21 29 2 32 3 241 4 2842 30 31 34 40 45 49 51 55 69 70

Ebanco **Turbo x 3**

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.



MICHEL LALIBERTÉ

michel.laliberte@lavoixdelest.ca

BOLTON-OUEST — Permettre la construction de maisons dans le mont Foster est une hérésie environnementale, soutient Paul Geoffrion. Il appelle les citoyens de Bolton-Ouest à se prononcer contre la nouvelle mouture du projet immobilier afin de protéger la montagne.

Plusieurs éléments clochent dans le projet immobilier qui sera présenté samedi lors d'une consultation publique, indique M. Geoffrion, un opposant de la première heure à ce que le mont Foster accueille des maisons. Il identifie cinq aspects militant pour le rejet de la proposition des promoteurs.

D'abord, dans la forme proposée, le projet contrevient aux

règlements de zonage et de lotissement de la municipalité, signale-t-il. Ceux-ci prohibent les projets immobiliers de plus de 12 maisons qui n'ont pas deux accès routiers. Ils devront être amendés, écrit-il dans une longue analyse envoyée aux citoyens de la municipalité.

Deuxièmement, note M. Geoffrion, le schéma d'aménagement de la MRC Brome-Missisquoi interdit la construction de rues et le prolongement de celles existantes à l'extérieur du périmètre d'urbanisation. La municipalité n'a pas de périmètre urbain, rappelle-t-il.

Dans un troisième temps, la construction de maisons dans le mont Foster entre en collision avec le *Règlement sur les espèces menacées ou vulnérables* du gouvernement du Québec. Des organisations environnementales, dit-il, ont confirmé la présence de quatre espèces animales, dont la salamandre pourpre, et de huit espèces florales dans cette catégorie. La municipalité est tenue de respecter la *Loi sur la conservation du patrimoine naturel*, soutient-il.

M. Geoffrion souligne que trois cours d'eau tributaires du lac Brome tirent en partie leur source du mont Foster, soit les ruisseaux Coldbrook, Argyle et M^{re} Laughlin. Construire des maisons dans la montagne pourrait altérer la qualité de l'eau de ces ruisseaux et donc celle du lac Brome, dit-il.

Le projet contrevient également à la *Loi sur les espèces en péril* du gouvernement fédéral, pense M. Geoffrion. Il a écrit à la ministre d'Environnement et Changements climatiques du Canada, Catherine McKenna, l'automne dernier, l'enjoignant de déclarer un décret d'urgence pour protéger la salamandre pourpre dans le mont Foster. La ministre n'a pas donné suite à sa demande.

Finalement, il plaide que la planète ne peut plus supporter des projets qui détruisent des milieux naturels. Les écosystèmes doivent être protégés pour préserver la biodiversité et lutter contre les phénomènes météorologiques extrêmes, dit-il.



La construction de maisons dans le mont Foster à Bolton-Ouest ne devrait pas être permise pour des raisons environnementales, soutient le citoyen Paul Geoffrion. — PHOTO ARCHIVES LA VOIX DE L'EST

LES POMPES Caron DÉJÀ 32 ANS

Le seul POMPES CARON en ville!
Vente et installation

- Analyse et traitement d'eau
- Pompes et accessoires à jardin d'eau
- Forage de puits artésiens
- Hydrofracturation

Michel Daniel
Daniel et Michel, copropriétaires

774, rue Cowie, Granby
450 378-5518
www.lesPompesCaron.com
R.B.Q.: 2316-31 16-80

5381596

Aéronavette

Le seul transport entre l'Estrie, Montérégie, Richelieu et l'aéroport Montréal-Trudeau

Réservez en ligne à aeronavette.ca ou au 1 855 628-3883

Montréal-Trudeau
1-855-NAVETTE

Détenteur du permis de la CTQ
Aérobus
4-C-000097-0018

5395588

FOIRE AGROALIMENTAIRE DE LA RÉGION D'ACTON

Place aux produits du terroir



ROXANNE CARON
roxanne.caron@lavoixdelest.ca

ACTON VALE — La curiosité des amateurs de bonne bouffe sera comblée lors de la 22^e Foire agroalimentaire de la région d'Acton, qui se tiendra les 6 et 7 juillet prochains au parc Donald-Martin. Le comité de l'événement a dévoilé la programmation et ses quelques nouveautés, mercredi soir.

Près de 50 exposants viendront présenter leurs produits pour le plus grand plaisir des visiteurs. Viandes, fruits, légumes, épices et boissons ne sont que quelques exemples de ce qu'il sera possible de voir, sentir et goûter sur place.

« Chaque année, c'est vraiment un rendez-vous. Les gens viennent même faire leur épicerie directement à la Foire pour venir chercher leurs produits », a souligné la coordonnatrice de la Foire agroalimentaire d'Acton, Joanne Joannette.

Cet incontournable événement estival attire depuis plus de deux décennies entre 5000 et 7000 personnes. « Ça donne une opportunité à toutes nos entreprises agroalimentaires de faire connaître la région et ses produits », a lancé Jean-Marie Laplante, préfet de la MRC

d'Acton et maire de Roxton Falls.

Pour une sixième année, l'accès au site du parc Donald-Martin sera totalement gratuit pendant les deux jours de l'événement.

« On s'est rendu compte que quand c'était payant, les gens ne pouvaient pas partir, puis revenir. Donc, ça coupait des ventes aux exposants », a observé M^{me} Joannette.

PROGRAMMATION

Dès le 5 juillet, un souper-spaghetti, au coût de 12 \$, lancera le week-end de festivités. Tous les profits amassés seront remis à la Coop d'initiation à l'entrepreneuriat collectif, qui a comme mission d'offrir aux jeunes âgés de 12 à 16 ans une expérience de travail et de gestion d'une coopérative.

Nouveauté cette année : l'équipe d'improvisation d'Acton Vale affrontera celle du Centre-du-Québec. Le coût d'entrée est de 2 \$.

Les 6 et 7 juillet, dès 9 h, le village des artisans du terroir ouvrira ses portes pour laisser place aux découvertes culinaires.

Le tout débutera par une dégustation gratuite d'une crêpe et d'un pain garnis avec des produits du terroir, samedi matin. Cette activité attire au moins 300 personnes chaque année.

En après-midi, le kombucha sera à l'honneur lors d'un atelier sur l'art de brasser cette boisson animé par l'artisan brasseur Yannick Desgranges.

Il partagera les étapes de

conception de ce breuvage ancestral. Les participants pourront aussi déguster ses produits M. Scoby, qui ne sont pas encore disponibles en magasin. Le kombucha de M. Desgranges a été sacré meilleur au monde lors du dernier Boochfest.

L'artisan se concentre en ce moment à développer des produits dérivés à base de kombucha tels que des jubes, de la slush et même des « Mr. Freeze ».

La soirée se terminera en beauté avec un souper-spectacle, à compter de 17 h 30. Le restaurant la Galoche servira son fameux steak-frite tandis que l'humoriste Pierre-Luc Pomerleau clôturera la soirée. Les billets sont disponibles en prévente jusqu'au 29 juin au coût de 45 \$.

Dès 14 h le dimanche, des démonstrations culinaires seront assurées par le Valois Steven Lapointe, qui a participé à l'émission *MasterChef Canada*. Il concoquera également des recettes sur le barbecue.

Kiro le clown viendra quant à lui divertir les plus jeunes de 10 à 13 h. Des ballons et des cadeaux seront distribués.

La coordonnatrice de l'événement ne le cache pas : les gens ont un attachement profond envers la Foire agroalimentaire. L'événement engendre des retombées économiques intéressantes pour la ville et il offre une vitrine exceptionnelle aux entreprises agroalimentaires, résume Joanne Joannette.



L'artisan brasseur Yannick Desgranges (à droite) présentera un atelier sur le kombucha. Il est ici accompagné de Michel Dorais, président de la Foire agroalimentaire de la région d'Acton, et de Joanne Joannette, coordonnatrice de l'événement. — PHOTO CATHERINE TRUDEAU

EN BREF

Journée familiale de la pêche à Farnham

La Fondation de la faune du Québec et la Ville de Farnham invitent les jeunes à s'initier à la pêche sportive à l'occasion d'une journée familiale organisée le 8 juin prochain. Les 100 premiers enfants âgés de 6 à 17

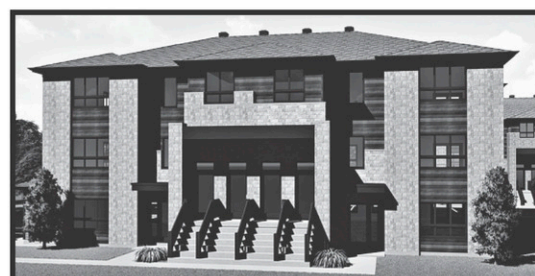
ans, accompagnés d'un parent, pourront s'inscrire afin de bénéficier du programme Pêche en herbe. Celui-ci offre un certificat de pêche en herbe qui fait office de permis de pêche jusqu'à l'âge de 18 ans. La Fondation de la faune remet aussi une brochure éducative à chaque jeune ainsi qu'un ensemble de pêche pour débutant. L'activité est organisée en collaboration avec la Table de

développement des communautés de la région de Farnham et le Club de chasse, pêche et tir de Farnham. L'événement se déroulera au parc Ouellette de 8 h à 16 h. La Fondation compte rejoindre plus de 17 600 nouveaux adeptes cette année grâce à ce programme. Celui-ci a d'ailleurs permis d'initier plus de 300 000 jeunes depuis sa création en 1997. **LA VOIX DE L'EST**

Un motocycliste perd la vie en Mauricie

Un motocycliste dans la soixantaine est mort dans un accident survenu dans le parc national de la Mauricie, mercredi après-midi. La Sûreté du Québec a rapporté avoir reçu un appel à 15 h 45 pour signaler l'accident.

Le motocycliste circulait sur la route traversant le parc national lorsque l'accident se serait produit au kilomètre 38. L'homme a subi de graves blessures dans sa chute. Il a été transporté à l'hôpital où son décès a finalement été constaté. En milieu de soirée, les autorités n'étaient toujours pas en mesure d'indiquer les circonstances de l'accident. **LA PRESSE CANADIENNE**



Les Constructions Odyssees
R.B.Q. : 8224-6174-30
Condos luxueux à louer

Ouvert aux visiteurs tous les dimanches de 13 h à 15 h
457, rue du Lys Blanc, Granby

450 776-2676 • lesconstructionsodyssees.com

Suivez-nous sur



Des fées, des lions et des étoiles pour les visiteurs

Les Cantons de l'Est lancent la saison du tourisme

SHERBROOKE — Des fées, des lions et des étoiles attendent les touristes qui visiteront les Cantons-de-l'Est lors de la saison estivale. Les MRC de la région, qui récoltent collectivement 10 millions de visites annuellement, sont persuadées que la magie s'opérera à nouveau grâce à une foule de nouvelles attractions.

En complément à son populaire parcours nocturne *Foresta*

Lumina, la Vallée de la Coaticook ouvrira dès le 14 juin les portes du Repère des Fées, situé au bureau d'accueil touristique de Coaticook. Cette incursion interactive dans l'univers et l'histoire des fées à travers le monde promet de révéler les secrets de ces créatures.

Tourné pour sa part vers l'univers qui règne au-dessus de nos têtes, le parc national du Mont-Mégantic projettera, en résolution 4K sur un écran géant de 10 m, le film *Émergence, l'évolution cosmique*. Les visiteurs sont invités à le visionner chaque soir de l'été à l'ASTROLab, de même que la nouvelle présentation dynamique *Cosmos virtuel*.

C'est également cet été que le Zoo de Granby dévoilera finalement son nouvel habitat à lions. L'attraction mise sur une proximité jamais vue avec son trio de fauves, qui pourront désormais être observés tout au long de l'année.

Et si le séjour s'étire : à quelques minutes de là, le parc national de la Yamaska a bonifié son offre d'hébergement avec des prêts-à-camper étoile en plus de lancer une activité de planche à pagaie à la noirceur.

Entre culture et plein air, la MRC Des Sources accueille maintenant des visiteurs dans l'Espace

Abénakis, nouvelle annexe du parc régional du Mont-Ham où un parcours de découverte en montagne a été aménagé. Du côté du parc national du Mont-Orford, les cyclistes devraient fouler les nouveaux 12 km de sentiers de vélo de montagne dès la fin juin.

ROADTRIPS ET PAPILLES

Déjà, la nouvelle campagne *Sherbrooke, vibrante* connaît un succès auprès de la jeune clientèle; mais Destination Sherbrooke compte également se démarquer avec ses propositions sous forme de *roadtrips*. Six expériences seront proposées selon les goûts et les envies des visiteurs : à la française, l'anglaise, qui décoiffe, zen, festif et aux saveurs d'ici.

Parlant de saveurs d'ici, nombreux sont les cantons qui tenteront d'attirer les visiteurs par les papilles. Parmi eux : Brome-Missisquoi avec son nouveau carnet de dégustation à accorder avec sa Route des vins, ainsi que la Haute-Yamaska, qui se réjouit de l'ajout de la distillerie La Chaufferie à son réseau des Haltes gourmandes.

Dans le même esprit, le train l'Orford Express et le bateau le Grand Cru s'uniront pour une expérience gastronomique au programme d'Escapades Memphrémagog.


«C'EST ICI QUE JE VEUX ÊTRE»

Tourisme Cantons-de-l'Est (TCE) a donné le coup d'envoi à ses campagnes promotionnelles, l'une visant le marché québécois, ontarien et nord-est américain, l'autre s'attardant au potentiel de visiteurs déjà établis dans la région elle-même. Cette dernière sera d'ailleurs mise en marche par l'agence sherbrookoise Beauvoir. « Nous avons une région vaste et diversifiée où le résident de Bromont peut devenir le visiteur de Mégantic. C'est ce que nous souhaitons encourager », insiste Francine Patenaude, directrice générale de Tourisme Cantons-de-l'Est.


Pour sa campagne à plus grand déploiement au slogan « C'est ici que je veux être », l'organisme s'est encore une fois associé au réalisateur Matt Charland pour la production de différentes vidéos.

À leurs collaborations se sont aussi ajoutés le vidéaste Nicolas Gauthier et la photographe Daphnée Caron, qui ont entre autres travaillé sur la websérie *Chefscapade*.

Au total, les actions marketing posées cet été bénéficieront d'un budget de plus de 600 000 \$. Tourisme Cantons-de-l'Est estime qu'annuellement, la région reçoit 900 M \$ en retombées dans le secteur.




ACIER & MÉTAUX DOUCET



ACHAT
DE MÉTAUX


\$

Cuivre • Fer
Aluminium
Fil isolé • Fonte
Tôle • Etc.



GRANBY
450-375-0361
1050, rue St-Charles Sud

SHERBROOKE
819-563-8012
3804, Chemin Bibeau

metauxdoucet.com 

LAMOUREUX & FRÈRE

**PIÈCES
D'ÉLECTROMÉNAGERS
ET RÉPARATION
À DOMICILE**



HEURES D'OUVERTURE

Lundi : 8 h 30 à 17 h 30	Vendredi : 8 h 30 à 19 h
Mardi : 8 h 30 à 17 h 30	Samedi : fermé
Mercredi : 8 h 30 à 17 h 30	Dimanche : fermé
Jeudi : 8 h 30 à 19 h	

LAMOUREUX ET FRÈRE
295, rue Robinson Sud
Granby QC J2G 7M7
450 378-9000 | lamoureuxetfrere.ca



Tourisme Cantons-de-l'Est et ses partenaires régionaux ont donné le coup d'envoi à la saison touristique mercredi. Sur la photo: Rémi Jacques, du CLD de Brome-Missisquoi, Noémie Poirier de Tourisme Memphrémagog, Lynn Blouin de Destination Sherbrooke, Isabelle Couture de la Société d'aide au développement de la collectivité du Haut-Saint-François, Jean-François Ruel de la Société de développement économique du Granit, Annie Langevin, directrice des communications et du marketing chez TCE, Hélène Plante de Commerce Tourisme Granby et région, Francine Patenaude, directrice générale de TCE, Julien Fontaine-Binette de Développement Val-Saint-François, Julie Sage de Tourisme Coaticook et Sylvain Valiquette de Tourisme Des Sources. — PHOTO LA TRIBUNE

Chicane de clôture?



- Piquetage
- Bornage
- Certificat de localisation
- Cadastre
- Implantation de bâtiments
- Demande d'autorisation CPTAQ
- Déclaration de droits



**DANIEL
TOUCHETTE**
ARPENTEUR • GÉOMÈTRE



Granby 450 777-8883 | Bromont 450 534-0028 | danieltouchette.ca

PORT DU CASQUE DE SÉCURITÉ EN SKATEBOARD

Sensibiliser les jeunes autrement



KARINE BLANCHARD
karine.blanchard@lavoixdelest.ca

WATERLOO — Sensibiliser les jeunes autrement. C'est le défi relevé par le personnel de l'école secondaire Wilfrid-Léger de Waterloo, qui a organisé une activité festive pour promouvoir le port du casque chez les jeunes qui font du skateboard. Des professionnels du sport ont été invités à faire quelques prouesses et à jaser sécurité avec les étudiants.

« C'est la première fois et probablement qu'il y aura des prochaines fois, indique Mathieu Lanoix, directeur adjoint à l'école secondaire Wilfrid-Léger. On a décidé d'aborder différemment des problématiques qu'on avait avec le skatepark. »

La principale problématique observée au skatepark, situé sur la propriété de l'établissement scolaire, est le non-port du casque de sécurité. La réglementation en vigueur stipule pourtant qu'il est obligatoire d'en porter un si on veut avoir accès au site et faire quelques figures sur les modules construits à deux pas de l'école.

« Le casque n'était pas porté et c'était des sanctions, des prises de bec et de l'argumentation », explique M. Lanoix.

En plus de la réglementation, toute la question de la sécurité préoccupait les intervenants. Une chute peut entraîner une commotion cérébrale et toutes les conséquences qui l'accompagnent, font-ils valoir.

« On parle des enjeux qu'on peut vivre au niveau de l'éducation, de l'apprentissage à la suite d'une commotion », poursuit le directeur adjoint.

« Il y avait entre autres une problématique que le jeune n'avait pas nécessairement l'argent pour s'acheter un casque ou il l'avait oublié à la maison. Et ils ont amené des suggestions »

— Mathieu Lanoix, directeur adjoint à l'école secondaire Wilfrid-Léger

Les intervenants ont opté pour une nouvelle approche afin de faire respecter le port du casque. « Au lieu de simplement appliquer de la réglementation, on s'est assis avec les utilisateurs et on les a écoutés. Il y avait entre autres une problématique que le jeune n'avait pas nécessairement l'argent pour s'acheter un casque ou il l'avait oublié à la maison. Et ils ont amené des suggestions », explique M. Lanoix.

La boutique Empire a été invitée à s'impliquer dans la promotion de la sécurité et a même offert une dizaine de casques. Ceux-ci seront prêtés gratuitement aux étudiants qui fréquentent le skatepark pendant les pauses.

L'idée d'organiser une activité festive tout en misant sur le port du casque et la sécurité est ensuite née. Deux pros du sport et représentants de la boutique

Empire, Félix Hamelin et Bryan Barbeau, se sont déplacés au skatepark, mercredi midi, pour rencontrer les jeunes. Ils ont notamment donné quelques trucs aux jeunes et quelques cadeaux au passage.

Un policier de la Sûreté du Québec est également allé rencontrer les jeunes, discuter avec eux, comme il a souvent l'habitude de le faire à la polyvalente waterlooise.



Les étudiants de l'école secondaire Wilfrid-Léger qui fréquentent le skatepark ont reçu la visite de pros qui leur ont donné quelques conseils et qui ont fait la promotion du port du casque de sécurité. — PHOTO CHRISTOPHE BOISSEAU-DION

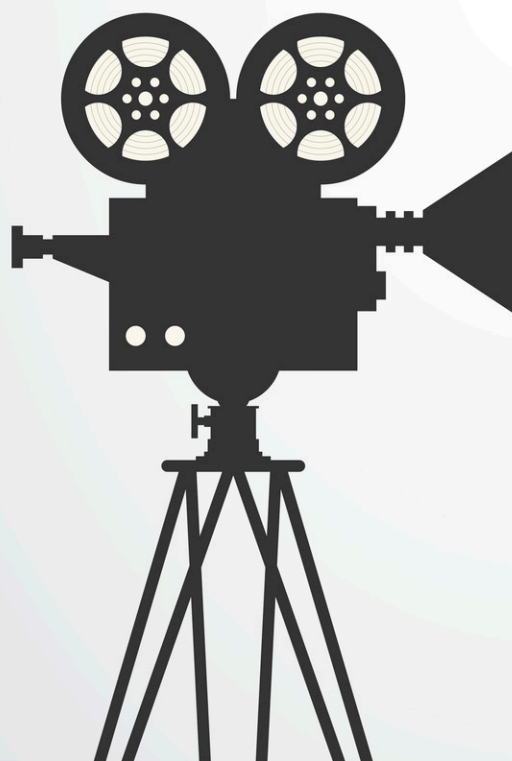
DOLAN

ALMODOVAR

TARANTINO

ET... **MOREAULT**

À CANNES



Tous les jours, sur toutes nos plateformes, suivez notre journaliste Éric Moreault sur la Croisette pour le plus prestigieux festival international de cinéma au monde.

GRUPE
CAPITALES
MÉDIAS

papier / appli / web



MONSIEUR MUFFLER
PNEUS ET MÉCANIQUE

**JE M'EN OCCUPE
DE VOTRE ALIGNEMENT**

**ATELIER MÉCANIQUE
P. HAMAN**

STÉPHANE BISSONNETTE
Mécanicien 360°

2000, rue Principale Est, Farnham 450 293-3127



fourrures
Denis Hivon
inc.

**Collection
printemps**

NE DÉSESPÉREZ PAS,
LE BEAU TEMPS REVIENDRA!

www.denishivonfourrures.com

f
69, RUE DRUMMOND
GRANBY
450 372-3434



**DES GRENIERS
ROBICHAUD**

Tuyau d'extension
qui facilite
l'installation et
cache facilement
la pompe et
la tuyauterie
derrière un
mur fini.

Venez voir notre salle de montre au
21, rue Guy, Granby | 450 372.8393
desgreniersrobichaud.com

INTÉGRATION DE LA POPULATION IMMIGRANTE À GRANBY

Des victoires d'hier pour la liberté d'aujourd'hui

MARIE-ÈVE MARTEL
marie-eve.martel@lavoixdelest.ca

GRANBY — Le projet « Pour une meilleure intégration de la population immigrante » mis sur pied par l'Association féminine d'éducation et d'action sociale (AFEAS) de Granby s'est avéré un vif succès. Un total de 157 personnes, soit la moitié plus que l'objectif espéré, ont suivi la série d'ateliers historiques visant à éduquer les nouveaux arrivants sur la société québécoise.

« Pour certains des réfugiés qui viennent s'installer à Granby, le choc est grand à leur arrivée : les femmes ici, ont les mêmes droits que les hommes », a souligné Céline Duval, qui a prodigué les ateliers autour de trois grands thèmes : l'éducation, le travail et la participation citoyenne.

Ce faisant, les participants aux ateliers ont appris que ce n'est qu'au cours des années 1960 que les filles ont eu accès à une éducation égale à celle des garçons et que cela leur a permis d'occuper des emplois jusqu'alors inaccessibles, en plus d'améliorer leur rémunération et leurs conditions de vie.

Comme le prévoyait M^{me} Duval, cette différence sociale importante a tôt fait de faire réagir certains immigrants.

« Quand on arrive au Québec, tout est *wow*. On ne sait pas à quel point du travail a été fait pour en être là aujourd'hui, a déclaré Jessica-Ange Guei, une jeune mère ivoirienne arrivée à Granby il y a trois ans. Je félicite les femmes québécoises qui ont énormément travaillé pour qu'on en arrive là. J'aimerais que des femmes de mon pays suivent votre exemple. »

Les ateliers ont été dispensés auprès d'immigrants africains de même qu'au Centre régional intégré de formation (CRIF) de Granby, où on a voulu aussi en faire profiter une clientèle québécoise.

La conseillère municipale Julie Bourdon est d'avis que l'initiative a eu un impact direct sur les participants. « Les 16-24 ans ont pu voir l'évolution des droits de la femme à travers les yeux de M^{me} Duval, qui raconte sa propre expérience [pour mettre le propos en contexte], a-t-elle ajouté. De cette façon, les plus jeunes voient pourquoi on en est rendus là, dans la lutte pour l'égalité. »

« [L'égalité homme-femme], c'est quelque chose que l'on le vit au quotidien, alors on ne s'y arrête

plus, a pour sa part souligné Micheline Néron, technicienne en travail social. Les femmes occupent aujourd'hui plusieurs professions qui leur étaient inaccessibles il y a 40, 50 et 60 ans. Mais certains acquis demeurent fragiles. »

« Les changements survenus au cours des dernières décennies ont eu des répercussions sur les rôles sociaux des hommes et des femmes. L'égalité des sexes signifie que des hommes ont changé les façons de faire et qu'ils ont accepté de partager la prise de décisions. Cette évolution a fait en sorte que nous pouvons maintenant nous réaliser autrement que seulement à travers la famille. »

DES CITOYENS
COMME LES AUTRES

Le directeur général adjoint de Solidarité ethnique régionale de la Yamaska (SERY) Frey Guevara a dressé un parallèle entre la lutte des droits pour les femmes et l'accueil des immigrants.

« On dit souvent que l'immigrant doit s'adapter à sa société d'accueil, mais dans les faits, la responsabilité est plutôt partagée. C'est un choc culturel qui se vit des deux côtés. La société s'est adaptée pour faire une place aux femmes, et c'est la même chose qui doit se produire avec les immigrants, a-t-il affirmé, plaidant pour davantage d'ateliers d'intégration permettant aux nouveaux arrivants de mieux s'adapter à leur milieu d'accueil. Ce genre de formation permet de comprendre comment fonctionne la société qui nous ouvre les bras. »

Le troisième volet des ateliers a

permis de faire réaliser aux arrivants qu'ils sont devenus eux aussi des citoyens de Granby. Comme tout le monde, ils ont accès aux parcs et aux infrastructures publiques et ils ont le droit d'exprimer leurs opinions.

Cela a permis à des Africains de réclamer un service de transport en commun dans le parc industriel à des heures matinales et tardives. « Il est en effet difficile de se trouver un emploi si on n'a aucun moyen de transport pour s'y rendre », a rappelé M^{me} Duval.

Tant le CRIF que SERY ont fait savoir qu'ils aimeraient présenter une seconde mouture du projet, l'an prochain. Celui-ci sera par ailleurs présenté mardi prochain lors d'une conférence au congrès annuel de l'ACFAS, qui se déroulera à Gatineau.

RIEN N'EST ACQUIS

Aux yeux de Céline Duval, aucune victoire n'est acquise, surtout pas en ce qui concerne les droits des femmes. Les récentes législations anti-avortement adoptées aux États-Unis et auxquelles certains politiciens canadiens ont fait écho dans les derniers jours, de même que la remise en question de la place des femmes à des postes décisionnels, lui font craindre des pas en arrière si rien n'est fait.

« C'est toujours à recommencer, a laissé tomber la conférencière. Il s'agit juste qu'arrive au pouvoir un homme qui est contre les droits des femmes pour constater un recul. Un droit n'est jamais complètement acquis. »



Céline Duval (à droite) et Jessica-Ange Guei ont témoigné des différences culturelles entourant les droits des femmes. — PHOTO CHRISTOPHE BOISSEAU-DION

DROIT DE CORRECTION D'UN ENFANT

Les éducatrices aussi peuvent l'invoquer

STÉPHANIE MARIN
La Presse canadienne

MONTREAL — Une éducatrice en service de garde scolaire peut, comme un enseignant, invoquer la défense fondée sur «le droit de correction» qui permet dans certaines circonstances d'utiliser une force raisonnable pour discipliner un enfant, sans être déclarée coupable de voies de fait.

C'est la conclusion de la juge de la Cour du Québec Sonia Mastro Matteo, écrite dans une décision rendue ce printemps. Il n'était pas question ici d'utiliser la force physique pour punir un enfant ni de le battre.

La juge Mastro Matteo a été appelée à juger une éducatrice en service de garde, accusée de voies de fait en 2017 sur deux enfants âgés de six et sept ans.

Elle devait déterminer si les gestes posés par l'éducatrice étaient effectivement des «voies de fait» au sens du Code criminel et aussi si cette dernière pouvait se défendre en invoquant le droit de discipline, comme le peuvent les parents d'un enfant et ses enseignants.

DEUX ENFANTS PRIS PAR LES BRAS

Ici, l'éducatrice a reconnu avoir pris les deux enfants par le bras pour les sortir de la classe lorsqu'ils chahutaient ou pour les asseoir sur une chaise lorsqu'ils ne respectaient pas les consignes. Elle dit avoir aussi appuyé la face de sa main sur leur visage pour qu'ils regardent vers le mur et non pas vers leurs amis. Les deux enfants sont ceux qui dérangent le plus dans son groupe, a-t-elle ajouté.

La juge résume ainsi le témoignage de la femme: «Selon elle, l'élément déclencheur survient le 30 novembre 2017. Cette journée-là, X et Y parlent et poussent. D'abord, elle les avertit, mais ils n'écoutent pas. Elle les prend par le bras pour les amener sur la chaise face au mur. Ils se retournent et appellent leur ami Z. Elle prend alors la face de sa main pour retourner leur tête vers le mur. C'est la seule fois où elle touche au visage des plaignants. C'est à ce moment que Z dit qu'elle chicane trop ses amis et qu'il va le dire à sa mère.»

L'éducatrice rejette toutefois les accusations des enfants qui affirment qu'elle les a giflés, a pris leur visage entre ses deux mains pour



Une éducatrice en service de garde scolaire peut, comme un enseignant, invoquer la défense fondée sur «le droit de correction», estime la juge Mastro Matteo. — PHOTO 123RF

qu'ils la regardent et d'avoir fait semblant de jeter un objet en leur direction.

En plus de nier les voies de fait, l'éducatrice a invoqué en défense l'article 43 du Code criminel, qui constitue un moyen de défense pour une personne accusée de cette infraction criminelle.

Cet article prévoit que les parents, les instituteurs ou toute personne qui remplace le père ou la mère, sont «fondés d'employer la force pour corriger un élève ou un enfant, selon le cas, confié à ses soins pourvu que la force ne dépasse pas la mesure raisonnable dans les circonstances».

Cela peut être fait pour contrôler un enfant, pour le protéger de lui-même ou pour protéger d'autres enfants.

Le cas de l'enseignant étant déjà prévu par le Code, il restait à voir si une éducatrice en service de garde pouvait aussi s'en prévaloir à des fins de discipline.

La juge Mastro Matteo est d'avis que oui, car elle n'est pas qu'une simple gardienne et ses fonctions s'apparentent à celles d'un enseignant: «Les tâches et le rôle de l'accusée définis dans ces documents démontrent qu'elle fournit des services qui vont bien au-delà de la simple surveillance d'enfants».

La juge retient aussi que tout n'est pas permis: la force doit être raisonnable et doit permettre à l'enfant d'apprendre de la situation. Pas question de fessée sévère, d'utiliser des objets comme une ceinture ou une règle, ni de frapper la tête d'un enfant ou de le gifler.

Et ici, bien que les témoignages des enfants et de l'éducatrice soient divergents sur certains points, et que leur crédibilité soit parfois remise en question, elle retient que la force employée par la

femme avait été légère, non humiliante, et visait à faire respecter les consignes.

L'éducatrice a donc été acquittée. Une ordonnance de non-publication prononcée par le tribunal interdit d'identifier les enfants ou de fournir quelque renseignement que ce soit permettant d'établir leur identité.

DISPOSITION CONTROVERSÉE

Cette défense de l'article 43 est une disposition controversée du droit criminel canadien. Car la société a évolué, est-il écrit sur le site du ministère fédéral de la Justice: «Aujourd'hui, les parents contreviendraient à la loi s'ils punissaient leur enfant de la même façon que leurs propres parents les punissaient».

Le moyen de défense a été clarifié par un jugement de la Cour suprême du Canada en 2004, qui a confirmé la validité constitutionnelle de l'article 43, présent dans le Code sous le titre: «protection des personnes exerçant l'autorité».

Le jugement précise que l'usage de la force pour discipliner un enfant n'est permis que dans les cas où l'enfant peut apprendre et ne doit pas être dû à la colère. L'enfant doit être âgé entre deux et 12 ans. La force utilisée doit être raisonnable, et son effet doit être «transitoire et insignifiant».

La gravité de la situation ou du comportement de l'enfant n'est pas prise en considération. Enfin, frapper un enfant dû à la colère ou à la frustration face au comportement de l'enfant n'est pas considéré raisonnable. C'est donc illégal, est-il précisé.

Un projet de loi émanant du Sénat a été déposé en 2015 dans le but de faire modifier cet article, mais il stagne depuis.



MONSIEUR
grizzly

MIEL DUBREUIL
Nouveau
en magasin!
4,99\$

MIEL TRÈFLE LIQUIDE, 500 g
MIEL TRÈFLE CRÉMEUX, 500 g
260 Denison Est, Granby
450 375-6525

SPÉCIAL
DE LA SEMAINE

Jeudi 23 mai au
mercredi 29 mai

8
TARTELETTES
AU SIROP
D'ÉRABLE

5\$

Théâtre de la Dame de Coeur

LE GRAND
BRIC-À-BRAC

PRÉVENTE
JUSQU'AU
20 JUIN!



www.damedecoeur.com
450.549.5828

Desjardins
Caisse d'Acton Vale-
Rivière Noire

CALQ
Conseil
des arts
et des lettres
du Québec

Culture
MONTÉRIE

MRC
Acton
Espace créatif

Upton TVA

rouge™

THÉÂTRE DE ROUGEMONT

Pas de pièce présentée cet été



MARIE-ÈVE LAMBERT
marie-eve.lambert@lavoixdelest.ca

ROUGEMONT — Il n'y aura finalement pas de théâtre d'été présenté à Rougemont en 2019. La comédie musicale *Amsterdam* qui avait été annoncée en décembre dernier dément ses représentations au Théâtre du Nouveau Monde, à Montréal.

« Tout était prévu pour qu'on s'installe à Rougemont cet été, mais est arrivé le plus beau des cadeaux il y a quelques mois. En mars, Lorraine Pintal (la directrice du TNM) m'a demandé si je pouvais présenter ma production chez elle. Quand quelque chose comme ça se présente, tu ne peux pas dire non », explique le producteur et propriétaire du Théâtre de Rougemont, Jean-Bernard Hébert.

Ce dernier dit s'être assis avec son équipe et la troupe de comédiens pour discuter de l'opportunité qui s'offrait à eux, et d'un commun accord ils ont accepté la proposition de M^{me} Pintal.

Amsterdam, qui fait revivre l'œuvre de Jacques Brel avec notamment le Granbyen d'origine Jean-François Pronovost (le nouveau Passe-Montagne), sera donc présenté en plein cœur du quartier des spectacles de la métropole, du 25 juillet au 24 août. Il y aura « le même nombre de représentations qu'on devait faire à Rougemont », précise Jean-Bernard Hébert.

Tous ceux et celles qui avaient déjà réservé leurs billets pour Rougemont ont été remboursés ou ont la possibilité d'assister à une représentation à Montréal, à leur choix, indique-t-il.

M. Hébert mentionne avoir regardé la possibilité de faire venir une autre production pour la présente saison estivale, « mais ça aurait été beaucoup trop compliqué », en a-t-il conclu. Il n'exclut

toutefois pas la possibilité de revenir à Rougemont l'été prochain avec *Amsterdam*.

THÉÂTRE À VENDRE

Mais ces plans sont plus qu'incertains puisque le propriétaire ne cache pas avoir mis son théâtre à vendre il y a quelques mois. Il assure que cette décision n'a rien à voir avec le fait qu'il n'y aura pas de théâtre d'été cette année.

« On m'a proposé quelque chose de très intéressant à Montréal dont je ne peux parler pour l'instant, et à mon âge, je ne me voyais pas faire les deux », indique l'homme de 58 ans, précisant qu'il entend demeurer propriétaire du Théâtre des Grands Chênes, à Kingsey Falls.

Pour l'heure, M. Hébert affirme être en pourparlers avec des acheteurs potentiels et avoir même reçu une proposition d'achat, mais que rien n'est encore finalisé.

Rappelons par ailleurs que la pièce *Amsterdam* s'arrête ce jeudi soir au Palace de Granby. Pour des billets : ovation.qc.ca.



Jean-Bernard Hébert ne cache pas avoir mis son théâtre de Rougemont à vendre il y a quelques mois. Il assure que cette décision n'a rien à voir avec le fait qu'il n'y aura pas de théâtre d'été cette année. — PHOTO ARCHIVES LA VOIX DE L'EST



Natifs de la région, Denis Junior Bourcier et Jean-François Grenier forment le nouveau duo 2Escape. — PHOTO EXPOSEIMAGE

Les grandes ambitions de 2Escape

ISABEL AUTHIER
isabel.authier@lavoixdelest.ca

COWANSVILLE — Le moins que l'on puisse dire, c'est que Denis Jr Bourcier et Jean-François Grenier voient grand. Les deux amis d'adolescence caressent de grandes ambitions pour leur nouveau groupe, 2Escape, et la chanson qu'ils lancent ces jours-ci dans l'univers numérique. *Get Over You* sera, selon eux, un succès mondial.

« On espère en vendre des millions! », lance M. Bourcier, le plus sérieusement du monde. L'impression qu'il a ressentie l'an dernier, lorsque Jean-François Grenier lui a présenté sa chanson, l'a convaincu de son potentiel.

« Je l'ai trouvée vraiment très bonne. Je n'ai eu qu'à la travailler musicalement. Selon moi, cette tune est planétaire. »

Get Over You raconte, en anglais, une histoire d'amour — inspirée de celle d'un ami de Jean-François

— empreinte de manipulation et de dépendance affective. Qualifiée de pop-rock par Junior Bourcier, celle-ci sera disponible sur iTunes d'ici la fin de la semaine, puis sur Amazon un peu plus tard.

Et pourquoi avoir choisi 2Escape comme nom de duo ? « Parce que quand on joue, on s'évade. La musique est un exutoire », dit le Cowansvillois d'origine, déjà connu pour son album de piano instrumental *Mystic Rain*, paru l'an dernier. Il est aussi guitariste, compositeur et « back vocal ».

CHIMIE MUSICALE

Les deux quadragénaires n'ont jamais perdu contact depuis le secondaire, alors qu'ils fréquentaient la polyvalente Massey-Vanier de Cowansville et les Cadets de l'air. « Je faisais de la musique et JF en écoutait beaucoup, raconte M. Bourcier. On a commencé à jouer ensemble vers l'âge de 17 ans pour le plaisir. Dès le début, on composait des pièces ensemble. »

Au fil des ans, chacun a suivi son chemin, est devenu papa, en

menant sa propre carrière, mais jamais leur amitié n'a faibli. Ni leur passion pour la musique. « Dans la trentaine, on a même eu un *band*, qui s'appelait Playground. On a une belle chimie ensemble », poursuit Junior Bourcier.

Cette fois, ils se lancent dans le nouveau projet 2Escape avec une volonté et une ambition décuplées. « Ce projet, on veut l'amener loin. *Get Over You* est notre première chanson officielle, et on voulait la sortir pour l'été. On espère sortir un album d'ici Noël, sur lequel on retrouvera des compositions originales et quelques *covers* adaptés à notre son. »

Au cours des prochains mois, les deux musiciens comptent aussi profiter des médias sociaux pour se faire voir le plus possible, notamment par la diffusion de reprises sur le site YouTube. « Beaucoup d'artistes l'ont fait et ça a fonctionné », laisse entendre M. Bourcier.

Et si tout se déroule comme prévu, le tandem pourrait présenter son album en spectacle dès 2020.

PYRAMIDE PY1 DANS LE VIEUX-PORT DE MONTRÉAL

Le nouveau carré de sable de Guy Laliberté

JEAN SIAG
La Presse

MONTRÉAL — « Cette pyramide est à Lune Rouge ce que le chapiteau bleu et blanc est au Cirque du Soleil », nous dit d'entrée de jeu Guy Laliberté, qui a rencontré les médias pour présenter un extrait de son nouveau spectacle immersif *Au-delà des échos*, qui sera lancé le 1^{er} juin.

Le fondateur du Cirque du Soleil, qui a toujours une participation de 10 % dans la multinationale, a d'ailleurs planté sa pyramide de 25 mètres de hauteur à distance de vue du chapiteau du Cirque (dans le Vieux-Port de Montréal). « C'est symbolique », nous dit Guy Laliberté, qui travaille sur ce projet depuis trois ans.

« La relation est bonne, on travaille ensemble, a-t-il précisé. On discute même avec le Cirque pour qu'il nous représente dans les marchés qu'il a développés. »

PY1 est la première pyramide de Lune Rouge. Dans quatre mois, la structure sera démontée, puis réinstallée à Miami, et à New York au printemps prochain.

Comme le chapiteau de cirque, l'objectif avoué du groupe dirigé par Stéphane Mongeau est de multiplier ces pyramides. On parle d'un investissement de 25 millions par pyramide, et de 4 à 5 millions pour créer un spectacle multimédia.

« Quand j'ai quitté le Cirque, j'ai eu envie de créer quelque chose de nouveau, a confié Guy Laliberté. En ce moment, on entre dans une ère où la technologie est au



PY1, la première pyramide de Lune Rouge, a été installée près du chapiteau du Cirque du Soleil dans le Vieux-Port. — PHOTO LA PRESSE

coeur des nouveaux concepts de divertissement. Qu'on parle de réalité augmentée, d'intelligence artificielle ou du 5G, les possibilités sont infinies. »

CONNECTER LA MUSIQUE ET LA TECHNOLOGIE

La fresque multimédia créée par le metteur en scène Gabriel Coutu Dumont est une réflexion sur la naissance de la vie et une prise de conscience de sa fragilité. Du Big Bang à nos jours. *Au-delà des échos* se présente comme une fusion des arts graphiques, de la musique et de la technologie.

On entre d'abord par une petite pyramide qui sert d'antichambre, puis on emprunte un couloir qui nous mène vers la grande pyramide. Des images animées sont projetées sur les quatre murs (transformés en écrans 4K), la musique s'installe, avec des basses qui font vibrer le quadrilatère dans

lequel les spectateurs déambulent. Le spectacle de 60 minutes sera présenté cinq fois par jour, six jours par semaine. Lune Rouge, projet pour lequel Guy Laliberté s'est entouré d'une jeune équipe de créateurs, vise clairement un jeune public.

« On assiste à l'émergence d'une nouvelle culture des milléniaux face à la musique et la technologie. Notre objectif est de les connecter entre eux », affirme Guy Laliberté.

Guy Laliberté, qui parle de cette pyramide comme de son nouveau « carré de sable », dit avoir « un bon feeling » sur l'avenir de ce concept de divertissement basé sur les technologies.

Un de ses nombreux défis est de créer de l'émotion. « C'est sûr que c'est un défi, reconnaît-il, mais ça fait partie de notre mission. On ne veut pas que les gens s'isolent, on veut au contraire utiliser la technologie pour les réunir. »

LES ARTS EN BREF

TREMPIN DE DÉGELIS

Un Granbyen parmi les finalistes

Le Granbyen Arnaud Quintal-Émard a atteint la grande finale du concours le Tremplin de

Dégelis, le week-end dernier. Âgé de 17 ans, l'élève de l'école de musique Olivier Chagnon était en compétition dans la catégorie « Auteur-compositeur-interprète » contre des concurrents adultes. Bien que la palme lui ait échappé aux

ains du Québécois Guillaume Lecompte, Arnaud est reparti avec un prix Vitrines sur la relève qui lui permettra ainsi d'offrir une prestation rémunérée dans le cadre de la Série Découvertes dans la Ville de Québec.

ISABEL AUTHIER

Plus qu'un conseiller...
...un ami depuis 25 ans

YVES PAQUETTE
Courtier immobilier

RE/MAX
#1

RE/MAX Professionnel inc. Agence immobilière

2%*
SOUS CERTAINES CONDITIONS

CELL.: 450 775-9940 BUR.: 450 378-4120
ESTIMATION GRATUITE

Clinique de santé et d'esthétique dentaire

Beauchemin

CAROLINE BEAUCHEMIN
DENTISTE GÉNÉRALISTE

MARIE-JOSÉE HAMEL
ASSISTANTE

DONNA LAMARRE
SECRETARIE

CAROLINE VEILLEUX
HYGIENISTE DENTAIRE

Rébecca Mossaad
Dentiste généraliste
(pour service de chirurgie)

Bienvenue aux nouveaux patients

27, rue Elgin, bureau 1, Granby • 450 378.8966

MATÉRIAUX - SURPLUS - LIQUIDATION

CONCEPT MARCHÉ LUKO DE L'ARMOIRE

- Armoires sur mesure
- Moulures
- Tout pour l'escalier
- Portes intérieures et extérieures • Fenêtres

APPORTEZ VOS MESURES

1196, rue Principale, Granby 450 991-2236
6400, rue Étienne-Racine, St-Hyacinthe 450 799-1515
www.conceptluko.com

CLINIQUE PODIATRIQUE DE GRANBY
66, rue Court, bureau 214, Granby
450 991-4117
www.CliniquePodiatriqueGranby.ca

Les pieds, notre passion! Vos pieds, notre mission!

Ongles incarnés?
Nous avons une solution permanente et esthétique pour vous!

D^{re} Geneviève Payette, podiatre
Membre de l'Ordre des podiatres du Québec

Couvert par la majorité des régimes d'assurance privés. Aucune référence médicale nécessaire.

politique

IMMIGRATION

Pour des seuils flexibles



PATRICIA CLOUTIER
pcloutier@lesoleil.com

Faute d'avoir trouvé une «formule magique» permettant de fixer le nombre idéal d'immigrants que devrait accueillir le Québec, l'Institut du Québec (IDQ) recommande que les seuils d'immigration soient flexibles au Québec et révisés chaque année, afin de réagir plus rapidement au marché du travail changeant. Plus le Québec réussira à intégrer et à faire travailler ses immigrants, plus il devrait leur ouvrir la porte.

«C'est pas un drame d'avoir baissé à 40 000 le nombre d'immigrants cette année. L'important, c'est que le gouvernement ait l'ouverture d'augmenter ce seuil-là dans le futur», commente Mia Homsy, directrice générale de l'IDQ, en entrevue au *Soleil*.

Dans un rapport dévoilé jeudi et intitulé *Seuils d'immigration au Québec : analyse des incidences démographiques et économiques*, l'IDQ conclut que l'immigration à elle seule ne réussira pas à freiner

le vieillissement de la population au Québec. Même si le Québec accueillait 103 000 immigrants en 2040, une proportion équivalente à son poids démographique au Canada, ce ne serait pas suffisant pour inverser la tendance. Les immigrants peuvent toutefois contribuer à rajeunir le Québec et à empêcher que sa population ne décroisse, ce qui arriverait en 2028 si le Québec n'accueillait plus du tout d'immigrants.

L'IDQ a étudié quatre scénarios (voir tableau). Le premier est une fermeture complète de l'immigration, «pour se donner un ordre de grandeur», indique M^{me} Homsy. Arrivent ensuite trois scénarios plus plausibles : que le Québec accueille 12 % de l'immigration canadienne, ce qui correspond au seuil actuel de 40 000 immigrants fixé par la Coalition avenir Québec; que le Québec accueille 16 % de l'immigration canadienne, soit la moyenne reçue au cours des dernières années, et que le Québec accueille 23 % de l'immigration canadienne, afin de conserver son poids démographique au sein du pays.

«On espérait trouver un seuil optimal, mais ce n'est pas possible. Les données démographiques sont unanimes : plus il y a d'immigrants, mieux c'est. Mais quand on ajoute l'effet de l'immigration sur

les dépenses en santé et sur le PIB (produit intérieur brut) par habitant, c'est moins clair, il faut mettre un bémol», explique M^{me} Homsy.

BONS SALAIRES

La clé, selon elle, est de choisir des immigrants qui vont réellement contribuer à l'économie, en gagnant de bons salaires. «Si on veut juste qu'ils fassent des *jobs* pas payantes, ça ne nous aidera pas collectivement», commente-t-elle. Les entreprises québécoises devraient aller vers l'automatisation et l'informatisation des tâches répétitives, tout en accueillant des immigrants pour leurs postes à valeur ajoutée. «Plus les nouveaux arrivants font des bons salaires, plus ils contribuent à payer des impôts et des taxes», indique M^{me} Homsy.

« On espérait trouver un seuil optimal, mais ce n'est pas possible. »

— Mia Homsy,
directrice de l'Institut du Québec

Le rapport propose que les seuils annuels d'immigration soient «fortement liés à la capacité d'intégration des nouveaux arrivants au



Selon Mia Homsy, directrice de l'Institut du Québec, le gouvernement ne peut pas être dogmatique. «Si l'intégration va bien, mais qu'on n'augmente pas leur nombre, ça n'aurait pas de sens.» — PHOTO ARCHIVES LE SOLEIL

marché du travail québécois et être plus fréquemment ajustés.»

À la fin de l'été, le gouvernement entamera une consultation sur les seuils d'immigration que le Québec devrait se fixer pour les trois prochaines années. «Prendre un chiffre et le couler dans le béton, c'est pas adapté à la réalité», croit M^{me} Homsy, qui propose que le Québec s'ajuste chaque année, tout dépendant de la vigueur du marché de l'emploi, tout comme le fait le gouvernement fédéral à l'heure actuelle.

Et comme la situation des immigrants au Québec s'améliore, M^{me} Homsy s'attend à ce que le seuil québécois augmente au-dessus de 40 000 en 2020. «Il ne faut pas que le gouvernement soit dogmatique. Si l'intégration va bien, mais qu'on n'augmente pas leur nombre, ça n'aurait pas de sens.»

Population du Québec en 2040

- **Zéro immigration :** 7,9 millions
- **Accueil de 12 % de l'immigration canadienne :** 9 millions
- **Accueil de 16 % de l'immigration canadienne :** 9,5 millions
- **Accueil de 23 % de l'immigration canadienne :** 10,1 millions
- **Population actuelle :** 8,4 millions

Source : Seuils d'immigration au Québec : analyse des incidences démographiques et économiques, de l'Institut du Québec

Un dossier sur chaque tout-petit en 2020

PATRICIA CLOUTIER
pcloutier@lesoleil.com

Le ministre de la Famille Mathieu Lacombe repousse de six mois l'obligation pour tous les services de garde reconnus de fournir aux parents un dossier éducatif sur le développement de leur tout-petit. Les éducatrices demandent quant à elles d'être formées et payées pour accomplir ce travail.

À partir de mai 2020, les parents dont l'enfant fréquente un service de garde éducatif recevront deux fois par année un dossier dans lequel seront inscrites des

observations sur la façon dont leur bambin de 0 à 5 ans évolue.

Un règlement publié mercredi par le gouvernement prévoit que les observations porteront sur le développement physique, cognitif, langagier et social de l'enfant. Si certains Centres de la petite enfance (CPE) demandent déjà de remplir ce type de dossier, la procédure est nouvelle pour plusieurs éducatrices, qui avaient plutôt l'habitude de communiquer verbalement avec les parents.

«Sur le fond, on salue la volonté du gouvernement et on est d'accord pour mettre l'accent sur le côté éducatif des services de garde. Par contre, il y a beaucoup d'intervenantes qui

vont avoir besoin de formation», commente Valérie Grenon, présidente de la Fédération des intervenantes en petite enfance du Québec (FIEPQ-CSQ).

C'est la raison pour laquelle le gouvernement a décidé d'octroyer «davantage de temps» aux CPE, garderies subventionnées, garderies en milieu familial reconnues et garderies privées pour «s'approprier les nouvelles exigences», explique Antoine de la Durantaye, attaché de presse du ministre Lacombe. Il ajoute que le ministère de la Famille «entend fournir toute la formation et le soutien nécessaire» aux milieux de garde.

M^{me} Grenon réclame également une compensation financière pour ses membres qui auront à accomplir cette nouvelle tâche. «C'est une surcharge, parce que c'est pas un travail qui va pouvoir être fait en présence des enfants.»

La représentante syndicale croit que des journées ou des heures pédagogiques devraient être octroyées aux éducatrices en installation, alors que les responsables d'un service de garde en milieu familial devraient être payées davantage, étant donné qu'elles passent déjà 50 heures par semaine en présence des enfants. Ces revendications feront partie des négociations qui

s'amorcent avec le gouvernement. Dans un communiqué, le ministre Lacombe fait valoir que la création de ce dossier aidera au dépistage précoce des difficultés d'apprentissage des enfants. Il s'inscrit ainsi dans la stratégie déployée par son collègue Lionel Carmant, ministre délégué à la Santé. «Le dossier éducatif contribuera à cerner rapidement ces difficultés et favorisera les transitions harmonieuses, dont celle vers l'école», ajoute M. Lacombe.

«Ça va être une porte d'entrée pour parler des difficultés de l'enfant avec les parents, sans émettre de diagnostic, parce qu'on n'a pas l'autorité pour faire ça», commente Valérie Grenon. Lorsque leur enfant sera en âge de fréquenter la maternelle, les parents auront le choix de transmettre ou non ce dossier à l'école.

COLLISION À QUÉBEC

Un véhicule défonce un immeuble

JUDITH DESMEULES
jdesmeules@lesoleil.com

Une violente collision entre deux véhicules a provoqué d'importants dégâts au bâtiment Le Kaméléon, dans le quartier Saint-Sauveur, mercredi. Une voiture a défoncé les fenêtres de l'édifice pour se retrouver à l'intérieur, dans la salle à manger des employés, faisant 12 blessés.

On ignore pour l'instant les circonstances exactes de l'accident, qui s'est déroulé vers 12h50 sur le boulevard Charest, près de l'intersection avec le boulevard Langelier. À la suite de la collision, c'est dans les locaux de La Station, bureau de *coworking* du Fonds d'emprunt Québec, que l'un des véhicules a fini sa course.

« Une enquête est en cours pour déterminer les causes de cet accident, pour savoir ce qui s'est produit exactement », mentionne l'agente aux communications du Service de police de la Ville de Québec (SPVQ), Cyndi Paré.

Selon des témoins, le conducteur qui a foncé dans l'édifice circulait à grande vitesse et serait entré en collision avec un autre véhicule quelques centaines de mètres avant sa perte de contrôle au coin de Langelier.

Sur les lieux de l'accident, les ambulanciers ont évalué à 15 personnes blessées, 12 d'entre elles ont été transportées en ambulance, dont les deux conducteurs des véhicules. On ne craint pas pour la vie d'aucun d'entre eux. La majorité des blessures ont été causées

par les éclats de verre des fenêtres brisées et par l'inhalation de fumée.

Le superviseur de la Coopérative des techniciens ambulanciers du Québec (CTAQ), Dominique Hamel, informe que tous les patients laissés à l'hôpital étaient dans un état stable. Il précise aussi que trois personnes présentaient des blessures plus importantes, elles se trouvaient toutes les trois à l'intérieur du bâtiment.

INCENDIE

Une fois à l'intérieur du bâtiment, le véhicule a rapidement pris feu, causant beaucoup de fumée.

« Arrivé sur les lieux, le chef a lancé la deuxième alarme parce qu'il y avait un début d'incendie. L'incendie est demeuré au niveau du véhicule, il n'y a pas eu de propagation dans le bâtiment. C'est l'écoulement de liquide inflammable qui a pris feu, explique l'officier de médias au Service de protection contre l'incendie (SPCI), Bill Noonan. Quant à la collision, l'impact a eu lieu dans une section de vitre, l'auto n'a pas frappé les piliers de béton. La structure est toujours solide, les éléments porteurs de l'immeuble n'ont pas été atteints. »

Les pompiers ont procédé à l'évacuation complète du bâtiment par prévention.

Le SPVQ avait érigé un grand périmètre de sécurité pour la tenue des opérations et de l'enquête. La circulation a été détournée à partir de la rue de l'Aqueduc et de la rue de la Couronne pendant plusieurs heures, à quelques centaines de mètres du lieu de l'accident. Des photos fournies par une

témoin et prises depuis l'intérieur du bâtiment montrent des dégâts considérables.

LE BILAN AURAIT PU ÊTRE PIRE

Le véhicule a percuté la vitrine du local La Station dans Saint-Sauveur mercredi à 12h45, atterrissant dans la salle à manger. Quelques minutes plus tôt et le nombre de blessés aurait pu être bien plus élevé.

« À 12h15, la salle était pleine. Si ça avait été quelques minutes plus tôt, il y aurait probablement eu des morts. En tout cas, ça serait bien pire que ça », exprime Moussa Sangaré, qui travaille dans le bâtiment tous les jours.

Étant donné la fin de l'heure du dîner, la belle température et la tenue d'une activité spéciale, les employés étaient peu nombreux à se trouver à l'intérieur lorsque le véhicule a défoncé les fenêtres. Seulement 10 personnes étaient présentes lors de l'impact, toutes transportées en ambulance, mais on ne craint pas pour leur vie.

« Ça a fait un immense "boum". J'étais certain que c'était une bombe. Quand je suis sorti, j'ai vu l'auto dans la cuisine. Ça criait et plusieurs avaient beaucoup de sang sur eux. Le conducteur était en état de choc, il essayait de sortir. Le moteur a vite pris feu et on est allés chercher l'extincteur pour essayer de l'éteindre. On a surtout vérifié s'il n'y avait personne en dessous de la voiture, ça aurait facilement pu. On ne peut pas imaginer que quelque chose comme ça peut arriver. Il faut réagir et aider le monde, on n'a pas le choix », ajoute l'entrepreneur.



À la suite de la collision, c'est dans les locaux de La Station, bureau de *coworking* du Fonds d'emprunt Québec, que l'un des véhicules a fini sa course. — PHOTO LE SOLEIL

#1 en accessoires de salle de bain et cuisine

PLOMBERIE
SABOURIN

Visitez notre salle de montre au 632 Dufferin, Granby
plomberiesabourin.com 450.372.1138

5385947

FAITES COMME LES PROS

« Techno Pieux est la seule façon de commencer un projet de terrasse. »
Paul Lafrance

techno PIEUX MD

ESTRIE | BROME MISSISSUOUI | GRANBY
819.843.9435

5336033

20 ans CENTRE DE SANTÉ
DENTAIRE
Dre VALÉRIE KHALIL
Complice de votre sourire depuis 20 ans!

POUR VOS PROTHÈSES
ET PROTHÈSES
SUR IMPLANT

Votre équipe d'expérience à Granby

PRENEZ RENDEZ-VOUS
DÈS MAINTENANT!
475, rue Dufferin, Granby
450 360-0660
www.dentistegranby.com

D^r Robert Lechasseur Isabelle Lefebvre, Denturologiste

5399373

CE COUP DE POUCE QU'IL FALLAIT !

« La réussite de l'organisation s'appuie sur des partenariats d'affaires solides, diversifiés et de longue date. »

– Étienne Beaumont, directeur de projet et relation stratégique –

UNE VALLÉE QUI CHANGE TOUT

« Banlieue du paradis, la Vallée Bras-du-Nord imprime dans la tête du cycliste de montagne une collection de cartes postales de rivières, de sentiers et de collines au feuillage vert émeraude. Un charme bucolique qu'on trempe ensuite dans l'adrénaline et l'effort pour obtenir un des plus beaux produits du tourisme récréatif au Québec. »

– David Desjardins, *Vélo Mag* –

Au passage, le collaborateur au magazine *Vélo Mag*, David Desjardins, ne manque pas de souligner le rôle d'agent de changement joué par la coopérative de solidarité de Saint-Raymond (Portneuf). Celle-ci a su réinventer l'économie locale tout en consolidant le tissu social. Créée en 2002, la Vallée Bras-du-Nord représente le fruit d'une concertation entre propriétaires terriens, intervenants récréotouristiques et travailleurs forestiers, une alliance qui se poursuit encore.

D'année en année, celle qui est devenue la plus importante destination de vélo de montagne au Québec – et qui fait aussi très belle figure à l'échelle du nord-est de l'Amérique du Nord – connaît une progression constante de sa fréquentation et de son chiffre d'affaires. Si la Vallée Bras-du-Nord se distingue également au chapitre de ses sentiers de randonnée, Saint-Raymond a récemment été classée sixième municipalité de plein air dans la province.

« La réussite de l'organisation s'appuie sur des partenariats d'affaires solides, diversifiés et de longue date, insiste le directeur de projet et relation stratégique, Étienne Beaumont. La Vallée Bras-du-Nord est bien ancrée dans son milieu, en plus de se démarquer comme modèle de gestion coopérative et de développement durable. Elle suscite un sentiment d'appartenance élevé chez ses employés, auprès de sa clientèle et dans la communauté. »

Toujours en croissance

Alors que les deux premières phases de développement (2002-2017) ont été consacrées au démarrage et à la mise en place d'une masse critique d'activités quatre saisons avec le vélo de montagne comme produit vedette, la troisième phase (2018-2022) met l'accent sur la bonification des pôles, des réseaux de sentiers, de l'hébergement et des infrastructures d'accueil. Cette nouvelle étape de croissance vise à pouvoir se positionner à l'international.

« Il nous tient particulièrement à cœur de collaborer à la création d'une animation et d'une atmosphère propres à une destination où cohabitent population locale, excursionnistes et touristes. Nous voulons ainsi connecter le centre-ville aux sentiers de vélo de la Vallée Bras-du-Nord. Pour attirer des familles, des débutants en vélo de montagne et des adeptes du vélo électrique, il y a aussi lieu d'accroître l'offre de sentiers faciles », ajoute M. Beaumont.

La coopérative a enfin amorcé avec succès le développement du court séjour hivernal de micro-aventure, qui consiste à proposer des expériences simples et sécuritaires permettant de renouer avec la nature et de sortir de sa zone de confort. Cette orientation met de l'avant les produits d'appel que sont la raquette, le ski de montagne – une activité qui gagne en popularité au Québec –, le *fatbike* et l'hébergement expérientiel (chalets, yourtes, refuges).

UNE RÉALISATION DU SERVICE DE LA PROMOTION



Photo : Philippe Jobin

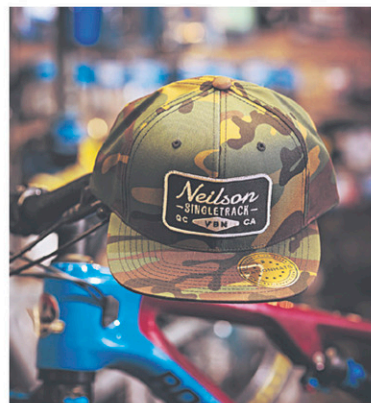


Photo : Philippe Jobin



Photo : Magalie Hurtubise

300 000 \$

versés par Desjardins dans Portneuf pour le développement des sentiers de vélo de montagne, dont 200 000 \$ pour la Vallée Bras-du-Nord.

8 cohortes accueillies à ce jour au programme Plein air offert à l'école secondaire Louis-Jobin.

100 km

de sentiers *singletrack*, faisant de la Vallée Bras-du-Nord l'une des destinations vélo les plus importantes dans le nord-est de l'Amérique.

80 km

de sentiers pédestres.

+250

participants aux projets de réinsertion socioprofessionnelle.

+100 000

jours/visites enregistrés en 2018, dont 40 000 pour le vélo de montagne.

+50 emplois directs créés.

230 membres du Club de vélo de Saint-Raymond.

8 événements sur une base annuelle.

17 prix remportés au fil du temps, un succès coopératif reconnu à maintes reprises.

Saviez-vous que...

- La Vallée Bras-du-Nord a initié le programme Plein air à l'école secondaire Louis-Jobin de Saint-Raymond. Plus d'une centaine d'élèves y sont inscrits, des jeunes interpellés par les questions environnementales, qui deviennent ambassadeurs de saines habitudes de vie et dont la participation aux activités est souvent déterminante dans leur choix de carrière.
- Plusieurs événements d'envergure ont lieu sur le territoire de la coopérative. Parmi ceux-ci figurent la course en sentier MEC Québec Deux, la course de vélo de montagne Wildside Enduro, les étapes 2 et 6 du Québec Singletrack Expérience (sept étapes en sept jours sur sept sites différents dans la région de Québec), le Raid Bras du Nord et le Transvallée.
- Afin de promouvoir les saines habitudes de vie chez ses employés, la Vallée Bras-du-Nord leur offre, depuis l'an dernier, une heure par semaine rémunérée pour utiliser les infrastructures de plein air dans un but récréatif, que ce soit pour la détente, l'exploration ou l'entraînement.

Des jeunes qui construisent... et se reconstruisent

Chaque année, depuis ses débuts, la Vallée Bras-du-Nord déploie l'initiative En Marche. Des jeunes aux prises avec certaines difficultés (décrochage, toxicomanie, délinquance, etc.), mais engagés dans un processus de réinsertion socio-professionnelle construisent et entretiennent le réseau de sentiers pédestres et de vélo de montagne. « Ce projet fait partie de notre mission, de notre ADN ! L'organisation

s'est forgé une réputation enviable grâce à son approche novatrice auprès de cette clientèle. D'ailleurs, En Marche sert maintenant de modèle un peu partout », lance Étienne Beaumont. Le bilan du programme est éloquent : 75 % des 230 jeunes qui y ont participé ont par la suite réintégré le marché du travail ou sont retournés aux études. Un documentaire portant sur l'initiative a été réalisé en 2017.



Pour des projets porteurs

Le Fonds de 100 millions \$ initié par le Mouvement Desjardins à la fin de l'année 2016 connaît un vif succès. Il a pour objectif d'appuyer des projets porteurs pour les communautés, et d'insuffler un nouveau dynamisme économique et social. Plus de 300 projets ont été soutenus à ce jour. Dans cette série, le Groupe Capitales Médias, en collaboration avec le Mouvement Desjardins, vous présente quelques-uns de ceux-ci.

« Pour Saint-Raymond, la Vallée Bras-du-Nord joue un rôle important d'ambassadeur touristique à la grandeur du Québec, et bien au-delà de ses frontières. La Vallée stimule notre ADN plein air et nous positionne, encore plus chaque année, comme le terrain de jeu numéro un dans la grande région de Québec. »

– François Dumont, directeur général de la Ville de Saint-Raymond –

www.valleebrasdunord.com
Prochain rendez-vous : 30 mai

ZOO DE SAINT-ÉDOUARD

Un premier groupe d'animaux quittera jeudi

MARTIN LAFRENIÈRE

martin.lafreniere@lenouvelliste.qc.ca

SAINT-ÉDOUARD-DE-MASKINONGÉ — « Il y a un changement de garde au niveau de ce qui est l'autorité et dans ce cas, c'est la SPCA de Montréal. Pour ouvrir [le zoo], ça va prendre des animaux.

Mais il semblerait que, subitement, ces animaux sont en danger et ils sont pris en charge par la SPCA de Montréal. C'est ce que je déduis des gestes de la SPCA qui agit comme l'autorité gouvernementale, entre guillemets. L'État, ce matin, c'est la SPCA. »

M^e Michel Lebrun, avocat de

Normand Trahan, ne semble pas se faire d'illusion concernant une possible ouverture du Zoo de Saint-Édouard en 2019. Alors que la SPCA commencera jeudi à retirer un premier groupe d'animaux de l'établissement, soit près d'une cinquantaine, le commerce devra miser sur un nombre raisonnable d'animaux pour espérer avoir une saison touristique au cours des prochains mois. À ce niveau, l'optimisme n'est pas au rendez-vous.

Vingt-quatre heures après l'exécution du mandat de perquisition par la SPCA de Montréal, cet organisme était à Saint-Édouard-de-Maskinongé, mercredi, afin de continuer à dresser l'inventaire des animaux pour déterminer leur condition. Quelque 50 animaux de ferme (chèvres, bovins, poneys, moutons) seront expédiés dans un refuge québécois, car la SPCA a les motifs de croire qu'il y a eu des infractions commises à leur égard. Selon le décompte effectué par la SPCA de Montréal, le zoo compte plus de 200 bêtes.

M^e Lebrun affirme avoir pris connaissance d'articles de journaux concernant cet organisme montréalais afin de mieux savoir à qui il a affaire dans cette cause. Il perçoit la SPCA comme étant un organisme militant qui s'oppose aux animaux de ferme et à l'ablation des griffes des chats.

« Pour eux, mettre des animaux en cage, c'est de la cruauté envers les animaux. Dans leur grille d'analyse, une cage, c'est de trop. Il s'agit d'un organisme non gouvernemental, qui a un conseil d'administration,

qui a son agenda, qui a ses causes. Un zoo, par définition pour eux, est un organisme qui commet des crimes en maltraitant des animaux. Ils travaillent avec la Humane Society International. Je crois que pour eux, manger un œuf ou boire du lait, c'est de la cruauté envers les animaux. Et c'est eux qui décident des animaux qui vont rester et ceux qui vont sortir de là. L'heure n'est sûrement pas à l'optimisme. »

M^e Lebrun rappelle que cet organisme gère l'ensemble de la perquisition lancée mardi. Il prévoit examiner attentivement toutes les composantes du mandat.

« Ce qui se passe actuellement est une confiscation d'une entreprise qui fonctionnait de façon légale. Les gens de la SPCA ont refusé de montrer à M. Trahan la liste des items recherchés et refusent tout accès aux bâtiments où se trouvent les animaux. On lui bloque l'accès. Je suis en train de vérifier la légalité de tout ça. Il faut prendre connaissance du mandat de perquisition, de ce qu'il permet, et il y a les règles là-dessus aussi. »

M^e Lebrun se questionne sur le fait que les actes reprochés à Normand Trahan se terminent en octobre 2018, alors que la SPCA prétend agir présentement pour sauver ces animaux.

« Il semble que ces animaux auraient souffert terriblement depuis six mois, alors que les agents de conservation faisaient des visites avec une certaine régularité, des vétérinaires. On ne remet pas en cause la légitimité du fait qu'il y ait

des inspections, qu'il puisse y avoir des infractions, des corrections et des améliorations. C'est ce que M. Trahan essaie de faire depuis qu'il est là, mais il semble qu'on est passé à un autre niveau. »

CAPABLE DE FAIRE LA DIFFÉRENCE

M^e Sophie Gaillard, directrice de la défense des animaux de la SPCA de Montréal, rappelle que l'organisme est capable de faire la différence entre ses politiques et la loi à appliquer concernant la cruauté animale. Voilà pourquoi elle assure que la SPCA ne considère pas qu'un zoo est un organisme qui commet des crimes en maltraitant des animaux.

« Nous n'avons pas de politique officielle concernant les zoos. On considère que toute institution qui garde des animaux en captivité doit respecter leur bien-être. Les politiques de la SPCA, c'est une chose. L'application de la loi, c'en est une autre. Le travail de nos enquêteurs est de faire appliquer la loi », plaide M^e Gaillard en rappelant que l'enquête de la SPCA de Montréal a entraîné le dépôt d'accusations criminelles contre Normand Trahan.

M^e Gaillard réagit de la même façon concernant la prétention de M^e Lebrun sur le lien entre manger un œuf et commettre de la cruauté animale.

« On peut avoir des positions par rapport à l'élevage industriel pour les animaux, à la production de lait et d'œufs. Quand une pratique est légale, elle n'est pas interdite. On applique la loi. »

RÉALISEZ ET CUISINEZ VOS RÊVES



CUISINE MARIO LAPLANTE
450 223-4165
11, rue Quintal, St-Liboire

PROP. : Mario Laplante

B 25 ANS
Avocats inc.

UNE ÉQUIPE UN PARTENAIRE

- Services bilingues
- Aide juridique acceptée

DROIT DES AFFAIRES **DROIT FAMILIAL/ JEUNESSE** **DROIT CIVIL**

Cowansville • Farnham • Magog

LB Avocats

450 266-1700 | lbaavocats.com



Du foin a été livré au Zoo de Saint-Édouard, mercredi. — PHOTO LE NOUVELLISTE

Venez voir de plus près!

Grand choix de verres et montures de QUALITÉ à PRIX COMPÉTITIF

Votre amie opticienne
CENTRE VISUEL LISE DUCHESNE, O.D.D.
53 Drummond, Granby 450 777-3372
www.centrevisuelliseduchesne.ca



JOURNAL DE MOURRÉAL

La publication parodique devra changer de nom

STÉPHANIE MARIN
La Presse canadienne

MONTREAL — Le « Journal de Murréal », une publication parodique sur le web, doit cesser toute utilisation de ce nom, vient d'ordonner une juge de la Cour supérieure.

La juge Micheline Perrault a prononcé une injonction permanente à cet effet dans une décision rendue mardi, après avoir tranché que *Le Journal de Murréal* avait été conçu pour imiter le quotidien bien connu depuis 55 ans et portait donc à confusion avec *Le Journal de Montréal*.

Existant depuis 2013, *Le Journal de Murréal* est le site de nouvelles satiriques québécois le plus populaire.

Mais en raison de l'injonction, il doit maintenant arrêter toute publication sous ce nom et toute

utilisation de son logo.

C'est MédiaQMI, propriétaire du *Journal de Montréal* et de cette marque de commerce enregistrée, qui s'opposait à ce que le site de fausses nouvelles utilise ainsi son nom pour générer des profits.

À une époque où se multiplient les fausses nouvelles sur internet, le nom d'une source devient très important, car il rassure le lecteur quant à la fiabilité de l'information, avait fait valoir devant la juge le conglomérat médiatique.

Le quotidien avait aussi fait valoir que la vulgarité et la grossièreté de certains articles du site parodique dépréciaient la valeur de sa marque, et risqué de lui faire perdre des clients, un argument retenu par la magistrate.

Elle a donc ordonné au créateur du site parodique, Janick Murray-Hall, de payer 23 500 \$ en dommages, ce qui correspond aux profits qu'il a

réalisés.

La juge estime que la ressemblance entre les marques *Le Journal de Montréal* et *Le Journal de Murréal* est «frappante». Elles sont pratiquement identiques visuellement et phonétiquement, ajoute-t-elle. C'est le cas aussi du logo.

Bref, le degré de ressemblance entre les deux est tel que le tribunal en conclut que *Le Journal de Murréal* prête à confusion ou est susceptible de prêter à confusion avec l'original. Des gens pourraient confondre les deux publications, et ce fut déjà le cas, peut-on lire dans la décision.

M. Murray-Hall avait plaidé lors du procès que la poursuite de MédiaQMI brime sa liberté d'expression. Il nie toute confusion avec le quotidien montréalais en raison du ton humoristique et satirique de sa propre publication.

Il a aussi argumenté sur son droit à

la satire, une défense reconnue par la Loi sur le droit d'auteur, mais non par celle de la Loi sur les marques de commerce, qui était à la base du

recours du « Journal de Montréal », note la juge Perrault.

Le créateur a 30 jours pour porter ce jugement en appel.

JOURNALISME EN DIFFICULTÉ

Huit organismes formeront un groupe d'« experts »

LINA DIB
La Presse canadienne

OTTAWA — Le gouvernement Trudeau a annoncé mercredi quelques détails sur la distribution d'aide financière aux organismes journalistiques en difficulté. Et les détails ont réussi à inspirer une nouvelle attaque du chef conservateur Andrew Scheer.

L'aide - un crédit d'impôt sur la masse salariale et le droit de recevoir des dons de charité - a été annoncée au dernier budget fédéral et à l'énoncé économique qui l'a précédé.

Puisque le Parti conservateur y a vu une façon pour le gouvernement libéral de s'acheter des faveurs à la veille de la campagne électorale de cet automne, le ministre responsable Pablo Rodriguez a confié la gestion de cette aide à un groupe indépendant.

Le groupe décidera des critères d'admissibilité aux nouvelles mesures fiscales. Celles-ci s'élevaient à 595 millions \$ sur cinq ans.

Mercredi, on a appris que huit organismes auront à soumettre chacun un candidat pour former ce groupe indépendant d'« experts ».

Les huit associations sont les suivantes : Médias d'Info Canada (News Media Canada),



Le ministre responsable Pablo Rodriguez a confié la gestion de cette aide à un groupe indépendant. — PHOTO ARCHIVES LA PRESSE CANADIENNE

l'Association de la presse francophone, Quebec Community Newspaper Association, National Ethnic Press and Media Council of Canada, l'Association des journalistes du Canada, la Fédération professionnelle des journalistes du Québec, Unifor et la Fédération nationale des communications.

Dans le communiqué annonçant ces nouveaux détails, le bureau du ministre Rodriguez souligne que ces associations ont été choisies parce qu'elles représentent la majorité des éditeurs de la presse écrite et des journalistes du pays.

En fin d'après-midi mercredi, le chef conservateur rappelait sur Twitter que le syndicat se proclamait, cet automne sur le même média social, « le pire cauchemar d'Andrew Scheer ». Unifor

présentait ainsi son conseil exécutif qui commençait en novembre à planifier sa participation à la prochaine campagne électorale fédérale.

« Voici le groupe "indépendant" nommé par Justin Trudeau pour aider à décider comment dépenser 600 millions \$ des contribuables en subventions aux médias en année électorale », a raillé M. Scheer dans son gazouillis, mercredi.

Le groupe indépendant d'experts sera formé à la mi-juin et devra soumettre ses recommandations au ministre Rodriguez en juillet.

JOURNALISME LOCAL

L'annonce de mercredi a également offert quelques détails sur les 50 millions \$ à dépenser en cinq ans pour du journalisme local.

Le ministre Rodriguez a identifié les sept organisations qui administreront ces fonds et pourront donc embaucher des journalistes pour couvrir des nouvelles locales comme des réunions de conseils municipaux.

Médias d'Info Canada, en partenariat avec *La Presse canadienne*, se chargera du journalisme local imprimé et en ligne. Les cinq autres organisations s'occuperont des médias de langue officielle en situation minoritaire, des médias ethniques, de la radio et de la télévision communautaires.



Literie Plus Design

19 Principale, Granby • 450 991-0600



CENTRE DE SANTÉ
DENTAIRE
Dre VALÉRIE KHALIL
S.E.N.C.R.L.

On s'occupe de votre sourire!

Une équipe qui vous accueille dans une ambiance chaleureuse, dynamique et personnalisée.

Prenez rendez-vous dès maintenant!

475, rue Dufferin, Granby
450 360-0660
www.dentistgranby.com

Dre Valérie Khalil Dr Robert Lechasseur

FESTIVAL DE CANNES

Un autre triomphe pour Xavier Dolan

ÉRIC MOREAULT

emoreault@lesoleil.com

Le Festival de Cannes a toujours été bon pour Xavier Dolan et il ne fera pas exception pour *Matthias & Maxime*, chaleureusement applaudi pendant huit minutes après sa première mondiale mercredi: un autre triomphe. Le cinéaste québécois livre un drame intime sur l'identité et l'amitié, tout en retenue (pour lui), superbement réalisé et interprété.

« Ça fait 10 ans que je suis débarqué à Cannes avec *J'ai tué ma mère*. Depuis, ça été tellement enrichissant, tellement de rencontres, tellement de moments comme ceux-ci. Merci, c'est tout », a-t-il bafouillé à la fin de la projection, sa cinquième présence en sélection officielle.

Dolan, en sombre costume noir, avait hérité d'un créneau ingrat pour sa montée des marches, à 16 h. Moins d'agitation que d'habitude, donc, et un peu moins de « vedettes ». Marion Cotillard et

Gaspard Ulliel, qui jouaient dans *Juste la fin du monde*, Grand prix ici en 2016, étaient présents, tout comme un contingent québécois comprenant la productrice Denise Robert, le parolier Luc Plamondon ainsi que Monia Chokri et Anne-Élisabeth Bossé, venues présenter *La femme de mon frère* il y a une semaine.

Mais une fois dans la salle, les festivaliers qui emplissaient le Grand Théâtre Lumière lui ont réservé une ovation qui l'a ému aux larmes. Et ça, c'était avant le début de la projection.

Après ses films « français » (*Juste la fin du monde*) et « américain » (*Ma vie avec John F. Donovan*), Xavier Dolan a retrouvé ses marques en tournant au Québec et en reprenant les thèmes qui lui sont familiers. Ce film épuré, malgré ici et là ses petits tics habituels concernant les cris et la musique trop appuyée, charme aussi par ses dialogues incisifs (une de ses principales forces).

Matthias & Maxime se situe dans la lignée des deux premiers films de Dolan. Il y aborde à nouveau l'amitié,



Le réalisateur Xavier Dolan en compagnie de l'actrice Catherine Brunet, à Cannes. — PHOTO ASSOCIATED PRESS

l'identité sexuelle, le désir, l'incommunicabilité, l'incompatibilité, le rapport à la mère... Anne Dorval reprend ce rôle, dans un tout autre registre cette fois, mais avec encore un gouffre qui la sépare de son fils, Maxime (Dolan).

Cette fois, le sujet principal est plutôt la relation trouble qui lie ce dernier à Matthias (Gabriel D'Almeida

Freitas), un ami de longue date. À une soirée au chalet avec la gang de chums, tissée serré, le duo participe à un court métrage où ils doivent s'embrasser. Un simple baiser qui va changer la dynamique du groupe et bouleverser leurs vies, à la veille du départ de Maxime pour l'Australie...

Bien sûr, on pourra reprocher à l'homme de 30 ans (seulement, faut-il le rappeler) de ne pas avoir cherché à élargir ses horizons et pris de grands risques avec ce drame sentimental — ceux qui le détestent, c'est le mot juste, ne changeront pas d'idée. Après la réception tiède, pour utiliser un euphémisme, de *Donovan* (toujours inédit au Québec), on peut

comprendre ce retour aux sources.

Ce serait toutefois passer à côté d'une plus grande assurance stylistique, moins exacerbée. Il y a tout de même quelques morceaux de bravoure. Les allusions au cinéma pullulent, de *Boulevard du crépuscule* de Wilder aux films d'Arcand et d'Almodóvar.

Depuis 10 ans, on insiste beaucoup, avec raison, sur la maîtrise de la réalisation, son ingéniosité. On en oublie presque deux choses importantes: Xavier Dolan joue et dirige très bien ses acteurs.

Il assure dans la peau de Maxime, épaulé par des performances impeccables et impressionnantes d'Anne Dorval, bien sûr, mais aussi de Pierre-Luc Funk, dans le rôle de son ami Rivette, et de Micheline Bernard, la mère de ce dernier.

Après un Prix du jury et un Grand prix, l'étape logique serait la Palme d'or. Mais ce drame intimiste peut-il séduire à ce point un jury composé majoritairement de remarquables cinéastes? Pas sûr. Ça manque un peu d'intensité et de résonance, malgré une bonne montée dramatique.

Reste qu'il s'agit bel et bien d'un long métrage qui porte la signature Xavier Dolan, pleinement assumée. Et pour utiliser un cliché usé à la corde, on a bien affaire à une œuvre de « maturité ».

Les frais de ce reportage sont payés en partie par le Festival de Cannes.

Premières critiques plutôt favorables

Les premières critiques de *Matthias et Maxime*, de Xavier Dolan, présenté en compétition du 72^e Festival de Cannes, sont plutôt favorables. Curieusement, les premiers échos français expriment une certaine lassitude.

« Ce drame sérieux aspire aux hauteurs grandioses des meilleurs films de Xavier Dolan », estime le magazine britannique *Screen*.

Le site spécialisé *The Wrap* donne aussi un écho favorable, en soulignant que le réalisateur québécois a toujours été un maestro des émotions démesurées, mais que « la chaleur et la retenue de *Matthias & Maxime* sont ce qui lui donne vie ».

Le magazine américain *Variety* note qu'après « l'échec » de *Ma vie avec John F. Donovan*, ce long métrage se veut une étude mélancolique minimaliste sur l'amour et l'amitié avec quelque chose d'un retour aux sources. Comme si l'œuvre était « plus douce et plus aguerrie que les derniers films de Dolan ».

« RIEN DE MAUVAIS »

Le cinéaste a moins trouvé grâce aux yeux du *Hollywood Reporter*. Il n'y a « rien de mauvais de façon flagrante », mais il manque « l'urgence fulgurante, le but et la passion de ses films comme *Laurence Anyways*, *Tom à la ferme* et *Mommy* ».

Alors que la presse française a toujours encensé Xavier Dolan, devenu depuis une vedette dans l'Hexagone, certains se sont faits plus tièdes. Xavier Dolan « ressasse les mêmes obsessions et commence à lasser », souligne *Le Figaro*. Même son de cloche du côté de *La Croix*. « Le récit s'enlise dans la répétition des thèmes habituels et des figures de style qui ont fait, jusqu'à présent, la singularité » du réalisateur.

TV5 Monde voit plutôt comme une chose positive que Dolan explore les thèmes chers à son œuvre. En plus de souligner que *Matthias & Maxime* « se démarque par une forme moins ampoulée ».

ÉRIC MOREAULT, LE SOLEIL

ÉCONOMISEZ

125\$

SUR VOS VERRES
PROGRESSIFS
HAUTE TECHNOLOGIE

Verres progressifs sélectionnés. Du 1^{er} avril au 31 mai 2019.
Ne peut être jumelé à aucune autre promotion.

OPTO RÉSEAU

800, rue Principale
GRANBY
450.915.3222

4545, rue Foster
WATERLOO
450.539.3555

Dre Mélanie Beaudry, Dre Marie-Michelle Clair, Dre Isabelle Journet,
Dr Gilbert Fortier et Dre Noémie Larouche, optométristes

PHILIPPINES

Le Canada soutient qu'il rapatriera ses ordures d'ici juillet

MIA RABSON

La Presse canadienne

OTTAWA — La ministre fédérale de l'Environnement soutient que les déchets canadiens qui pourrissent aux Philippines depuis près de six ans seront de retour en sol canadien avant la fin du mois de juin.

Au moins 103 conteneurs d'ordures ménagères, dont des bouteilles et des sacs en plastique, des journaux et des couches, ont été expédiés du Canada aux Philippines de 2013 à 2014; ces conteneurs étaient faussement étiquetés comme des plastiques à recycler. La plupart des conteneurs restent dans deux ports de Manille et de Subic, ce qui a provoqué des manifestations de militants écologistes.

Catherine McKenna a indiqué mercredi qu'Ottawa avait octroyé un contrat à une entreprise de transport, Bollore Logistics Canada, qui devrait rapatrier 69 conteneurs remplis d'ordures ménagères et de déchets électroniques. Ces 69 conteneurs sont ce qui reste des 103 conteneurs expédiés par une entreprise canadienne aux Philippines en 2013 et 2014: les 34 autres conteneurs ont déjà été éliminés aux Philippines, malgré les objections de responsables locaux et de groupes écologistes.

La ministre McKenna précise qu'avant de pouvoir être réexpédiés, les déchets doivent être « traités avec soin » afin de répondre aux exigences canadiennes en matière de santé et de sécurité. Elle prévoit que tous les conteneurs seront rapatriés au Canada d'ici la fin du mois de juin, puis correctement éliminés avant la fin de l'été. La ministre n'a pas indiqué quel sera le coût de

toute cette opération.

« Le Canada accorde une grande importance à la relation profonde et de longue date qu'il entretient avec les Philippines, et il a collaboré étroitement avec les autorités philippines afin de trouver une solution mutuellement acceptable », a indiqué M^{me} McKenna dans un communiqué.

Cette annonce intervient quelques heures après que le président philippin, Rodrigo Duterte, a ordonné à son gouvernement de trouver une entreprise qui récupérerait les déchets et les laisserait ensuite en eaux canadiennes.

Le porte-parole de la présidence, Salvador Panelo, a tenu une conférence de presse pour annoncer que le président Duterte avait ordonné à des responsables de rechercher une société de transport maritime privée chargée de transporter les déchets jusqu'en territoire canadien. Les Philippines devaient assumer le coût de l'expédition de déchets, a déclaré M. Panelo.

« Si le Canada n'accepte pas ses déchets, nous les laisserons dans ses eaux territoriales ou à une distance de 12 milles nautiques des rivages, a déclaré M. Panelo. La position intransigeante du président en est une de principe: les Philippines, en tant que pays souverain indépendant, ne doivent pas être traitées comme des ordures par d'autres pays. »

M. Panelo a expliqué que le président Duterte était mécontent « du retard démesuré du Canada dans le rapatriement de ses conteneurs d'ordures ».

« De toute évidence, le Canada ne prend pas au sérieux cette question ni notre pays, a-t-il dit. Les Philippines sont profondément insultés

par le fait que le Canada considère ce pays comme un dépotoir. »

UN AUTRE IRRITANT

Ces ordures ont provoqué un irritant diplomatique entre les deux pays. Les conteneurs étaient arrivés pendant le mandat de l'ancien gouvernement conservateur, qui avait demandé aux responsables des affaires étrangères de négocier un accord avec Manille pour se débarrasser sur place de toutes les ordures, ou alors trouver un autre pays asiatique disposé à les prendre. Mais les Philippines ont refusé de s'en débarrasser et aucun autre pays n'a accepté d'accueillir les déchets.

Le premier ministre Justin Trudeau a été interrogé à ce sujet lors de visites à Manille en 2015 et 2017. Il a soutenu d'abord qu'il ne pouvait rien y faire, car il s'agissait d'une transaction commerciale privée, puis il a affirmé que le Canada modifiait la loi pour empêcher de telles expéditions et qu'il était théoriquement possible que le Canada récupère ses déchets.

Malgré tout, Ottawa a tenté de convaincre Manille de se débarrasser de ces déchets là-bas, en dépit d'une ordonnance du tribunal philippin rendue en 2016. L'automne dernier, un groupe de travail composé de représentants des deux pays avait été mis sur pied pour tenter de résoudre le litige — le principal enjeu étant de savoir qui en assumerait les coûts.

En avril, le président Duterte a soulevé à nouveau la question, menaçant de « déclarer la guerre » au Canada et annonçant qu'il renverrait les déchets si rien n'était fait avant le 15 mai — mercredi dernier. Le Canada a alors accepté de payer



La ministre fédérale de l'Environnement, Catherine McKenna, a indiqué mercredi qu'Ottawa avait octroyé un contrat à une entreprise de transport, Bollore Logistics Canada, qui devrait rapatrier 69 conteneurs remplis d'ordures ménagères et de déchets électroniques. — PHOTO ARCHIVES LA PRESSE CANADIENNE

la note et a commencé à chercher une entreprise pour rapatrier les conteneurs à Vancouver. Mais la date limite du 15 mai n'a pas été respectée et les Philippines ont rappelé leur ambassadeur et leurs consuls du Canada la semaine dernière.

La ministre canadienne des Affaires étrangères, Chrystia Freeland, s'est entretenue vendredi dernier au téléphone avec son homologue philippin, Teodoro Locsin. Le Canada assumera le coût de l'expédition, mais Ottawa pourrait bien tenter de poursuivre

l'entreprise canadienne qui avait expédié les conteneurs — une entreprise qui a cessé ses activités depuis.

Cette affaire s'ajoute à un autre irritant dans les relations des Philippines avec le Canada sous l'administration Duterte. L'année dernière, le président a ordonné l'annulation d'un contrat de plusieurs millions de dollars visant l'achat au Canada de 16 hélicoptères, lorsqu'Ottawa a décidé de revoir l'accord, craignant que l'armée philippine n'utilise ces appareils pour mater l'opposition.

Souriez
votre

CLINIQUE DE DENTUROLOGIE
Hélène Picard d.d.

Anciennement situé au 465 Bourget Ouest
EST DÉMÉNAGÉ DANS SES NOUVEAUX LOCAUX
58, RUE ST-ANTOINE SUD, GRANBY
450 378-1966

Stabilité, confort et esthétique
Fabrication et réparation de prothèses dentaires complètes, partielles et sur implants

Première consultation gratuite
Hélène Picard, d.d.
SERVICE D'URGENCE



moblier
enorã



MEUBLES | MATELAS | DÉCORATION
59 ÉVANGÉLINE | GRANBY | 450 574-0505 | www.enora.ca

 @mobilierenora
 4.9 sur 5

ENTENTE ENTRE HYDRO-QUÉBEC ET NEW YORK

Le PLQ ne veut pas d'« entente à rabais »

PATRICE BERGERON
La Presse canadienne

QUÉBEC — Le premier ministre François Legault ne doit pas conclure une « entente à rabais » sur le dos des Québécois pour exporter de l'électricité à New York.

L'opposition officielle a ainsi remis en doute mercredi les aptitudes de négociateur du chef caquiste dans une mission qui sent « l'improvisation ».

Le premier ministre était en visite à New York de dimanche à mardi notamment pour convaincre la Ville d'acheter les surplus d'Hydro-Québec. Il a laissé entendre que tout contrat pour vendre ces surplus à un tarif qui est supérieur à zéro cent le kilowatt/heure est avantageux pour Hydro-Québec.

Le porte-parole libéral en matière d'énergie, Saul Polo, lui reproche d'entamer ainsi ces négociations dans une position de faiblesse et de brader les ressources naturelles des Québécois.

« Je me questionne comme n'importe quel contribuable qui voit son compte d'Hydro augmenter chaque année, a déclaré le député de Laval-des-Rapides dans une entrevue téléphonique avec *La Presse canadienne*. On offre une entente tellement alléchante qu'on se demande quel est l'avantage pour les Québécois. »

Il ne faut pas signer un contrat à tout prix à la sauvette, une « entente à rabais », a insisté M. Polo, sans tenir compte des « répercussions à long terme d'une entente bâclée ».

Le député libéral a notamment rappelé dans une mise en garde que les bassins des barrages n'ont pas toujours été aussi pleins et qu'il faut songer à long terme aux changements climatiques.

Il s'inquiète également du niveau de préparation de cette mission, alors que le premier ministre a annoncé, mardi, la visite du président-directeur général d'Hydro, Éric Martel, à New York dans les prochains jours.

Selon M. Polo, M. Martel aurait dû accompagner M. Legault, comme d'ailleurs le ministre de l'Énergie, Jonatan Julien, lui aussi absent alors qu'il s'agit de son portefeuille. Il a rappelé que lorsque le premier ministre caquiste a rencontré son homologue ontarien Doug Ford l'automne dernier pour lui proposer d'acheter l'électricité québécoise, encore une fois il était seul.

« Je parlais même d'une certaine improvisation, a déploré le député de Laval-des-Rapides. Si le premier ministre va aborder l'enjeu de l'énergie avec les Américains, au minimum, il devrait être accompagné de son ministre responsable et du président d'Hydro, afin que les liens soient faits sur-le-champ et que

les discussions puissent se poursuivre après coup. »

Rappelons que la mission de François Legault fait suite à l'intention manifestée en avril par le maire de New York, Bill de Blasio, de s'approvisionner davantage en hydro-électricité du Québec en vue de réduire les émissions de gaz à effet de serre de sa ville. New York pourrait ainsi signer un contrat pouvant aller jusqu'à 5 térawatts/heure (tWh).

La société d'État québécoise a estimé ses surplus d'énergie à 12,6 TWh pour 2019. Un projet d'entente d'approvisionnement de 9,45 TWh par an avec le Massachusetts est actuellement à l'étude, mais n'a pas encore abouti.



New York pourrait signer un contrat pouvant aller jusqu'à 5 térawatts/heure (tWh) avec Hydro-Québec. — PHOTO ARCHIVES LA PRESSE CANADIENNE



Le porte-parole libéral en matière d'énergie, Saul Polo, reproche à Legault de brader les ressources naturelles des Québécois. — PHOTO ARCHIVES LA PRESSE

LE CONFORT

À LONGUEUR D'ANNÉE !

- ✓ Les plus grandes marques en chauffage et climatisation pour plus de confort, de performance, de fiabilité et d'économie d'énergie
- ✓ Des programmes de rabais aux consommateurs
- ✓ Des produits éligibles aux subventions et aides financières gouvernementales
- ✓ Les garanties les plus solides sur le marché

**NOUS SOMMES DÉMÉNAGÉS
POUR MIEUX VOUS SERVIR!
VENEZ-NOUS VOIR! GRANDE SALLE DE MONTRE!**



70, RUE MARTIN, GRANBY 450.777.3933 REFRIGERATIONLT.COM

Guerre ouverte entre Trump et les démocrates

Agence France-Presse

WASHINGTON — Donald Trump et les démocrates américains sont entrés mercredi dans une véritable guerre ouverte, donnant au débat sur une procédure de destitution contre le président américain une intensité nouvelle.

Visiblement irrité, le milliardaire a exhorté les démocrates du Congrès à arrêter leurs « investigations bidon », en niant s'être livré à toute tentative d'étouffer les conclusions de la vaste enquête russe. « Je ne pratique pas la dissimulation », a martelé M. Trump lors d'une conférence de presse convoquée à la hâte.

Il venait de couper court de façon extrêmement abrupte à une réunion organisée à la Maison-Blanche avec les dirigeants démocrates des deux assemblées du Congrès, Nancy Pelosi et Chuck Schumer. Objet de son courroux : peu avant l'entretien, censé porter sur un vaste programme d'infrastructures, M^{me} Pelosi l'avait publiquement accusé d'être « engagé dans une opération de dissimulation ».

Les faits reprochés au président pourraient « justifier une procédure de destitution », a plus tard ajouté l'élu de 79 ans.

Une déclaration très remarquée puisque la puissante chef démocrate, d'ordinaire habile stratège, s'applique au contraire depuis des mois à décourager les voix de son parti favorables à une telle option, trop impopulaire selon elle.

Mais le débat a pris une nouvelle ampleur depuis le début de la semaine, après de nouveaux refus de l'administration Trump de coopérer avec les enquêtes parlementaires menées par les démocrates.

« Hier soir j'ai entendu qu'ils allaient se réunir juste avant cette réunion pour parler du mot « i ». Vous vous rendez compte ? », s'est indigné Donald Trump, 72 ans, en référence au mot anglais pour « destitution » : « *impeachment* ».

Visiblement en colère, le président américain est arrivé en retard à la réunion à la Maison-Blanche. Sans serrer les mains des démocrates et sans même s'asseoir, Donald Trump a accusé Nancy Pelosi d'avoir dit quelque chose de « terrible », selon une source démocrate. Puis il est reparti.

Infrastructures, mais aussi budgets ou réformes : la guerre ouverte entre démocrates et républicains menace de bloquer toute initiative dans un Congrès divisé. Une perspective potentiellement néfaste à l'orée des élections présidentielles et parlementaires de novembre 2020.

Le président républicain a



« Je ne pratique pas la dissimulation », a martelé le président américain Donald Trump lors d'une conférence de presse convoquée à la hâte. — PHOTO ASSOCIATED PRESS

clairement choisi son angle d'attaque : en gaspillant toute leur énergie dans de multiples enquêtes parlementaires le visant, les démocrates négligent leur travail parlementaire, et donc les électeurs.

TRUMP « N'EST PAS PRÊT »

Les chefs démocrates sont bien conscients que cet argument pourrait porter.

Comment rendre audible leur message sur les questions qui préoccupent en priorité les Américains si le débat sur une procédure de destitution brouille toutes les ondes ? D'autant qu'avec un Sénat contrôlé par des républicains encore farouchement fidèles à Donald Trump, une tentative de destitution irait droit dans le mur.

Après la réunion abrégée, les démocrates ont renvoyé la responsabilité de la paralysie politique sur Donald Trump. « Nous sommes venus avec l'engagement, l'espoir d'une vision commune pour cette excellente occasion de créer des emplois dans notre pays [...]. Malheureusement, le président n'est pas prêt », a tancé la présidente de la Chambre des représentants, Nancy Pelosi.

Ce nouvel affrontement pourrait compliquer la tâche de Nancy Pelosi, qui tentait jusqu'ici d'apaiser les démocrates accusant Donald Trump d'entrave à la justice et réclamant le lancement d'une destitution.

Ou au contraire lui donner des munitions pour montrer à ses troupes qu'elle mène bien le combat contre le républicain, sans pour autant avoir à opter pour cette procédure risquée.

Elle avait tenté jusqu'ici de faire patienter ces élus — encore minoritaires — en affirmant qu'une batterie d'enquêtes parlementaires permettrait de révéler aux Américains les fautes supposées du milliardaire.

Nancy Pelosi avait même organisé mercredi matin la fameuse réunion qui a indigné M. Trump pour

débattre de la question avec certains élus, dont plusieurs comme la progressiste Alexandria Ocasio-Cortez, appellent à la destitution. Des échanges « respectueux », avait affirmé M^{me} Pelosi, qui compte encore sur le solide soutien de son équipe dirigeante et en était sortie renforcée.

Michael Avenatti accusé d'avoir fraudé Stormy Daniels

Agence France-Presse

NEW YORK — Déjà accusé de tentative d'extorsion et de malversations financières, l'avocat américain Michael Avenatti, qui s'est rendu célèbre en représentant l'ex-maîtresse présumée de Donald Trump Stormy Daniels, a été inculpé mercredi d'avoir détourné de l'argent destiné à sa cliente.

Selon l'acte d'accusation de 16 pages rendu public par le procureur fédéral de Manhattan, l'avocat de Los Angeles aurait falsifié des documents pour se faire verser directement quelque 300 000 dollars destinés à sa cliente, correspondant à une partie de l'avance payée par un éditeur pour un livre qu'elle devait écrire.

Stormy Daniels — de son vrai nom Stephanie Clifford — n'est pas citée nommément dans l'acte d'accusation, qui parle d'une « victime no 1 », sans l'identifier.

Mais plusieurs médias américains

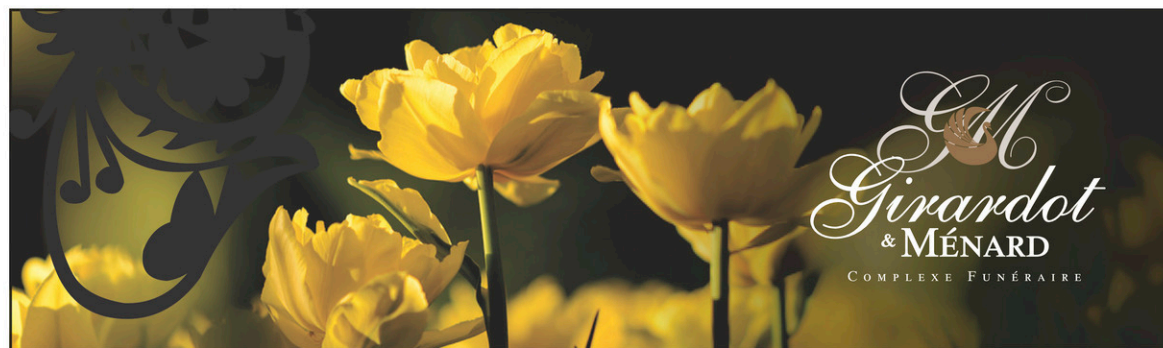
affirment qu'il s'agissait bien de l'actrice porno qui avait attaqué Donald Trump en justice pour faire annuler un accord de confidentialité l'empêchant de parler de leur liaison présumée en 2006 et 2007.

L'accord prévoyait le versement de 130 000 dollars peu avant l'élection présidentielle de novembre 2016.

Michael Avenatti l'a confirmé indirectement lui aussi dans un tweet mercredi, en assurant « qu'aucun argent lié à M^{me} Daniels n'a jamais été détourné » et qu'il serait « *disculpé* ».

L'argent détourné par M. Avenatti, qui représenta Stormy Daniels de février 2018 à février 2019, lui aurait servi à payer toutes sortes de dépenses professionnelles et personnelles, y compris la location d'une Ferrari, selon le procureur.

Ces allégations pourraient valoir à l'avocat vedette, connu pour mener grand train, une peine allant jusqu'à 22 ans de prison en cas de condamnation.



MON ÉQUIPE ET MOI SOMMES FIERS DE VOUS ANNONCER LA CRÉATION D'UN CIMETIÈRE ÉCOLOGIQUE UNIQUE :

Oasis des mémoires CONCEPT NATURE

CET ESPACE CONÇU POUR L'INHUMATION DE CENDRES SE VEUT UN LIEU DE RECUEILLEMENT AGRÉABLE ET DISTINCTIF, AU CŒUR D'UN MAGNIFIQUE JARDIN OFFRANT DIFFÉRENTS SECTEURS AUX THÉMATIQUES DIVERSES.

UN NOUVEAU RITUEL POUR CÉLÉBRER LA VIE EN HARMONIE AVEC LA NATURE.



Julie Girardot

Une signature

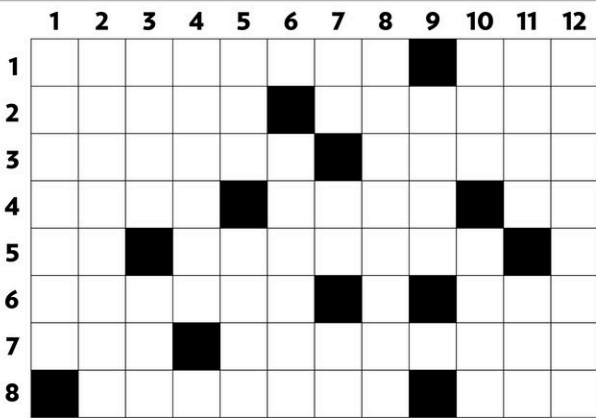
DU COMPLEXE FUNÉRAIRE
GIRARDOT & MÉNARD.

470, rue Dufferin, Granby
450 372-4498

www.girardot-menard.com



MOTS CROISÉS JUNIOR



HORIZONTALLEMENT

- 1 Habitant d'un des cinq continents - Tonneau dans lequel on fait vieillir le vin.
- 2 Vole en se laissant porter par les courants aériens - Elle aime les carottes.
- 3 Servent à attacher des souliers - Liquide toxique sécrété par le scorpion.
- 4 Qui a une saveur désagréable - Formulé - Conjonction qui marque une liaison.
- 5 À toi - Action de prélever au hasard un élément dans un ensemble (pluriel).

- 6 Place une chose parmi d'autres - Groupe d'atomes.
- 7 À peu près 6 mois après Noël - Facilement.
- 8 Appareil qui permet d'examiner l'intérieur du corps et d'en donner des images sur un écran - Dêvêue.

VERTICALEMENT

- 1 Écrabouillée.
- 2 Grands oiseaux au plumage rose et au long cou.
- 3 Grande subdivision de l'espèce humaine - Qui est privé d'humidité.
- 4 Inanimé.

- 5 Déterminant démonstratif - Pays dont la capitale est Téhéran.
- 6 Qui manifeste du calme, de la tranquillité d'esprit.
- 7 Après tu - Qui est à moi - C'est le symbole du sélénium.
- 8 Voyager sur l'eau ou dans l'atmosphère.
- 9 Met sur une balance.
- 10 Moment où s'achève quelque chose - Qui lui appartient.
- 11 Qui est d'une seule couleur - Organisation des Nations Unies.
- 12 Qui fait naître une envie, attirante.

SOLUTION du dernier numéro

1	P	R	E	C	I	S	E	R	M	I	E
2	H	O	T	E	L	T	A	P	A	N	T
3	A	S	D	E	C	A	P	I	T	E	R
4	L	E	V	E	A	L	T	E	S	S	E
5	A	A	R	A	B	E	D	P			
6	N	I	L	B	A	O	S	E	E	S	
7	G	O	E	L	A	N	D	S	P	R	O
8	E	N	T	E	T	E	E	P	I	E	U

MOT MYSTÈRE

LANGUES - Un mot de 9 lettres

- AFGHAN AZERI
- BASQUE
- CALO CELTE CELTIQUE COPTE COREEN CREOLE
- DANOIS DIEZ DIRE
- ECRIRE EOLIEN EPURER ERSE
- FLAMAND FLEXION
- GREC
- HAKKA HINDI
- IDIOMATIQUE IDIOME IONIEN ITALIEN
- KHMER KURDE
- LADIN LAPON LATIN LETTE LIRE

I	I	C	E	L	T	I	Q	U	E	Z	E	N	D	K
D	A	K	E	T	O	L	I	R	E	R	U	P	E	E
I	H	T	U	L	P	A	S	N	I	R	U	B	R	E
R	T	A	A	R	K	O	O	R	D	L	Z	S	S	T
E	A	C	Y	K	D	I	C	U	I	U	E	I	S	L
C	G	N	A	I	X	E	R	D	O	T	O	M	I	E
E	K	H	M	E	R	I	I	L	M	N	U	N	S	C
R	B	I	L	A	P	O	N	A	A	F	G	H	A	N
G	A	F	L	A	M	A	N	D	T	U	R	C	R	D
N	S	T	S	E	Z	O	O	I	I	H	I	N	D	I
E	Q	P	A	R	L	E	R	N	Q	O	E	D	E	E
E	U	Q	I	T	E	H	R	T	U	A	N	M	I	Z
R	E	E	T	E	S	S	O	I	E	O	L	I	E	N
O	N	E	I	L	A	T	I	N	U	G	U	L	E	T
C	R	E	O	L	E	S	S	L	T	A	U	H	A	N

Solution du dernier numéro : MARMOT

23-05-2019

MORTE	OSSETE OTOMI	RHETIQUE RUSSE	TELUGU THAI	XIANG
NAHUATL NORROIS	OUGRIEN OUZBEK	SAPIR SARDE	THEME TURC	ZEND
ORIYA	PALI PARLER	TATAR	URDU	

MOTS CROISÉS

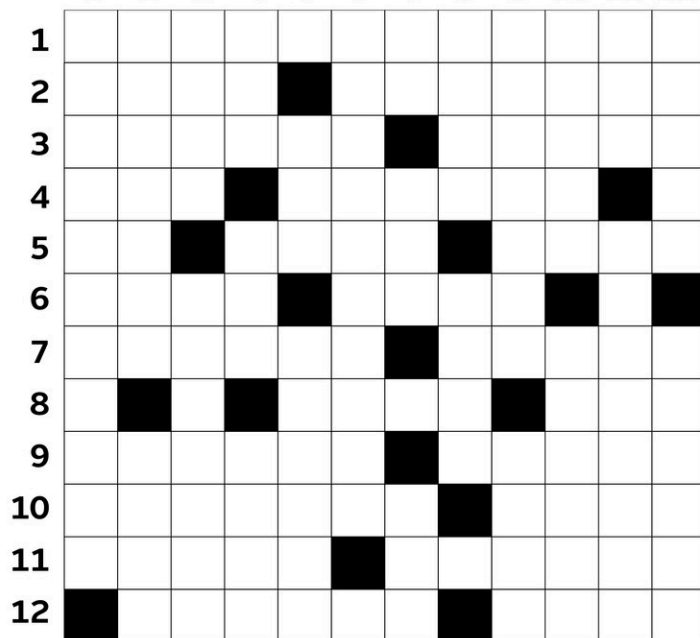
HORIZONTALLEMENT

- 1. État d'abattement et de tristesse.
- 2. Couleur brun-jaune - Crient dans la nuit.
- 3. Envisager - Gros chat mâle.
- 4. Utile au golf - Intonation de la voix.
- 5. Ruisseau - Myriapode - Champignon.
- 6. Armes de jet - Partie d'une cheminée.
- 7. À l'extérieur d'un lieu - Sel d'acide urique.
- 8. 3,6 milliards d'habitants - Style musical.
- 9. Baigne dans un liquide - Poisson-perroquet.
- 10. Ceux qui se servent d'un service public - Par la bouche.
- 11. Assemblée politique - Partie du corps en forme d'arc.
- 12. Il est à environ 150 millions de kilomètres de nous - Couper.

VERTICALEMENT

- 1. Ses prophéties sont très connues.
- 2. Découragé - Dieux guerriers.
- 3. Vase à flancs arrondis - Mexicain émigré aux Etats-Unis.
- 4. Un endroit sec - Échelle utilisée en photo - Qui ne varie pas.
- 5. Boisson inodore - Pénurie.
- 6. Montrer une indiscutable supériorité sur quelqu'un.
- 7. Thallium - Démonstratif - Grand arbre de l'Inde.
- 8. Sent - Voies urbaines.
- 9. Se précipiter (S') - Oeuf, dans le langage enfantin.
- 10. Bien distincte - Massif de la Turquie.
- 11. Nourrice de Dionysos - Suite d'explosions.
- 12. Pièce où il fait très chaud - Lire lettre par lettre.

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12



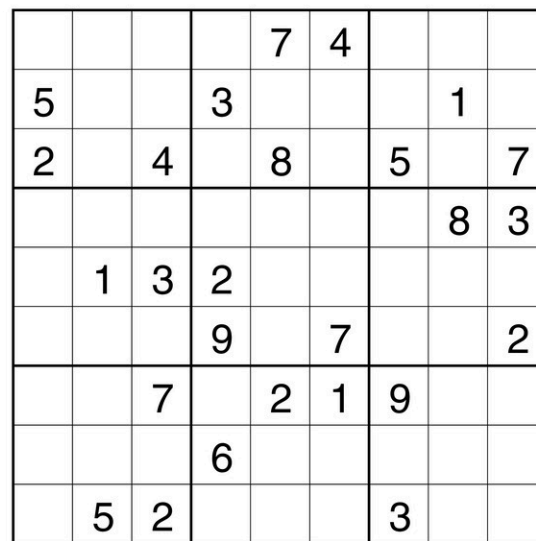
SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO

1	B	A	R	B	A	N	T	F	E	N	D
2	A	L	I	A	S	I	R	O	N	I	E
3	N	A	Z	I	S	Q	U	I	L	L	E
4	D	R	S	C	O	U	T	I	L	S	
5	O	M	B	E	L	L	E	O	S	E	S
6	N	E	O	O	I	S	I	V	E	E	
7	E	L	A	I	D	L	E	S	E	S	
8	O	B	I	S	E	M	E	R	X		
9	N	E	V	R	O	S	E	D	U	P	E
10	L	I	O	N	S	N	O	B	E	R	
11	P	L	E	I	N	S	S	A	R	S	
12	S	E	N	S	E	E	J	E	C	T	E

23 mai 2019

N° 5480

SUDOKU



Niveau de difficulté : moyen

4755

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

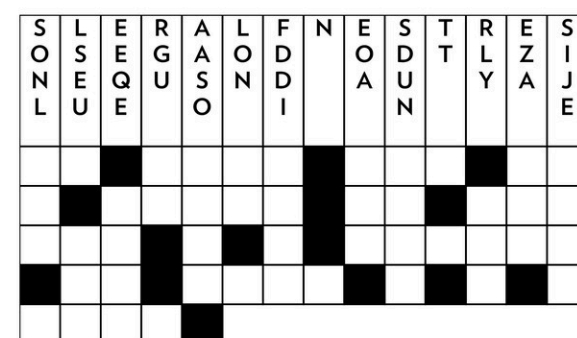
SOLUTION DU DERNIER SUDOKU

6	2	9	4	5	3	1	7	8
7	3	4	1	8	9	5	2	6
8	5	1	2	7	6	4	9	3
4	7	3	8	6	1	2	5	9
2	8	6	5	9	4	7	3	1
1	9	5	3	2	7	8	6	4
5	1	7	9	3	8	6	4	2
3	4	2	6	1	5	9	8	7
9	6	8	7	4	2	3	1	5

4754

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse • Informations www.les-mordus.com.

CITATION SECRÈTE par Isabelle Vadeboncoeur



Thème : Citation de Jean Dion

Placez les lettres de chaque colonne dans la case appropriée de manière à former une phrase complète. Les mots sont séparés par une case noire.

Solution du dernier numéro :

Citation de Jules Renard : Le vrai bonheur serait de se souvenir du présent.

HOROSCOPE

Jeudi 23 mai 2019

Bélier (21 mars au 19 avril)

Avec l'arrivée de la Lune en Verseau, vous n'appréhendez pas la réaction des autres quant à la franche expression de vos désirs. Oubliez donc la crainte du rejet, sentiment parfois normal, qui ne peut toutefois agir que comme un frein. Il est donc nettement plus apaisant de savoir à quoi s'en tenir. Profitez de ce cycle Lunaire en Signe d'Air, qui ne devrait que stimuler votre Feu!

Taureau (20 avril au 20 mai)

L'actuel duo Vénus-Uranus présent en Taureau vous propose une étape plutôt stimulante propice aux grandes réalisations. Votre persévérance vous amènera à élaborer des solutions pratiques à partir de ressources modestes. Les gens que vous côtoyez n'ont pas tous votre belle facilité d'apprentissage. Il serait donc essentiel de ne pas vous impatienter, même face à quelqu'un qui prend du temps à comprendre...

Gémeaux (21 mai au 21 juin)

En cette étape anniversaire, la conjonction Soleil-Mercure en Gémeaux vous accorde le beau rôle. Votre flexibilité et votre facilité d'adaptation ne cesseront d'impressionner vos proches et de simplifier votre existence! Vous pourrez donner l'exemple et démontrer que rien n'est réellement si compliqué. Les éléments de nouveauté et les imprévus vous mettront sûrement le sourire aux lèvres...

Cancer (22 juin au 22 juillet)

De passage dans votre Signe, l'intrépide Mars devrait vous redonner du poil de la bête... si vous en aviez un peu perdu! Si des gens bien intentionnés semblent disposés à vous aider sans rien attendre en retour, pourquoi douter de leur sincérité? Il est parfois difficile d'accepter de recevoir, mais dans la mesure où un service vous est offert, pourquoi refuser? Exprimez simplement votre gratitude.

Lion (23 juillet au 22 août)

L'arrivée de la Lune en Verseau, juste en face du Lion, pourrait vous donner envie de faire bouger les choses à tout prix. Rien ne vous empêchera de prendre l'initiative afin de faire évoluer la situation, mais assurez-vous que cela ne soit pas contre-productif à long terme. En d'autres termes, vous aurez le feu vert pour autant que vous n'empêchiez pas sur les plates-bandes d'autrui.

Vierge (23 août au 22 sept.)

Certes, de ne pas grimper est un bon moyen pour ne pas dégringoler, mais c'est aussi une façon de ne jamais atteindre le sommet. L'impulsivité pourrait vous amener à entreprendre un projet sans en avoir sérieusement évalué les chances de succès. Toutefois, en considérant tous les enjeux avec réalisme, rien n'indique que vous ne parviendrez pas à la réussite. Il suffira d'allier la force à la sagesse...

Balance (23 sept. au 23 oct.)

Deux patrons font chavirer une barque. La Lune en Verseau pourrait rendre la coexistence de chefs difficile à harmoniser. Il y a des situations que vous gagneriez à gérer sans assistance et des domaines qui devraient demeurer exclusivement vôtres. En constatant une affaire entre bonnes mains, vous pourrez faire confiance à la personne en charge et vous concentrer sur autre chose.

Scorpion (23 oct. au 21 nov.)

Tandis que Vénus parcourt votre Signe complémentaire, le Taureau, vous aurez la chance d'effectuer des gains plus faciles. Une bonne étape pour vous attaquer à tout défi qui requiert le meilleur de vous-même. Ne permettez pas à l'apparente rigidité de certains cadres pré-établis de vous dissuader. Il y a des gens qui ne demandent qu'à vous suivre. Emettez clairement vos propositions.

Sagittaire (22 nov. au 21 déc.)

De nouveaux développements devraient vous amener concrétiser certains de vos projets. Quelqu'un pourrait même vous aider à intégrer le changement sans devoir renoncer à ce que vous aviez planifié. Rappelez-vous que la conjonction Soleil-Mercure dans votre Signe complémentaire, les Gémeaux, devrait faciliter une démarche qui se présentait à prime abord comme une complication.

Capricorne (22 déc. au 19 janv.)

Dans votre Signe suivant durant deux jours, la Lune en Verseau laisse présager que cette étape sera sans anicroche... ou presque! Tandis qu'un léger compromis devrait enfin vous procurer certains avantages, il serait salutaire de faire une petite concession, surtout si l'autre parti semble disposé à vous rejoindre à mi-chemin. Ne soyez pas la personne qui empêche de dénouer une impasse.

Verseau (20 janv. au 18 fév.)

Tandis que le cycle de la Lune arrive pour deux jours en Verseau, vos éventuels adversaires et compétiteurs n'auront qu'à se tenir à carreau... Car c'est vous qui bénéficierez des meilleurs avantages. Par prudence, ne dévoilez toutefois pas les détails de votre projet qu'aux individus qui sont en mesure de l'aider à progresser. Et confirmez bien ce que vous supposez avant de passer aux actes.

Poissons (19 fév. au 20 mars)

Le passage de la Lune en Verseau vous réserve une ou deux journées peut-être plus émotives. La franchise et la cordialité de vos entretiens promettent d'éveiller votre sensibilité et votre compassion. Avec un brin de diplomatie, vous aurez également l'occasion de remettre les pendules à l'heure sans vexer les autres. Et une relation en difficulté pourrait même être rétablie dans une belle harmonie.

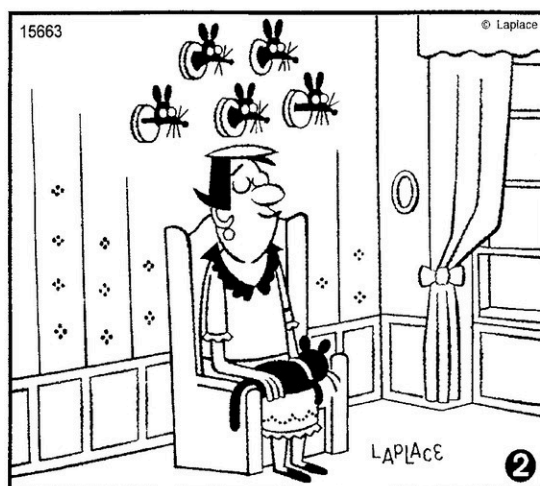
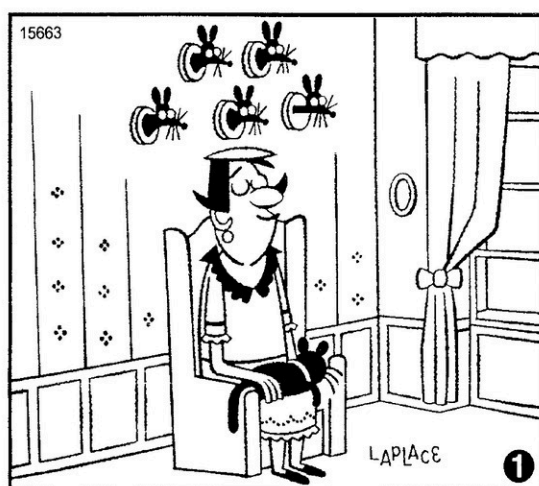
Pour information : marylene@marylene.com

MOTS FLÉCHÉS

FICTIF ↓ DIFFICULTÉS	AJUSTER ENSEMBLE ↓ BELLE-FILLE	CHOUCHOU ↓ D'UNE COULEUR BLEU CIEL	LETTRE GRECQUE	ÊTRE CHÉTIF ET MAL FAIT ↓ INFÂME ↓ BLATTES	ATTEINTE ↓ PAYÉS AU CRÉANCIER
FORCE MILITAIRE ↓ BIEN ENTRAÎNÉ			IMAGE SACRÉE ↓ BAIE DU JAPON		
				MÉNAGERS OU MARTIAUX ↓ VÊTEMENT CHAUD	
MACHIN ↓ CHOUETTE	QUI BRILLE ↓ FRONTON DE HOLLANDE		BIS! ↓ SAINTE		
VENTILÉS ↓ PRÊT-À-MONTER				ENJOLIVÉE	
		RENDU PLUS LONG ↓ HÉROÏNE GRECQUE			PERSONNE SOTTE ↓ AMENÉ DE FORCE
ANNE BOLEYN ↓ Ventre REBONDI			VOISIN DE LA SARDINE ↓ CALMANT		
			IMITE LE CUIR ↓ CHAPARDÉ		MOULANTE
AVIRON ↓ ÉCOLIER ↓ SENTIMENT INTENSE				EXAMEN INDIQUE LA MATIÈRE	
			POÈMES ↓ EXPRIME		ERBIUM ↓ ÉCHASSIER
À MOI ↓ FINE BOUCHE	AVANT DE SAUTER ↓ ROUE À GORGE			SE PORTERA ↓ JOUVENCEAU	
				REFUGE	
C'EST DE L'ENGRAIS ↓ INVENTIF			IL PARLE L'HINDI		
				QUI PEUT CHOQUER	

No 1574

ÊTES-VOUS OBSERVATEUR?



Ces deux dessins sont en apparence identiques. En réalité, il y a entre eux huit petites différences.

- 1 La mèche de cheveux sur le nez de la femme.
- 2 La bande noire sur la manche droite de la femme.
- 3 Accoudoir complet de la femme.
- 4 Un brin de la queue du chat.
- 5 Le cou de la souris de gauche est plus mince.
- 6 L'épaississeur du support de la souris supérieure de droite.
- 7 Lambris incomplet sous le coin gauche de la fenêtre.
- 8 Les plis au-dessus du noeud du rideau.

WWW.HANNICQUART.COM

E	E	S	O	F	I	A	R	C
N	E	N	D	N	E	E	R	U
I	B	A	V	E	T	M	E	G
A	R	I	N	A	N	E	A	M
R	E	S	D	E	E	L	E	R
T	E	S	T	E	V	E	L	E
N	A	I	K	A	N	O	N	B
E	O	L	A	V	E	N	E	R
T	E	R	E	T	I	R	E	K
E	N	E	A	R	E	S	A	V
E	O	R	E	U	N	T	E	L
S	T	E	S	A	N	I	L	U
S	A	R	T	S	R	I	A	G
E	N	E	I	C	O	N	E	A
L	V	I	L	E	S	C	H	E
B	A	P	C	J	E	L	E	I

Petites annonces

Du lundi au vendredi de 8h30 à 16h30*

450 375-8888
classees@lavoixdelest.ca

*Avant 16h pour parution le lendemain.
 Le vendredi avant 16h pour parution dans *Le Plus*.

laVoixdel'Est

VISA MasterCard Interac

PRENEZ NOTE QUE:
 Nos annonceurs sont priés de vérifier la première parution de leurs annonces. Notre journal se rend responsable d'une seule insertion erronée.
 Toute erreur ou annulation dans les éditions du MARDI au SAMEDI doit être soulignée AVANT 16h pour être corrigée ou annulée le lendemain.
 Toute erreur ou annulation dans Le Plus ou pour le SPÉCIAL TRIO MÉDIA doit être soulignée avant le VENDREDI, 16h pour être corrigée ou annulée.

386139V

7644 Propriétés à vendre

61 rue Simond Sud, à vendre par le propriétaire, impeccable, visite sur rendez-vous seulement. 450 775-5310

7737 Logements à louer Granby

3 1/2 POUR JUIN, près du Rona, tranquille, références exigées. 450 522-9235

GRANBY, Grand 4 1/2
 Rue Caron, non-fum., pas de chiens, entrées lav./séc. + lave-vaiss., 2 stat. intercom, libre juillet 514-977-5047

7783 Massothérapie et soins thérapeutiques

Le toucher est l'un de nos sens les plus profonds et quasi infini dans sa capacité de soulager, guérir et donner du plaisir. Je suis membre de F.Q.M et podologue affiliée. Nathalie, 450 577-6035 Bienvenue.

7786 Services financiers et impôts

NOYÉ PAR DES DETTES qui vous empêchent de dormir. Nous avons des solutions pour vous aider. La consultation est gratuite. MNP syndic de faillites, GRANBY 450-361-559
 Siège social: Montréal

7819 Messages personnels

1A AUX MESSAGES ET PLAISIR Sonia, forte poitrine, privé. Pour hommes 40 ans et +. Granby. 579 361-0456

★ A1 ROMANCE ENR ★
 Service d'accompagnement. Nouveautés et rénovations. 450 405-4902

Couple cherche couple naturiste pour amitié, 450-561-3419 (soir après 20h)

7819 Messages personnels

DE RETOUR, SOINS ET MASSAGE SENSUEL DE DÉTENTE. De 9 h à 21 h Isabelle 450 994-0824

Massage de détente
 Cowansville 450-578-5467

MASSAGE érotique et + 40 ans et +. jour, soir et fin de sem. A/C Lily, 450 204-9233

7834 Offres d'emploi

HYUNDAI COWANSVILLE

Suite à l'augmentation des ventes, nous sommes à la recherche de :

REPRÉSENTANT(E)S AUX VENTES

- Bienvenue au changement de carrière
- À l'aise avec le public
- Aptitudes pour la vente
- Consciencieux (se)
- Dynamique
- Bilingue (un atout)
- Formation à l'interne disponible
- Horaire de 4 jours semaine
- Salaire très avantageux

SECRÉTAIRE DÉPARTEMENT DES VENTES

- Avec expérience
 - Bilingue
 - Consciencieux(se)
 - Sens de l'initiative
 - Autonome
- Plusieurs avantages sociaux

CONTACTEZ PIERRE
450 266-3000

TECHNICIEN(NE) ESTHÉTIQUE AUTOMOBILE

- Avec expérience serait un atout
- Consciencieux(se)
- Sens de l'initiative
- Autonome

CONTACTEZ CHANTALE
450 266-3000

Avant le 1er juin recherche 19 personnes désirant perdre 9 à 29 livres d'ici 30 jours (réglementé santé Canada) www.solutionpoids.com 1-819-548-5752

7834 Offres d'emploi

CAISSIER(E)S, temp complet ou partiel, Fun Pupp, 1345 Principal, Granby,

CAMELOT
 pour distribuer LA VOIX DE L'EST À GRANBY
 Pour les rues : Albert, Laval S., Mercier, Richelieu, St-François, Notre-Dame, St-Jacques, Ste-Marie, Châteauguay, Horner, etc.. Laissez vos coordonnées au **450 375-4555, boîte vocale 4527**

CHEF CUISINIER(ère) et aide cuisinier(ère) demandé(e)s pour saison estivale de juin à fin août, référence exigée, capable de travailler en équipe. LE RANCH MASSAWIPPI CAMP DE VACANCES 450-777-4511 Louise CV à louise@moncamp.com

CUISINIER(ÈRE) ET AIDE CUISINIER(ÈRE) recherché(e)s pour Auberge Sutton Brouerie temps plein/partiel, salaires compétitifs. Envoyer C.V. à : Marie-Soleil Labrie mariesoleil@aubergesuttonbrouerie.com ou communiquer par tél., 450-538-0005 Adresse : 27 Principale sud, Sutton

MESOPAL Transport ST-DAMASE Chauffeur demandé Pour semi-remorque et citerne Permis de classe 1 Expérience avec citerne ou cours se conduite Travail local et parfois Ontario Demandez Michel 450-223-4400 Fax 450-797-3631

Nous sommes à la recherche de **PAYSAGISTES D'EXPÉRIENCE** Salaire entre 18\$/h et 26\$/h. Bonnes conditions de travail. contactez-nous au : 450 266-4442 / info@decornature.com

OPÉRATEUR USINE
 Ent. P.R. F. St-Pie
 30hre / sem Clément 450-772-5525

RÉCEPTIONNISTE, avec exp., 30 à 35 ans, temps partiel et temps plein pour le soir. Se présenter au 15 Principale, 450 378-1414

RECHERCHE camionneur avec classe 1, pour transport local dans la région de Saint-Pie, remorque dompteur 4 essieux, Jacques 514-968-1102.

RESTAURANT DI CARLO cherche cuisinier(ère), serveur (euse), avec exp., temps plein. Se présenter avec CV au 28 rue Dufferin ou 450 375-0577.

SAUVETEUR recherché(e)s, salaire compétitif au CAMPING GRANBY. 450-372-6639

7851 Automobiles

À VOIR! AUTO-CAMION-4X4. Financement maison, aucun cas refusé! 1 866 566-7081 www.financementbrisson.info

7875 Ventes garage en région

MEGA VENTE GARAGE
 de Mme Salière, Lucille Gaucher, les 25-26 mai au 2124, avenue Du Lac ouest. Meubles, vaisselles, belles collections.

7895 Avis publics

Ange Gardien AVIS PUBLIC

PROVINCE DE QUÉBEC MUNICIPALITÉ D'ANGE-GARDIEN DÉROGATION MINEURE

AVIS est par la présente donné par la soussignée, Directrice générale et secrétaire-trésorière de la Municipalité d'Ange-Gardien, qu'à sa séance ordinaire du 10 juin 2019, à 20 h, au 249, rue Saint-Joseph, le conseil doit statuer sur la demande de dérogation mineure suivante :

Largeurs minimales continues dérogoatoires de deux lots

Nature et effet :
 Rendre conforme la création d'un lot et la correction d'un lot quant aux normes suivantes :

1. La largeur minimale continue du lot 4 286 149 à 30,78 m au lieu de 50 m, tel que stipulé à l'article 5.3., tableau page 5-3, règlement de lotissement 618-05.
2. La largeur minimale continue du lot 6 312 943 à 27,94 m au lieu de 50 m, tel que stipulé à l'article 5.3., tableau page 5-3, règlement de lotissement 618-05.

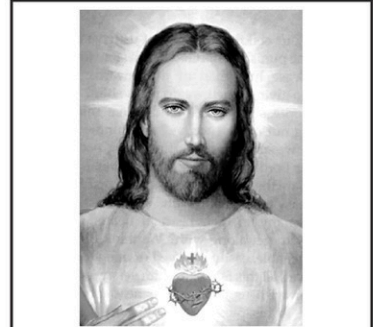
Identification du site concerné :
 Route 235, lots 4 286 149 et 6 312 943 du cadastre du Québec.

Toute personne intéressée pourra se faire entendre par le conseil relativement à cette demande.

DONNÉ À ANGE-GARDIEN CE 23^e JOUR DE MAI DEUX MILLE DIX-NEUF

La directrice générale et secrétaire-trésorière, Brigitte Vachon

PRIÈRES FAVEURS OBTENUES



REMERCIEMENTS AU SACRÉ-COEUR

pour votre faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour des siècles et des siècles. Amen. Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées, même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue. A.G.



compte sur moi

Faites une différence pour les enfants

leucan.qc.ca
 1 800 361-9643



Fondation québécoise du cancer

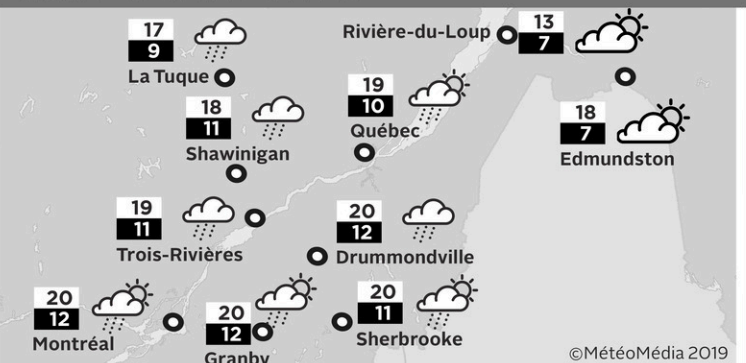
Du soutien au quotidien

Don in memoriam
 En souvenir d'un être cher

1 877 336-4443
 www.fqc.qc.ca

Abonnez-vous...
450 375-4555

COUP D'ŒIL MÉTÉO



Demain	Samedi
Max. 18 Min. 8	Max. 17 Min. 14
Passage nuageux avec quelques isolées Précipitations: 40%	Passages nuageux avec quelques averses Précipitations: 90%
Dimanche	Lundi
Max. 20 Min. 9	Max. 18 Min. 5
Passage nuageux avec averses isolées Précipitations: 40%	Passage nuageux avec averses isolées Précipitations: 40%

AU QUÉBEC

Baie-Comeau	Beau	9 6
Bromont	Averses	20 12
Chibougamau	Averses	14 5
East Angus	Averses	20 11
Gaspé	Ensoleillé	14 2
Gatineau	Pluie	17 12
Îles-de-la-Mad.	Ensoleillé	5 4
Joliette	Pluie	19 12
La Grande	Variable	14 -3
La Malbaie	Variable	14 8
Maniwaki	Pluie	15 10
Rimouski	Beau	12 7
Saguenay	Variable	19 7
Saint Georges	Averses	19 9
Victoriaville	Pluie	20 11

LE SOLEIL

5h12 20h23
 Durée du jour: 15h11

LA LUNE

Lever: 0h05 Coucher: 9h13

26 mai 03 juin 10 juin 17 juin

ALMANACH

Maximum hier	19,0°
Minimum hier	3,0°
Normale le jour	19,8°
Normale la nuit	8,6°
Record max	31,1°/1975
Record min	1,7°/1967
Précipitations (avant-hier)	
Ce mois-ci	108,7 mm
Ce mois-ci l'an dernier	52,1 mm
Cette saison	517,8 mm
La saison dernière	473,8 mm
1 mm d'eau = environ 1 cm de neige	

LEVEZ-VOUS TÔT AVEC MÉTÉO MATIN
 Soyez à l'écoute, tous les matins dès 6 H



|| AVIS DE DÉCÈS ||



**BEAUREGARD, MONIQUE (NÉE LÉGARÉ)
1938-2019**

Tout doucement à Québec le soir du 11 mai 2019, Monique nous a quitté. Elle était le grand amour de son mari Jacques Beauregard, avec qui elle a partagé 59 années de vie.

La famille vous accueillera au

Complexe de la Cité
1600, av. Le Gendre
Québec, QC, G2G 2W5

Le vendredi 24 mai 2019 de 19 h à 21 h
et

Le samedi 25 mai 2019 de 12 h à 13 h 30

Le service religieux sera célébré le samedi 25 mai 2019
à 14 heures en l'église Saint-Félix de Cap-Rouge,
1460, rue Provancher, Québec, QC.



Elle était la mère de Christine (Claude St-Jacques), Nathalie (Guy Bédard), Catherine (Benoît Jacques) et Stéphanie (Pascal Samson) et la grand-mère de Francis Beauregard St-Jacques, Elisabeth St-Jacques, William Bédard, Alexandre Bédard, Anthony Jacques, Vincent Jacques, Félix Beauregard-Pepen et Eva Beauregard-Pepen.

Elle laisse aussi dans le deuil sa sœur Ginette Légaré (Marcel Brosseau), son beau-frère Jacques Maheux ainsi que plusieurs neveux, nièces et son ex beau-fils Alexis Pepen.

L'ont précédée son père Elphège Légaré et sa mère Alberta Robert autrefois de Granby, ses frères et sœurs : Guy (Jeanne Daigneault), Gilles (Pauline Thibaudeau), Fleurette (Georges Proulx), Georgette (Aurèle Caron) et Micheline.

Monique incarnait la beauté, la grâce et la bonté. Elle vivra à jamais dans le cœur de ceux et celles qui l'ont aimée.

La famille tient à remercier le personnel du département de neurologie de l'Hôpital l'Enfant-Jésus pour les bons soins prodigués et l'attention apportée.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation du CHU, département de neurologie, 10, rue de l'Espinay, Québec QC, G1L 3L5, www.fondationduchudequebec.ca.

**TARTE (NÉE AUDETTE)
Mme Gertrude - 1928-2019**



À l'hôpital B.M.P. de Cowansville, le 17 mai 2019 à l'âge de 91 ans, est décédée Mme Gertrude Audette, épouse de feu Jean-Paul Tarte, demeurant à Farnham et autrefois à Ste-Sabine.

Elle était la mère de Nicole, Jean-Guy (Josée Tétreault), Denis (Francine Bousquet), Daniel (Suzanne Gendron), Claudette (Ronald Rainville), feu Lilliane, feu Gilbert et Guylaine (Guy Boivin) et avait 10 petits-enfants et 11 arrière-petits-enfants. Elle était la soeur feu Lucien (feu Émilie), feu Georges (feu Gabrielle), feu Annette (feu Raymond), feu Lévis (Michelle), feu Philippe (Pauline), feu Cécile. Elle laisse également ses soeurs et son frère, Marie-Reine (feu Alphonse), Rachel (feu Jacques), Roméo (Lucille), Jeanne (feu Gérard et André en 2e nocces), plusieurs neveux et nièces et autres parents et amis.

Mme Audette sera exposée le vendredi 24 mai de 19h à 22h et le samedi 25 mai à compter de 11h au salon funéraire Désourdy Inc., 1500 St-Paul N. à Farnham. Les Funérailles auront lieu ce même samedi 25 mai à 14h en l'église St-Romuald de Farnham, suivies de l'inhumation au cimetière de Ste-Sabine.

La famille tient à remercier tout le personnel du centre d'hébergement de Farnham pour l'attention et les bons soins donnés à Mme Audette.

Des dons en sa mémoire, à la Société Alzheimer, seraient appréciés. Formulaires disponibles au salon ou au <https://alzheimer.ca/fr/Home>.



1500, rue St-Paul Nord, Farnham, J2N 2W8 - Tél.: 450-293-4474
1 877 293-4474 - Téléc.: 450-293-8525 - farnham@desourdy.ca

La terre est riche
de son monde



**DÉVELOPPEMENT
ET PAIX**

1-888-234-8533
(514) 257-8711
www.dev.org

INDONÉSIE

Les émeutes postélectorales
ont fait six morts

Agence France-Presse

JAKARTA — Des affrontements mercredi entre forces de l'ordre et partisans de l'opposition ont fait au moins six morts et plusieurs centaines de blessés dans la capitale indonésienne placée sous haute sécurité au lendemain de l'annonce officielle de la réélection contestée du président Joko Widodo.

Près de 70 manifestants ont été arrêtés à Jakarta selon la police, qui a appelé au calme les partisans du candidat battu Prabowo Subianto refusant de reconnaître sa défaite. Mais les accrochages continuaient mercredi soir entre les forces de l'ordre et des milliers de manifestants qui défilaient en agitant des drapeaux.

Des manifestants ont jeté des pétards et des pierres sur les forces anti-émeutes massées derrière des fils barbelés près de l'agence de supervision des opérations électorales.

Certaines fonctionnalités des réseaux sociaux, comme le partage de vidéo et de photo, ont été bloquées pour limiter la propagation de rumeurs et de fausses informations, a indiqué le ministre coordinateur de la Sécurité Wiranto.

Le chef de la police indonésienne Tito Karnavian a confirmé que six personnes avaient été tuées, mais souligné que la police n'avait pas utilisé de balles réelles contre les manifestants.

Certaines victimes « ont des blessures par balle, d'autres des chocs, mais nous devons encore clarifier cela », a-t-il expliqué à des journalistes en se basant sur des informations du service médical de la police.

Le gouverneur de Jakarta Anies Basdewan a fait état de 200 blessés en début de journée.

Les affrontements entre partisans de l'opposition et la police ont débuté dans différents points de la capitale dans la nuit de mardi à mercredi après l'annonce surprise la veille des résultats officiels de l'élection présidentielle confirmant la victoire de Joko Widodo face à l'ex-général Prabowo Subianto.

Des forces anti-émeutes ont utilisé du gaz lacrymogène et des canons à eau pour disperser des manifestants qui lançaient des pierres et des feux d'artifice en direction de la police.

D'autres manifestants ont mis feu à des étals de marchands et plus d'une dizaine de véhicules ont été incendiés, ont constaté des photographes de l'AFP. Certains quartiers étaient jonchés de débris après des altercations avec

la police.

« Je suis ouvert à tous pour travailler ensemble à bâtir et développer cette nation, mais ne tolérerai pas que l'on essaye de perturber la sécurité publique ou l'unité [...] de notre pays », a indiqué Joko Widodo au cours d'une conférence de presse.

«LE CHAOS»

Prabowo Subianto a de son côté appelé ses partisans à ne pas utiliser la violence. « Nous soutenons le droit constitutionnel des gens (à manifester) tant qu'ils sont civilisés, pacifiques et non violents », a-t-il déclaré.

Plusieurs ambassades ont appelé leurs ressortissants à ne pas se rendre dans le centre de la capitale où les forces de police ont bloqué des routes menant vers la commission électorale (KPU) et l'organe de supervision électorale (Bawaslu).

Une importante station de train desservant le centre-ville a été fermée, ainsi que des centres commerciaux, des entreprises et des écoles par mesure de précaution. « Il y a eu des fraudes au cours de l'élection présidentielle. Nous ne voulons pas le chaos, mais ça dépendra de la police. Si elle nous réprime, il y aura le chaos », a averti Mato, un manifestant de 31 ans.

Plusieurs alliés du candidat battu ont été placés en détention, notamment un commandant des forces spéciales qui a tenté de fournir des armes à des manifestants, a indiqué le gouvernement.

Une manifestation pacifique rassemblant des centaines de partisans de l'opposition s'est déroulée à Medan sur l'île de Sumatra, tandis que des heurts et l'incendie d'un poste de police ont été signalés à Pontianak sur l'île de Borneo.

Plus de 30 000 membres des forces de l'ordre avaient été déployés dans la capitale en prévision de la publication des résultats de l'élection très disputée.

La commission électorale indonésienne a proclamé mardi le président sortant Joko Widodo vainqueur de l'élection avec 55,5 % des voix, contre 44,5 % pour son adversaire, l'ex-général Prabowo Subianto. Mais ce dernier met en cause depuis le scrutin du 17 avril le comptage des voix et dénonce des fraudes, non confirmées par l'organe de supervision électorale indonésien ou par les observateurs indépendants.



Des manifestants ont jeté des pétards et des pierres sur les forces anti-émeutes. — PHOTO ASSOCIATED PRESS

ASSOCIATION DE L'OUEST

QUARTS DE FINALE

NASHVILLE	2	2	3	1	3	1	2
DALLAS	3	1	2	5	5	2	4
WINNIPEG	1	3	6	2	2	2	2
ST-LOUIS	2	4	3	1	3	3	4
CALGARY	4	2	2	2	1		1
COLORADO	0	3	6	3	5		4
SAN JOSE	5	3	3	0	5	2	5
VEGAS	2	5	6	5	2	1	4

DEMI-FINALES DE L'OUEST

3	2	4	2	1	4	2	4
2	4	3	4	2	1	1	3

FINALE DE L'OUEST

3	4	4	2	5	5	4
6	2	5	1	0	1	2



ASSOCIATION DE L'EST

QUARTS DE FINALE

TAMPA BAY	3	1	1	3			0
COLUMBUS	4	5	3	7			4
BOSTON	1	4	2	6	1	4	5
TORONTO	4	1	3	4	2	2	1
WASHINGTON	4	4	0	1	6	2	3
CAROLINE	2	3	5	2	0	5	4
NEW YORK	4	3	4	3			4
PITTSBURGH	3	1	1	1			0

DEMI-FINALES DE L'EST

2	3	2	1	3	0	2
3	2	1	4	4	3	4

FINALE DE L'EST

4	2	6	5	4
0	1	2	2	0

FINALE DE LA COUPE STANLEY

LNH

SÉRIES ÉLIMINATOIRES DE LA COUPE STANLEY

FINALE

St.Louis vs. Boston

Lundi 27 mai	St.Louis à Boston, 20h
Mardi 28 mai	Boston à St.Louis, 20h
Mardi 28 mai	St.Louis à Boston, 20h
Mardi 28 mai	Boston à St.Louis, 20h
Mardi 28 mai	St.Louis à Boston, 20h
Mardi 28 mai	Boston à St.Louis, 20h
Mardi 28 mai	St.Louis à Boston, 20h
Mardi 28 mai	Boston à St.Louis, 20h
Mardi 28 mai	St.Louis à Boston, 20h
Mardi 28 mai	Boston à St.Louis, 20h

B	A	Pts	
Couture, SJ	14	6	20
Marchand, Bos	7	11	18
Schwartz, STL	12	4	16
Burns, SJ	5	11	16
Karlsson, SJ	2	14	16
Hertl, SJ	10	5	15
Pastrnak, Bos	7	8	15
Meier, SJ	5	10	15

Rantanen, Col	6	8	14
Krejci, Bos	4	10	14
O'Reilly, STL	3	11	14
Tarasenko, STL	8	5	13
Bergeron, Bos	8	5	13
Perron, STL	6	7	13
Mackinnon, Col	6	7	13
Pietrangolo, STL	2	11	13
Coyle, Bos	6	6	12
Stone, Vegas	6	6	12
Aho, Car	5	7	12
Krug, Bos	1	11	12
Panarin, Clb	5	6	11
Pacioretty, Vegas	5	6	11
Zuccarello, Dal	4	7	11
Seguin, Dal	4	7	11
Nyquist, SJ	1	10	11
Parayko, STL	1	10	11
Slavin, Car	0	10	11
Teravainen, Car	7	3	10
Bozak, STL	5	5	10
Radulov, Dal	5	5	10
Duchene, Clb	5	5	10
Thornton, SJ	4	6	10
Staal, Car	4	6	10
Benn, Dal	2	8	10
Foeygele, Car	5	4	9
Pavelski, SJ	4	5	9
Labanc, SJ	4	5	9
Eberle, NYI	4	5	9

Ovechkin, Was	4	5	9
Johansson, Bos	3	6	9
Jones, Clb	3	6	9
Klingberg, Dal	2	7	9
Hintz, Dal	5	3	8
Backstrom, Was	5	3	8
Sundqvist, STL	4	4	8
Wilson, Col	4	4	8
Vlasic, SJ	3	5	8
Landeskog, Col	3	5	8
Kane, SJ	2	6	8
Atkinson, Clb	2	6	8
Stastny, Vegas	2	6	8
Byfuglien, Win	2	6	8
Faulk, Car	1	7	8
Barrie, Col	1	7	8
Theodore, Vegas	1	7	8
Williams, Car	4	3	7
Nieto, Col	4	3	7
Maroon, STL	3	4	7
Grzelcyk, Bos	3	4	7
Debrusk, Bos	3	4	7
Hamilton, Car	3	4	7
Schenn, STL	2	5	7
Dunn, STL	2	5	7
Heinen, Bos	2	5	7
Barzal, NYI	2	5	7
Edmundson, STL	1	6	7
McAvoy, Bos	1	6	7
Matthews, Tor	5	1	6

HOCKEY

LCH COUPE MEMORIAL À Halifax

MJ	V	D	DPF	BP	BC	Pts	
Halifax	3	2	1	0	11	7	4
Guelph	3	2	1	0	12	8	4
Rouyn-Noranda	3	2	1	0	12	11	4
Prince Albert	3	0	3	0	6	15	0

TOURNOI À LA RONDE

Vendredi 17 mai	Prince Albert 1 Halifax 4
Samedi 18 mai	Rouyn-Noranda 2 Guelph 5
Dimanche 19 mai	Halifax 4 Guelph 2
Lundi 20 mai	Rouyn-Noranda 6 Prince Albert 3
Mardi 21 mai	Guelph 5 Prince Albert 2
Mardi 21 mai	Halifax 3 Rouyn-Noranda 4
Vendredi 24 mai	Guelph contre Rouyn-Noranda, 19h
Dimanche 26 mai	Finale, équipes à déterminer, 19h

NASCAR

SÉRIE PINTY'S CANADA Classement des pilotes:

Pts	1. Kevin Lacroix	48
2. Andrew Ranger	43	
3. Gary Klutt	42	
4. Louis-Philippe Dumoulin	41	
5. Jason Hathaway	39	
6. Jean-François Dumoulin	38	
7. Alex Labbé	37	
8. D.J. Kennington	36	
9. Peter Klutt	35	
10. Jason White	34	
11. Alex Tagliani	34	
12. Simon Dion-Viens	32	
13. Donald Theetge	31	
14. Jean-Frédéric Laberge	30	
15. Mark Dille	29	

LIGUE AMÉRICAINE

SÉRIES ÉLIMINATOIRES

FINALES

DE CONFÉRENCE

Chicago vs. San Diego	
Vendredi 17 mai	San Diego 4 Chicago 5 (P)
Samedi 18 mai	San Diego 3 Chicago 0
(Série égale 1-1)	
Mardi 22 mai	Chicago à San Diego, 22h.
Vendredi 24 mai	Chicago à San Diego, 22h.
Samedi 25 mai	Chicago à San Diego, 22h.
Lundi 27 mai	x-San Diego à Chicago, 20h.
Mardi 28 mai	x-Toronto à Charlotte, 19h.
Samedi 18 mai	Toronto 2 Charlotte 1
Samedi 18 mai	Toronto 3 Charlotte 5
Mardi 21 mai	Charlotte 5 Toronto 1
(Charlotte mène la série 2-1)	
Jeudi 23 mai	Charlotte à Toronto, 19h.
Vendredi 24 mai	Charlotte à Toronto, 19h.
Dimanche 26 mai	x-Toronto à Charlotte, 19h.
Mardi 28 mai	x-Toronto à Charlotte, 19h.

SOCCER

MLS

EST

MJ	V	D	NP	BC	Pts		
Philadelphie	13	7	3	3	23	12	24
D.C. United	14	7	4	3	18	13	24
Montréal	14	6	5	3	15	19	21
Atlanta	12	6	4	2	13	9	20
New York City	11	4	1	6	15	12	18
New York	12	5	5	2	17	14	17
Toronto	12	5	5	2	22	20	17
Columbus	14	5	8	1	12	19	16
Chicago	13	4	5	4	20	17	16
Orlando	13	4	6	3	19	20	15
N.-Angleterre	14	3	8	3	14	31	12
Cincinnati	13	3	8	2	11	23	11

OUEST

Los Angeles FC	14	9	1	4	32	9	31
Seattle	13	7	1	5	22	14	26
Houston	11	7	2	2	20	12	23
Los Angeles Gal.	13	7	5	1	18	17	22
Minnesota	12	5	4	3	20	18	18
Dallas	13	5	5	3	17	17	18
Salt Lake	12	5	6	1	18	20	16
San Jose	12	4	6	2	18	23	14
Vancouver	13	3	6	4	12	16	13
Portland	11	3	6	2	14	22	11
Kansas City	11	2	4	5	20	20	11
Colorado	12	1	9	2	17	30	5

Dimanche 19 mai	Cincinnati 1 Orlando 5
Atlanta 0 New York 1	
Los Angeles FC 1 Dallas 1	
Colorado 1 Los Angeles Gal. 0	
Mardi 21 mai	Vancouver à New York, 20h.
Vendredi 24 mai	Los Angeles Gal. à Orlando, 19h.
Atlanta à Salt Lake, 21h.	
Montréal à L.A. FC, 22h30.	
Samedi 25 mai	New York City à Chicago, 15h30.
Dallas à Vancouver, 19h.	
Portland à Philadelphie, 19h30.	
DC United en N.-Angleterre, 19h30.	
New York Cincinnati, 19h30.	
Houston à Minnesota, 20h.	
Columbus au Colorado, 21h.	

BASKETBALL

NBA

SÉRIES ÉLIMINATOIRES

DEMI-FINALES

D'ASSOCIATIONS

(QUATRE DE SEPT)

Milwaukee (1) vs. Boston (4)	(Milwaukee gagne la série 4-1)
Toronto (2) vs. Philadelphie (3)	(Toronto gagne la série 4-3)
Golden State (1) vs. Houston (4)	(Golden State gagne la série 4-2)
Denver (2) vs. Portland (3)	(Portland gagne la série 4-3)

FINALE DE L'EST

(QUATRE DE SEPT)

Milwaukee (1) vs. Toronto (2)	
Mardi 21 mai	Milwaukee 102 Toronto 120
(La série est égale 2-2)	
Jeudi 23 mai	Toronto à Milwaukee, 20h30
Samedi 25 mai	Milwaukee à Toronto, 20h30
Lundi 27 mai	x-Toronto à Milwaukee, 20h30

FINALE DE L'OUEST

(QUATRE DE SEPT)

Golden State (1) vs. Portland (3)	
Mardi 14 mai	Portland 94 Golden State 116
Jeudi 16 mai	Portland 111 Golden State 114
Samedi 18 mai	Golden State 110 Portland 99
Lundi 20 mai	Golden State 119 Portland 117
(Golden State gagne la série 4-0)	

BASEBALL

SENIOR MAJEUR

G	P	Moy.	Diff.
Victoriaville	1	0	1,000 -
Acton Vale	1	0	1,000 -
St-Jean	1	0	1,000 -
Montréal	1	1	,500 ½
Sherbrooke	0	1	,000 1
Coaticook	0	1	,000 1
Shawinigan	0	1	,000 1
St-Jérôme	0	0	,000 -
Thetford Mines	0	0	,000 -
Samedi 18 mai	Shawinigan 2 Montréal 3		
Dimanche 19 mai	Montréal 3 Victoriaville 7		
Acton Vale 2 Coaticook 0			
Sherbrooke 2 St-Jean 10			
Mardi 21 mai	ABC U16 à Montréal, 20h		
Vendredi 24 mai	St-Jérôme à Acton Vale, 20h		
Sherbrooke à Coaticook, 20h			
Samedi 25 mai	Victoriaville à St-Jean, 14h		
ABC 17 à Thetford Mines, 18h			

BASEBALL

CAN-AM

G	P	Moy.	Diff.
Sussex	3	0	1,000 -
Trois-Rivières	3	1	,750 ½
New Jersey	3	2	,600 1
Ottawa	2	3	,400 2
Rockland	1	3	,250 2½
Québec	1	4	,200 3

Dimanche 19 mai

New Jersey 5 Ottawa 1	
Rockland 1 Sussex County 9	
Québec 1 Trois-Rivières 8	
Lundi 20 mai	New Jersey 2 Ottawa 5
Québec 7 Trois-Rivières 12	
Mardi 21 mai	Ottawa 4 Rockland 6
New Jersey 9 Québec 2	

Mardi 22 mai

Ottawa à Rockland, 10h30	
T.-Rivières à Sussex, 10h35 et 19h05	
New Jersey à Québec, 19h05	
Jeudi 23 mai	Ottawa à Rockland, 19h
New Jersey à Québec, 19h05	
Trois-Rivières à Sussex, 19h05	

LBJEQ

G	P	Moy.	Diff.	Série
Québec	2	2	,500 -	G-2 2-2
Charlesbourg	1	1	,500 -	G-1 1-1
Trois-Rivières	1	4	,200 1½	P-1 1-4
Saguenay	1	4	,200 1½	P-4 1-4

Section La Cag Brasserie sportive

G	P	Moy.	Diff.	Série
Montréal	6	0	1,000 -	G-6 6-0
Laval	3	1	,750 2	G-1 2-1
Repentigny	2	1	,667 2½	P-1 2-1
Saint-Eustache	1	4	,200 4½	P-2 1-4
Gatineau	0	2	,000 4	P-2 0-2

Section Verdure

G	P	Moy.	Diff.	Série
LaSalle	3	1	,750 -	P-1 3-1
Granby	2	1	,667 ½	G-2 1-1

TENNIS

Shapovalov atteint les quarts de finale à Lyon

La Presse canadienne

LYON, France — Le Canadien Denis Shapovalov a accédé aux quarts de finale du tournoi de tennis de Lyon, mercredi, grâce à une victoire de 2-6, 7-6 (3), 6-2 contre le Français Ugo Humbert.

Shapovalov, 23^e joueur mondial, a eu besoin de deux heures 18 minutes pour éliminer Humbert, 61^e joueur mondial et finaliste du Challenger de Granby l'été dernier.

Après une première manche difficile, Shapovalov s'est imposé à son service. Ce fut tout particulièrement le cas lors du set décisif alors qu'il a obtenu cinq de ses sept as, et ce, sans commettre la moindre double faute.

Lors du troisième set, qui n'a duré que 38 minutes, le Canadien de 20 ans n'a fait face à aucune balle de bris, alors qu'il avait dû en défendre dix lors des deux premières manches. Il est parvenu à sauver cinq d'entre elles.

Shapovalov s'est détaché de son adversaire, du même âge que lui, en réalisant un bris lors du quatrième jeu pour se donner un coussin de 3-1. Il a mis fin au match à l'aide d'un autre bris.

La deuxième manche a été une longue bataille de 61 minutes, lors de laquelle les deux joueurs ont été victimes de deux bris chacun.

Au prochain tour, Shapovalov croisera le fer avec un autre Français, Benoit Paire, qui n'a eu besoin que de 67 minutes pour se défaire de l'Argentin Pablo Cuevas, 6-4, 6-3.

De son côté, Félix Auger-Aliassime, quatrième tête de série et 28^e joueur mondial, livrera bataille à l'Américain Steve Johnson en quarts de finale jeudi.

Plus tard mercredi, malgré une belle bataille, le Torontois Steven Diez, 262^e au monde, s'est incliné



Denis Shapovalov — PHOTO ARCHIVES AGENCE FRANCE-PRESSE

en trois manches de 6-3, 6-7 (2), 3-6 contre le Français Jo-Wilfried Tsonga.

Dans d'autres matchs au programme mercredi, le Géorgien Nikoloz Basilashvili, première tête de série, a défait le Français Tristan Lamasine 7-5, 7-5, et l'Espagnol Roberto Bautista Agut, deuxième tête de série, a battu le Français Corentin Moutet en trois manches de 4-6, 6-4, 6-3.

ROLAND-GARROS: MARINO AU 2^E TOUR DES QUALIFS

Notons par ailleurs que, grâce à une spectaculaire remontée au troisième set, la Canadienne Rebecca Marino a atteint la deuxième ronde des qualifications du simple féminin des Internationaux de France mercredi à Roland-Garros.

Au terme d'une lutte qui a duré deux heures 47 minutes, l'athlète

de Vancouver a effacé un recul de 1-5 lors de la troisième manche, sauvant deux balles de match au passage, pour vaincre Tessah Andrianjafitrimo, une Française âgée de 20 ans, 6-7 (5), 6-4, 7-5.

Maintenant 147^e au monde alors qu'elle se classait 440^e il y a exactement un an, Marino tentera de poursuivre sa route vers le tableau principal alors qu'elle affrontera Elena Rybakina, une Kazakhe de 19 ans qui se classe 135^e au monde.

Chez les hommes, le Canadien Peter Polansky, 124^e joueur mondial et gagnant du Challenger en 2018, a subi l'élimination en deuxième ronde des qualifications.

Alexandre Müller, un Français de 22 ans qui occupent le 303^e rang au monde, a survécu à une balle de match pour l'emporter 6-2, 4-6, 7-6 (2).

Les Internationaux de France s'amorceront dimanche.

FOOTBALL CANADIEN

Le demi défensif Ciente Evans se joint aux Alouettes

La Presse canadienne

Les Alouettes de Montréal ont annoncé mercredi qu'ils avaient ajouté à leur alignement le demi défensif Ciente Evans.

Âgé de 26 ans, Evans a aidé les Stampeders de Calgary à remporter la coupe Grey l'automne dernier. En 14 matchs, il a effectué 29 plaqués défensifs et réalisé deux interceptions, en plus de forcer un échappé.

En 48 matchs en carrière dans la Ligue canadienne de football, l'athlète originaire de Fort Worth, au Texas, a récolté 127 plaqués défensifs, en plus d'intercepter neuf passes et de forcer trois échappés.

Evans a été nommé sur l'équipe d'étoiles de la LCF en 2017 et sur l'équipe d'étoile de la division Ouest en 2018. L'ancien des Cornhuskers de l'Université du Nebraska s'est aligné avec les Stallions de Salt Lake dans l'AAF cet hiver, réussissant quatre plaqués en autant de rencontres.

LA CONVENTION COLLECTIVE RATIFIÉE

Par ailleurs, La Ligue canadienne de football (LCF) et

l'Association des joueurs de la LCF ont conjointement annoncé qu'une nouvelle convention collective d'une durée de trois saisons a été ratifiée par le conseil des gouverneurs de la Ligue et par les joueurs du circuit.

Dans un communiqué publié mercredi matin, le commissaire Randy Ambrosie a déclaré que cette nouvelle entente, qui viendra à échéance à la conclusion de la saison 2021, témoigne d'une croissance positive pour la ligue et d'un investissement renouvelé envers les joueurs.

« Nous avons un avenir passionnant devant nous, et les gens du monde entier nous verront le construire ensemble », a ajouté Ambrosie.

« Ce nouvel accord nous fait progresser en tant que partenaires dans l'avenir de notre sport », a indiqué, de son côté, Jeff Keeping, président de l'AJLFC.

La LCF et l'AJLFC ont officiellement commencé les négociations de cette nouvelle convention collective en mars. Les deux parties en sont venues à un accord de principe le 15 mai, puis ont signé un protocole d'entente le 18 mai.

➤ LUTTE OLYMPIQUE: LES PATRIOTES DEUXIÈMES AU PAYS



Les membres des Patriotes de Saint-Césaire ont à nouveau prouvé qu'ils forment une des meilleures équipes de lutte olympique au pays à l'occasion du Festival de l'Est du Canada, tenu à Orillia, en Ontario. C'est ainsi que les athlètes de Dominique Choquette ont remporté 13 médailles et ont terminé deuxième au classement général sur un total de 46 clubs. Notons les médailles d'or enlevées par Cazian Comeau-Elman, Lestate Gerain, Nathan Rainville et Jacob Jutras chez les bantams, celles de Jérémy Préfontaine, Ézékiel Germain et Gabriel Massé chez les kids et celle de Loïc Rainville chez les novices. Rose Forgues (bantam) et Éléonore Lacasse (novice) ont quant à eux mis la main sur l'argent alors que les novices Malik Ostiguy, Camille Préfontaine et Éloïse Massé sont rentrés à Saint-Césaire avec le bronze. LA VOIX DE L'EST — PHOTO FOURNIE

EN BREF

SOCCER

Le Mondial 2022 se jouera finalement à 32 équipes

La Coupe du monde de soccer de 2022 à Qatar réunira 32 nations après que la FIFA eut décidé de rejeter une suggestion d'accueillir

48 pays. De rumeur, l'information a été confirmée par la FIFA dans un communiqué. Les responsables de la FIFA se sont penchés sur les complications logistiques et politiques afin d'ajouter 16 équipes au tournoi. Une telle mesure aurait nécessité l'ajout d'au moins un pays hôte dans la région du golfe Persique afin d'accueillir 16 parties de plus dans la région. Un rapport

interne de la FIFA, en mars, a conclu que les Émirats arabes unis, le Bahreïn et l'Arabie saoudite ne peuvent être admis à titre de pays co-hôtes à moins de restaurer les liens diplomatiques avec le Qatar, rompus il y a deux ans. La FIFA a conclu qu'elle manque de temps pour permettre à un pays de se préparer pour accueillir des matchs additionnels. ASSOCIATED PRESS

Miguel Fortin poursuit son association avec les Maroons



MICHEL TASSÉ
michel.tasse@lavoixdelest.ca

GRANBY — Le grand patron des Maroons, Christian Roy, vient de confirmer le retour de Miguel Fortin à titre de directeur général de l'équipe qui évoluera au centre sportif Léonard-Grondin à compter de l'automne.

« Miguel est compétent et il travaille tellement fort, a expliqué Roy lorsqu'il a communiqué avec *La Voix de l'Est* mercredi matin. Il mérite d'être de retour, il mérite une autre chance. Et la saison prochaine, il aura davantage de ressources pour amener l'équipe à bon port. »

Roy demeure convaincu que ses hommes n'avaient pas ce qu'il fallait à Waterloo (\$\$\$) pour aller chercher les meilleurs éléments disponibles.

Donc, Fortin revient comme directeur général. Il devrait aussi revenir derrière le banc, mais rien n'est encore confirmé à ce sujet.

« Dans un monde idéal, je serai de retour avec David Lapierre, a mentionné Fortin. Mais je sais que le nom de David circule aussi chez

les Inouk et il faudra voir ce qui va arriver avec ça. »

Mais les Maroons, autant Roy que Fortin, ne voient aucun problème à ce que Lapierre, ultimement, partage son temps entre les deux organisations. Moins certain que les Inouk, si jamais Lapierre revient, vont penser de la même façon.

« Honnêtement, c'est juste normal que le nom de David revienne quand on parle de la succession de Patrice Bosch, a repris Fortin. C'est un Granbyen, il a gagné la Coupe Napa avec les Inouk et les gens l'aiment. On va attendre les développements. »

Lapierre et le président des Inouk, Marco Bernard, ont discuté au cours des derniers jours.

Patrick Bergeron est l'autre sérieux candidat à la succession de Bosch.

DE L'ENTHOUSIASME

Même si son retour avec les Maroons vient tout juste d'être confirmé, Miguel Fortin n'a jamais véritablement arrêté de travailler depuis l'élimination de l'équipe à la fin de février.

« J'ai fait du recrutement, j'ai continué à avancer des dossiers, a-t-il dit. On a des *meetings* de ligue qui s'en viennent et le repêchage (4 juillet) approche tranquillement. »

Parlant du repêchage, Fortin avouera que le déménagement des Maroons à Granby pourrait aider



Miguel Fortin (à gauche) retrouvera-t-il David Lapierre derrière le banc des Maroons? — PHOTO ARCHIVES LA VOIX DE L'EST

l'équipe à enrôler des joueurs.

« Qu'on le veuille ou non, le centre sportif Léonard-Grondin est un *building* magnifique et Granby, quand tu pars de Montréal, c'est un peu moins loin que Waterloo. Chose certaine, le déménagement à Granby crée beaucoup d'enthousiasme chez nos joueurs. »

Bien sûr, ça va prendre du monde dans les gradins pour mettre un peu d'ambiance dans cet

amphithéâtre beaucoup plus vaste que l'aréna Jacques-Chagnon.

« On va avoir plus de jeu pour bâtir une bonne équipe. Du bon hockey et des victoires, c'est le premier élément pour attirer des gens à l'aréna. Pour le reste, je fais confiance à Christian (Roy), qui a de bonnes idées en matière de marketing. »

Les Maroons aimeraient s'unir avec les Inouk, paraît-il, au niveau

marketing. Genre lancer une campagne de billets de saison conjointe. Mais l'équipe junior AAA n'a toujours pas confirmé son retour à Granby et les gens de l'organisation n'ont pas encore digéré l'arrivée du club senior au centre sportif Léonard-Grondin.

Dans un autre ordre d'idées, enfin, Christian Roy serait moins enclin à conserver le nom « Maroons » à Granby.

Bosch n'en a pas fini avec les Inouk

MICHEL TASSÉ
michel.tasse@lavoixdelest.ca

GRANBY — Ce n'est pas parce qu'il vient de s'entendre pour deux ans avec un club suisse que Patrice Bosch va quitter les Inouk sur le champ. Vraiment pas.

D'abord, Bosch va diriger le camp des recrues de l'équipe, qui aura lieu samedi et dimanche au centre sportif Léonard-Grondin.

En fait, il va donner un coup de main, au besoin, jusqu'à ce qu'il parte pour l'Europe.

« Je vais m'occuper des recrues en fin de semaine et, si l'organisation le juge nécessaire, je travaillerai lors du repêchage, le mois prochain, a-t-il expliqué. Jusqu'à nouvel ordre, je suis toujours le répondant des Inouk au niveau du département hockey. »

Bosch aura aussi son mot à dire, a confirmé Marco Bernard, dans

l'embauche du nouvel entraîneur en chef de l'équipe.

Si le choix doit se faire entre Patrick Bergeron et David Lapierre, Bosch se retrouvera devant son adjoint des deux dernières saisons derrière le banc en Bergeron et un ami personnel en Lapierre. Ceci dit, l'entraîneur et directeur général des Inouk a confié énormément de responsabilités à Bergeron depuis deux ans.

L'OSBL: ÇA AVANCE

Une autre réunion de l'OSBL en devenir des Inouk a eu lieu mercredi soir. Les réunions se multiplient, ça travaille fort, mais très peu d'informations filtrent sur le sujet.

« Ça avance », se borne à dire Marco Bernard, qui gère plein de dossiers en même temps par les temps qui courent.

Bernard tient aussi un double discours, ce qui en agace certains.

S'il prépare la prochaine saison d'un côté, il continue à garder un flou artistique quant à l'avenir de l'équipe de l'autre.

Chose certaine, les choses devront bouger rapidement. Rappelons que la Ville de Granby a donné aux Inouk jusqu'au 1^{er} juin pour accepter son offre de location du centre sportif Léonard-Grondin — qui tient compte de l'arrivée des Maroons — en vue de la saison prochaine.





DES COURTIERIS À VOTRE ÉCOUTE
Trouvez l'acheteur vous-même et on s'occupe de tout pour 2%.



L'ÉQUIPE
Béliveau

450 994-3795 • 180 St-Antoine Nord, Granby
SERVICE BILINGUE

SHARKS DE SAN JOSE

Après un long parcours en séries, l'élimination fait encore plus mal

Associated Press

SAN JOSE, Calif. — Des remontées spectaculaires, des victoires controversées et l'une des formations les plus talentueuses de l'histoire des Sharks de San Jose n'ont pas suffi pour que l'équipe remporte la coupe Stanley pour une première fois.

Les blessures ont rattrapé les Sharks, ce qui a mené à la fin de leur parcours à la suite d'une défaite de 5-1 lors du sixième match de la finale de l'Association de l'Ouest, mardi. Du même coup, les victoires controversées des tours précédents ne sont plus que des notes de bas de page dans ce qui est finalement une fin de saison décevante.

« Nous ne nous sommes pas rendu la tâche facile pendant les séries, a noté le défenseur Brent Burns. Nous nous sommes battus. Nous avons franchi plusieurs obstacles. Beaucoup de choses sont tombées en place pour que nous arrivions jusqu'ici. Mais nous sommes quand même arrivés à court de notre objectif. C'est terrible de s'être rendu si loin sans finir le travail. »

L'objectif des Sharks était clair dès le moment où ils ont acquis le défenseur étoile Erik Karlsson des Sénateurs d'Ottawa tout juste avant le début du camp. L'entraîneur Peter DeBoer avait dit à son équipe que les ingrédients étaient en place pour ramener la coupe Stanley pour une première fois dans le nord de la Californie.

Le destin semblait jouer en faveur des Sharks quand ils ont effacé un retard de trois buts tard dans le match ultime face aux Golden Knights de Vegas avant



Les Sharks ont gagné plus de matchs que quiconque dans la LNH lors des 15 dernières saisons et le deuxième plus grand nombre de séries. Malgré tout, le résultat est toujours le même et l'équipe est toujours à la recherche d'un premier championnat. — PHOTO ASSOCIATED PRESS

de l'emporter en prolongation. Les Sharks ont aussi eu besoin de sept matchs pour éliminer l'Avalanche du Colorado au deuxième tour.

Karlsson a toutefois été incapable d'aider les Sharks lors des quatre dernières périodes des séries en raison d'une blessure à l'aine qu'il traînait depuis janvier. Le capitaine Joe Pavelski et l'attaquant Tomas Hertl ont aussi terminé la série à l'infirmerie et les Blues de St. Louis en ont profité pour gagner la finale de l'Ouest.

Les Sharks ont gagné plus de matchs que quiconque dans la LNH lors des 15 dernières saisons et le deuxième plus grand nombre

de séries. Malgré tout, le résultat est toujours le même et l'équipe est toujours à la recherche d'un premier championnat.

« Ça fait toujours mal, a dit le centre Logan Couture, qui a égalé un record d'équipe avec 14 buts ce printemps. La qualité de la formation importe peu. Quand vous êtes rendus aussi loin en séries, ça va faire mal. Quand vous jouez en séries, vous avez toujours confiance que vous allez gagner. »

DES DOSSIERS EN SUSPENS

Le visage des Sharks pourrait changer au cours de l'été. Le vétéran Joe Thornton célébrera son

40^e anniversaire de naissance en juillet et il n'a pas encore décidé s'il allait accrocher ou non ses patins.

« Il est le visage et le cœur de cette équipe, a dit DeBoer. Je pense que tous les joueurs et les entraîneurs sont déçus de ne pas avoir été capables de lui offrir une première coupe Stanley. »

Pour leur part, Pavelski et Karlsson pourraient se prévaloir de l'autonomie complète le 1^{er} juillet prochain. Pavelski est âgé de 35 ans et a marqué 38 buts en saison régulière. Il a disputé l'ensemble de sa carrière avec les Sharks.

Les Mooseheads en finale de la Coupe Memorial

La Presse canadienne

HALIFAX — Jakub Lauko a brisé l'égalité avec 55 secondes à faire en troisième période et les Huskies de Rouyn-Noranda ont gagné 4-3 face aux Mooseheads de Halifax, qui ont néanmoins obtenu le laissez-passer automatique pour la finale de la Coupe Memorial.

Les Mooseheads, les Huskies et le Storm de Guelph ont conclu le

tour préliminaire avec des dossiers identiques de 2-1, mais les Mooseheads ont obtenu l'avantage au bris d'égalité. Les Raiders de Prince Albert, champions de la Ligue de l'Ouest, étaient déjà éliminés après avoir perdu leurs trois rencontres.

Les Huskies, champions de la Ligue de hockey junior majeur du Québec, et le Storm, champion de la Ligue de l'Ontario, croiseront le fer en demi-finale, vendredi. Le gagnant jouera ensuite pour

le championnat de la Ligue canadienne de hockey, dimanche, contre les Mooseheads, l'équipe hôte du tournoi.

Félix Bibeau, Joël Teasdale et William Rouleau ont aussi touché la cible pour les Huskies. Samuel Harvey a effectué 24 arrêts.

Benoît-Olivier Groulx, Arnaud Durand et Antoine Morand ont répliqué pour les Mooseheads. Alexis Gravel a stoppé 36 tirs.

Notons que l'attaquant des

Mooseheads Joel Bishop a dû retraiter au vestiaire tard en deuxième période après avoir chuté lourdement dans le coin de la patinoire après un contact avec Samuel Régis, qui a été puni pour avoir donné de la bande à 18:28.

Il s'agissait d'une reprise de la finale de la LHJMQ, remportée en six matchs par les Huskies.

Les Mooseheads auront donc l'occasion de gagner la coupe Memorial pour une deuxième fois, après leur triomphe en 2013.



Innover
pour exalter

LE BLITZ DE 5 JOURS

DU 21 AU 27 MAI

NISSAN INTELLIGENT MOBILITY^{MC}

LOUEZ LE ROGUE ÉDITION SPÉCIALE
SANS FRAIS
SUPPLÉMENTAIRES[†].

C'EST
PLUS DE

2100 \$
D'ACCESSOIRES
POUR ZÉRO DOLLAR DE PLUS.



Rogue Édition
spéciale illustré

ROGUE ÉDITION SPÉCIALE

- RAILS DE TOIT
- VOLANT CHAUFFANT GAINÉ DE CUIR
- JANTES EN ALLIAGE D'ALUMINIUM DE 17"
- RÉGULATEUR AUTOMATIQUE DE L'AIR AMBIANT BIZONE
- VITRES ARRIÈRE TEINTÉES
- POIGNÉES DE PORTIÈRES CHROMÉES

LOUEZ LE ROGUE S ÉDITION SPÉCIALE À T.A.
POUR 325 \$* / MOIS, PENDANT 60 MOIS
AVEC 0 \$ EN COMPTANT INITIAL

C'EST COMME PAYER

75 \$**
/SEMAINE

VALEUR AU DÉTAIL DE

29 828 \$

OU OBTENEZ JUSQU'À 1 000 \$ DE RABAIS BLITZ*

À LA LOCATION OU AU FINANCEMENT À L'ACHAT. SUR MODÈLES SÉLECTIONNÉS.



ALTIMA
AVEC TRACTION INTÉGRALE DE SÉRIE
**1 000 \$ RABAIS
BLITZ***



SENTRA
**500 \$ RABAIS
BLITZ***



MICRA
**500 \$ RABAIS
BLITZ***

CONSULTEZ CHOISISSEZNISSAN.CA POUR PLUS DE DÉTAILS

L'ASSOCIATION DES CONCESSIONNAIRES NISSAN DU QUÉBEC

Offres en vigueur du 21 au 27 mai 2019. † Aucun frais supplémentaire par rapport au PDSF du Rogue S à traction avant, lors de la période de l'offre, ne sera ajouté pour louer le Rogue S à traction avant Édition spéciale. * L'offre de location par l'entremise de NCF est basée sur une allocation de 20 000 km / an (allocation totale de 100 000 km pour un terme de 60 mois) avec kilométrage additionnel à 0,10 \$ / km. Le premier paiement et le versement comptant le cas échéant sont requis à la signature du contrat. Les frais d'inscription auprès du RDPRM et les frais d'agent pour l'inscription (jusqu'à 77 \$ au total) ne sont pas compris et sont payables à la signature du contrat. Les taxes, immatriculation, droits spécifiques sur les pneus neufs (15 \$) et les assurances sont en sus, et exigés à la signature du contrat. ** Les paiements ne peuvent être faits hebdomadairement. Ils sont uniquement mentionnés à titre informatif. * Le rabais Blitz de 5 jours de 1 000 \$ / 1 000 \$ / 500 \$ / 500 \$ est applicable à la location ou au financement à l'achat, uniquement par l'entremise de NCF, d'un modèle Rogue / Altima / Micra / Sentra 2019 neuf en stock. Cette offre peut être combinée à un taux de location ou de financement subventionné et aux autres offres en vigueur. Le montant du rabais sera déduit du prix de vente négocié après les taxes et n'est pas inclus dans le paiement à la location annoncé. Les offres sont sous réserve de l'approbation de crédit par Nissan Canada Finance; elles peuvent être modifiées, prolongées ou annulées sans préavis. Les concessionnaires peuvent fixer leurs propres prix. Visitez www.choisisseznissan.ca ou votre concessionnaire Nissan du Québec participant pour tous les détails. Des conditions s'appliquent. © Nissan Canada Inc., 2019.